



De huidige commandant van AFCENT, generaal Ernst Ferber, verschijnt in ieder geval in de eerste van zijn twee voorgangers Van Kienmannsegg en Bennecke, dat hij naar de buitenwereld toe wat minder van zich heeft laten horen. Nu hij binnenkort vertrekt, heeft hij in een persconferentie zijn opvattingen gegeven over een aantal militaire taken, waaronder ook de manier waarop Nederland zijn defensieapparaat zou moeten organiseren. Het zou me niet verbazen wanneer hij daarmee zijn „achterstand“ ten opzichte van zijn twee voorgangers met een klap heeft ingehaald. Zijn opmerking zal nog wat nagalm hebben, met name in kringen van de Koninklijke Marine. De generaal achtte het namelijk voor Nederland van belang, dat het meer accent zou leggen op de versterking van de land- en luchtmacht dan op de versterking van de zee-macht. Nu zit het de Nederlandse Marinemannen al niet lekker, dat de regering hun tak van dienst wil verzuimen door met name de verouderde Neptunes niet te vervangen. Zij zullen het support voor het regeringsbeleid van de zijde van het hoofdkwartier van AFCENT dan ook zeker niet met een drievoudig toename begroeten. Hoe sterk de Jantjes door de regeringsplannen zijn beïnvloed, bewezen zij door op Prinsjesdag met een formidabele Neptunes zo laag als formeel maar mogelijk was over Den Haag te vliegen. De Litz, die als plaatsvervangend commandant van de Marine Voorlichtingsdienst de smoes moest verkopen, dat die demonstratie-vecht een oefening was op grond van een verzoek uit de West, is inmiddels van zijn functie ontheven. Kortom: de Koninklijke Marine zal wel bellen van de opmerking uit Brussel. Goede morgen, generaal Ernst Ferber, bij uw afscheidstermijn kunt u Den Heider beter omzien.

Het weer

Limburg
Wisselend bewolkt met aanvankelijk regen, later gevolgd door buien. Middagtemperatuur van 16 tot 19 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwestelijke richting.

Nederland
Veel bewolking met nu en dan buien. Vrij krachtige tot krachtige, aan de kust tot stormachtige zuidwestenwind. Middagtemperatuur rond 17 graden.

Vrijdag: onbestendig.

Vandaag:
zon op: 06.30 onder: 18.33
maan op: 20.32 onder: 11.46

Beer

In Diergaarde Blijdorp hebben ze alweer een beer te veel, nadat Russische zeelui hun huisdier in Rotterdam hadden ingevoerd. De bruine beer, Michail Potapovitsj, maakte in de Golf van Biskaje aanstalten enkele bemanningsleden te verslinden. En omdat de kapitein een contract getekend had waarbij hij zich verplichtte zo veel mogelijk bemanningsleden levend en heel thuis terug te brengen, zon hij op middelen het ietwat uit de hand lopende (en dus niet meer etende) huisdier kwijt te raken. Met de oplossing kwijten ze in Rotterdam nu in de bereik.

Zwartknippers
langs de deur



„Versterking land- en luchtmacht“

Ferber: Leg accent niet op de Marine

BRUNSSUM — AFCENT-commandant generaal Ernst Ferber, die binnen enkele dagen dit NAVO-hoofdkwartier gaat verlaten, acht het voor Nederland van belang, dat het meer accent zou leggen op versterking van de land- en luchtmacht dan op versterking van de zee-macht.

De Gaay-Fortman:

Ministers krijgen niet zoveel meer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De stijging van de ministersalarissen is lang zo groot niet als in publicaties de laatste tijd is gesuggereerd. In vergelijking met de kosten van de gezinsconsumptie zijn de ministers er zelfs flink op achteruit gegaan. Dat antwoordt minister De Gaay Fortman van binnenlandse zaken op vragen, die door drie PvdA-Tweede-Kamerleden waren gesteld.

De minister geeft in een overzichtelijke salarisschede de ministers sinds 1971 hebben ontvangen. Van f 9437 per maand in 1971, stegen deze salarissen tot f 11.508 in juli van dit jaar. Het voorgestelde salaris voor 1976 is f 11.911 groot. Een vergelijking van de kosten van de gezinsconsumptie — het zogenaamde prijsindexcijfer — leert dat deze kosten van januari 1971 tot heden gestegen zijn met 26,7 procent, terwijl de ministersalarissen er 10,4 procent op vooruit zijn gegaan.

(ADVERTENTIE)

PARIAN MEUBELN
Dralon bankstel zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren
van f 1.300,- voor f 695,-
Hoekbankstellen (1-2-3 zits) v a f 695,-
Massief eiken bankstellen v a f 1095,-
7 showrooms in Nederland met een groot assortiment bankstellen salontafels etc. in diverse kleuren tegen keiharde prijzen 5 jaar garantie op constructie en binnenwerk
Service-dienst door geheel Nederland
HOENSBROEK Akerstraat 200-202
geopend van 10.17.00 uur maandag gesloten
PARIAN MEUBELN
meer dan waar voor je geld

Middel ontdekt tegen kaalheid

Een Fins wetenschappelijk team heeft na een onderzoek van tien jaar een middel ontdekt, dat haarwortels als het ware tot nieuw leven wekt.

Bij 70% van de proefpersonen is nieuwe baardgroei verkregen.

Het middel is thans onder de naam BIOSCAL bij apotheken, drogisterijen en kappers verkrijgbaar.

Indien gebruikt in combinatie met Bioscal speciaal shampoo werkt het preparaat in vele gevallen reeds na 5 tot 10 weken.

Int. Postbus 1140, Den Haag. x

Over de in de Miljoenennota aangekondigde bezuiniging op de defensieuitgaven in Nederland kan hij zich niet uitspreken, omdat hij niet weet wat dit uiteindelijk voor militair effect veroorzaakt. De generaal deelde dit gisteren in Brunssum mede tijdens een persconferentie aan het begin van een aantal afscheidsbezoeken binnen zijn commando. Andere stellingen, die de heer Ferber tijdens dit gesprek betrok:

● men moet de ontwikkelingen in Portugal niet te dramatisch zien; de zich manifesterende democratische krachten in dit land en het katholieke geloof van de Portugese wetten vertrouwen;

● het is een onmogelijkheid de militaire machten te „ontkernwapenen“; het atoomwapen bestaat nu eenmaal;

● op Frankrijk mag, al is het officieel niet militair geïntegreerd binnen de NAVO, toch als partner gerekend worden voor optreden op bilaterale basis — zoals wel bij NAVO-oefeningen gebleken is;

● omdat de strategische toegangswegen naar en van Europa in het zuidoostelijk gebied van het bondgenootschap van groot belang zijn, dienen de partners Griekenland en Turkije er optimaal te functioneren; in deze sector is de steeds sterker wordende positie van Perzië, hoewel geen NAVO-partner, van betekenis.

Generaal Ferber wees er tenslotte op, dat het totale evenwicht tussen NAVO en Warschaupact niet verstoord mag worden; momenteel wordt dit nog enigszins gehandhaafd omdat tegenover de numerieke overmacht van het oosten de militair betere kwaliteit van het westen staat.



Duisenberg tegen meer controle op investeringen

UTRECHT — Minister Duisenberg van financiën is er sterk op tegen dat de overheid de investeringsneiging van het bedrijfsleven nadelig zou beïnvloeden door thans de controle op de investeringen te versterken. Hij acht dat een groot gevaar voor de werkgelegenheid. Voorzitter Arie Groeneveld van de Industriebond NVV heeft daarop aangedrongen.

Brood duurder Borrel goedkoper Benzine goedkoper

DEN HAAG — Het brood wordt duurder, de vloeibare boterham (de borrel dus) kon wel eens flink goedkoper worden. En de superbenzine wordt een ietsje goedkoper; dat is het laatste nieuws van het prijzenfront.

Brood wordt eind september 3 cent duurder, de minimumprijs voor brood gaat zelfs 7 cent omhoog; dit alles voor een brood van 800 gram. Een verpakt gesneden witbrood moet voortaan minimaal f 1,16 kosten en verpakt gesneden bruinbrood f 1,13. Beide verhogingen zijn een gevolg van de gestegen bloemenmeelprijzen.

De prijzen van bekende merken „borrels“ zoals Claryn, Bols en Bokma kunnen deze dagen enkele guldens per liter goedkoper worden, nu Lucas Bols besloten heeft de vastgestelde publieksprijzen te verlaten. Grote slijters hebben al aangekondigd de prijzen drastisch te zullen verlagen, anderen hebben hierop gereageerd met de mededeling „wel mee te zullen moeten“.

De gewone benzine blijft in prijs ongewijzigd, maar de super wordt 0,6 cent goedkoper. Autogasolie en petroleum worden (excl. BTW) 1,6 per liter duurder.

BELG KAAPT BUS

NAMEN — Een jongeman met een baard heeft een autobus zonder passagiers gekaapt en de chauffeur gedwongen hem van Namen naar Oostende te brengen, een rit over ongeveer 160 km. De buskaping vond kort voor 5 uur plaats toen een jongeman die volgens de chauffeur, Robert Charlier, „volledig doorweekt“ was, de bus aanhield die net zijn eindstation had verlaten voor een routine-rit van ongeveer 20 km. Toen de jongeman eenmaal was ingestapt, gaf hij Charlier het bevel hem naar een buitenwijk van Namen te brengen. De chauffeur trachtte de kaper uit evenwicht te brengen door plotseling hard te remmen. Dit had echter slechts tot gevolg dat de jongeman een pistool trok en Charlier opdracht gaf hem via de snelweg naar Oostende te brengen. De chauffeur probeerde enkele malen de aandacht van de politie te trekken door luid te elaxonneren en zijn lichten aan te steken, maar het mocht niets baten. Voor hij in Oostende uistapte, stal de kaper het wisselgeld dat Charlier aan boord had (1.000 frank) en de portefeuille van de chauffeur, waar nog eens 18.000 frank in zat.

Rentesubsidie 50% op krediet voor vestiging

DEN HAAG — Het rijk gaat op het vestigingskrediet voor het midden- en kleinbedrijf een rentesubsidie van vijftig procent gedurende maximaal drie jaar uitkeren. Onder bijzondere omstandigheden kan ook rentesubsidie toegekend worden op het bedrijfsontwikkelingskrediet. De staatssecretaris van economische zaken heeft dat bekend gemaakt in de staatscourant van woensdag. Het vestigingskrediet is een garantiekrediet waarmee de overheid de zelfstandigen die zich voor het eerst vestigen te hulp komt, het bedrijfsontwikkelingskrediet is een vorm van hulpverlening aan gevestigde ondernemers die voor nieuwe investeringen komen te staan.

Turkije: weer aardbeving

ISTANBOEL — Het persbureau Anatolia heeft bericht dat het onlangs door hevige aardbevingen geteisterde gebied rond Lice woensdag opnieuw door aardbevingen is getroffen. In de steden Hazro en Kuo zouden 600 woningen zijn ingestort. Over slachtoffers is nog niets bekend. De telefoonverbindingen met het gebied zijn verbroken. Twee weken geleden heeft een aardbeving Lice met de grond gelijk gemaakt en meer dan 3.000 slachtoffers gemaakt.



● Ex-bondskanselier Willy Brandt heeft gisteren tijdens de eerste dag van het spionageproces tegen Günther Guillaume gezegd dat deze Oostduits die een vertrouwelijke functie in de onmiddellijke omgeving van de kanselier had weten te bemachtigen, zeer goed zeer veel belangrijke NAVO-geheimen naar het oosten heeft kunnen doorspelen. Hoeveel zei hij niet te weten. Op de foto's: Guillaume (rechts) verlaat de rechtszaal na de eerste procesdag, kort daarna gevolgd door Willy Brandt.

Veronica weigert vervroeging van klassieke start

Van onze correspondent
HILVERSUM — De klassieke zender op Hilversum IV gaat zondag 28 december van start. Het ironische lot wil, dat de Veronica Omroep Organisatie in dit nieuwe zendschema het spits zal moeten afbijten. VOO-directeur Rob Out heeft laten weten, dat hij weigert voortijdig de ether te vullen. De minister van CRM heeft de VOO per 1 januari zendtijd als aspirantomroep verschaft.

„Ik zie niet in waarom we eerder zouden moeten beginnen“, aldus Rob Out. „Onze voorbereidingen zijn er helemaal op gericht om na 1 januari in de ether te komen. We voelen er niets voor op een eerder tijdstip, nota bene met een klassiek programma, te moeten beginnen. We houden

ons strikt aan de opdracht van minister van Doorn om na 1 januari met onze programma's te starten“.

(ADVERTENTIE)

ORGELS EN ALLE ANDERE MUZIEK-INSTRUMENTEN

Alle toonaangevende merken vindt u bij:

STALMEIER MUSIC

Speciaalzaak op muziekgebied. Hoofdstraat 70 Hoensbroek. Tel. 214253

(ADVERTENTIE)

musica
nationale tentoonstelling voor muziekbeoefening en muziekwaardering



23 t.m. 28 september 1975
dagelijks 14.00 - 22.00 uur

eurohal maastricht

Susy Toilet papier
pak à 4 rollen 160-152

99
VéGé zóó'n idee

KAASNIEUWS

Er komt een speciale

KAASSHOP

In Heerlen. U kunt er een keus maken uit meer dan 100 kaassoorten o.a. fijne boerenkaas en Noordhollandse kaas.

Ook het dieet- en reformhuis v.h. Fa. Gissels blijft bestaan.

OPENING HEDEN DONDERDAG om 2 uur n.m.

AKERSTRAAT 32 A HEERLEN

Ook wij staan op de

Musica

nationale tentoonstelling voor muziekbeoefening en muziekwaardering t.m. 28 sept.

Eurohal Maastricht

Bezoekt onze stands 103-105 waarin wij alle beroemde wereldmerken op muziek-instrumentengebied exposeren.

HANSEN
Muziekcentrale

Akerstraat 96 Spekholzerh. Kerkrade (W.) Tel. 045-413438

11e Antiekbeurs KERKRADE

Antiek

Zaterdag 27 sept. van 14 tot 22 uur.
Zondag 28 sept. van 11 tot 19 uur.
Roda-hal - Kerkrade.

(ADVERTENTIE)

vieux GALOUPPE



• PIEKE JANSSEN (58)

met jan van lieshout



BINNENDOOR
en buitenom



• PEERKE RENNEBERG (68)

DE HUT VAN DE 'KOEMPELCLUB' UIT DE 'JORDAAN'

OP EEN STEENWOP afstand van de plek, waar in de nacht van 5 op 6 oktober 1568 de morrende huurtroepen van Prins Willem van Oranje de Maas overstaken om op de westelijke Maasoever de legers van Alva aan te vallen, staat sinds enkele jaren een oubollig optrekje. Het is de hut van de „Koempelclub“ uit de „Jordaan“, zoals in Obbicht de huizenrij aan de Kasteelweg wordt genoemd. Daarin domiciliëren voornamelijk oud-mijnwerkers, onder wie Peerke Renneberg, die 35 jaar seingever was in de Maurits.

VAN PEERKE, die onlangs werd aangesteld tot bewaker van het kasteel van Obbicht, is het idee om in de Obbichter kompelenclave een hut te bouwen.

DOOR DE sluiting van de Maurits waren in Obbicht verschillende vroeggepensioneerden tot doellooden gedoemd. Geregeld troffen zij elkaar bij de hagedoorn, waar vroeger de schippers hun schepen vastlegden. Van planken, die aanspoelden werden zitjes gemaakt, die in destek moesten worden gelaten, als een regenbui kwam opzetten.

„ALS WE EENS een hutje bouwden langs de dijk“, opperde Peerke Renneberg. Joep Donners, die in 1965 wetsinvalide werd verklaard en Pieke Janssen, die acht jaar houwde in de Maurits waren direkt voor. Zij koken Sjant Houben, ook een oud-mijnwerker, als hun architect.

VAN PLANKEN werd aan de voet van een dijk, die voor een robuuste rugdekking zorgt tegen ziedende zuidwesters, een hut getimmerd, die als een bijenstand naar het oosten werd gericht.

IN LUTTELE TIJD groeide de hut uit tot een trefpunt van wetsinvaliden, werklozen en gepensioneerden, die er de godsganselijke dag zitten te ooverhoeren over de goeie oude tijd en de actualiteit van de dag. Soms met 70-veel temperament, dat het hutje wankelt op zijn grondvesten.

HET MONUMENTENJAAR was voor Peerke en zijn „Koempelclub“ aanleiding om de hut te restaureren. Met de restauratie kwam een einde aan het harde zitten. Greetje Nothmans-Salden uit Nattenhoven schonk de „Koempelclub“ haar bankstel, dat te zeer versleten was om het te gelde te maken, maar nog te goed was om het te verbranden. De hartelijkheid, waarmee de oud-mijnwerkers haar altijd begroetten, wanneer ze voorbij kwam fietsen, wilde ze belonen.

’s ZOMERS ZIT de „Koempelclub“, die sedert het overlijden van Sjant Houben wordt gecompleteerd door Sjantje Munsters, al om zes uur in haar hutje. Slechts voor de Tour, een slokke en een hapje spoeden zij zich huiswaarts.

EEN KLOK hebben ze niet nodig. Orthodox stipt galmt om twaalf uur de sonore stem van Rika Renneberg over de dijk. Met lepelende bewegingen geeft zij Peerke te verstaan, dat hij moet komen eten.

EEN KWARTIERTJE later meldt Annie Janssen zich. Ook zij heeft dan de soep opgeschapt.

OM EEN UUR zet Bet Donners haar handen aan de mond en wordt Joep aan tafel ontboden.

PEERKE EN JOEP hebben het eten nog niet door de keel of ze zitten weer in hun hutje. Pieke doet ’s middags gewoonlijk een dutje.



In dit hutje domicilieert de „Koempelclub“ uit de Jordaan, zoals in Obbicht de huizenrij aan de Kasteelweg wordt genoemd. Het is het trefpunt van wetsinvaliden, werklozen en gepensioneerden. ’s Maandagsmorgens vormt de sport gewoonlijk het Leidmotiv in de kout der oud-komps. Op de foto van links naar rechts Joep Donners (69), die sinds 1965 wetsinvalide is, Hans Smeets, de rappe linksbuiten van de voetbalclub van Obbicht,

Pieke Janssen (58), die acht jaar op de Maurits werkte en sinds kort ook tot de wetsinvaliden behoort, Peerke Renneberg (68), die niet minder dan 35 jaar seingever was op de Maurits, Obbicht-goalie Jan Cox en gast Chris Heuvelmans uit Sittard, die Pieke en Peerke op de Maurits leerde kennen.

(Foto's: Peter Roozen)

OM DRIE UUR mengt ook Sjantje Munsters, die met 79 de oudste is, zich in de kout van de „Koempelclub“ en haar gasten.

’s MAANDAGSMORGENS is desport immer het Leidmotiv. De leden van de „Koempelclub“ zijn servente supporters van de voetbalclub van Obbicht, die in de 3e klas speelt. Ze slaan geen wedstrijd over. Als Obbicht verder dan Echt moet, gaan Peerke en Pieke, „d'r Joep“ en „d'r Sjant“ met de bus. Voor uitwedstrijden dichter bij huis krijgen ze gewoonlijk een lift van deze of gene.

’s MAANDAGSMIDDAGS zijn immer duivenmelkers te gast. Joep Donners heeft ook duiven. Bovendien ontfermt hij zich al ettelijke decennia over de uurwerken, waarmee de Obbichter duivenmelkers klokken. Mede daardoor kan hij ’s maandags een officieuze uitslag geven, die zelden afwijkt van de officiële resultaten.

SEDERT PEERKE iedere zondag.

morgen in Guttecoven gaat kijken naar de binnenkomst van de kleppers van zijn zoon Lambert, weet hij ook alles van weduwnaarschap en nestspel.

OOK PIEKE spreekt een geducht woordje mee. Hij liefthebbert meer in het kweken van zangvogeltjes. Hij heeft een voliere vol, kan uren naar de superbe soli van zijn gevederde vocalisten zitten luisteren. In de trektijd moet hij het veld in om de zomergasten te zien voorbijtrekken.

PEERKE heeft meer oog voor het wild. ’s Winters als de „Koempelclub“ een wandelingetje maakt door de benieuwde beemden langs de Maas of door de dreven rond het kasteel, wil hij zich nog wel eens plat op de buik laten vallen. Het konijntje, waarvoor hij die buiklanding maakte, is dan geheid het haasje. Peerke verloochent zijn voorvaderlijke erfrekken niet.

OOK IS HIJ een verwoed hengelaar. Hij is een van de oprichters van hen-

gelsportvereniging „De Fijne Vis-sers“. Voor zijn verdiensten werd hij onderscheiden met een speldje van de in de Nederlandse Vereniging van Sportvisserfederaties opgegane Algemene Hengelaarsbond.

„HELAAS IS de Maas niet meer de visrijke rivier, die zij was in de tijd, dat de dorst in de Maas kon worden geleest. Herhaaldelijk komen kapotte vissen adrijven. De Maas stinkt naar het SBB“, aldus Peerke, die - hoe kan het anders - een aardig woordje vis-serslatijn spreekt.

DE GAST, die zich als een baron van Munchhausen manifesteert, troeft Peerke acuut af. Dat ervoor ook de vis-ser, die een barbeel van 20 kilo aan de haak had geslagen.

„DAT IS nog niks“, blufte Peerke behaaglijk lunkend aan zijn pijpke. „Ik ving onlangs een stallamp uit 1860. De kaars brandde nog.“ „KOM, kom...“, zei de visser. „Weet je wat?“ stelde Peerke voor. „als jij tien

kilo van die „berf“ afdoet, zal ik de kaars uitblazen.“

OOK IS DE MAAS regelmatig de rode draad in desmokkelverhalen, die in de „Koempelclub“ worden opgeklopt. Als smokkelaar bereikte Peerke een grote graad van bekwaamheid. Vooral onder de oorlog was hij vaak op pad. Altijd met de hond, die hij overdag naar België bracht. Zodra de duisternis viel kreeg de hond een touw om zijn nek en moest hij een badkuip vol boter naar Holland zwemmen. Opdat de kuip niet zou omkiepen, werd er een autoband omgedaan.

KORTVOOR het afgesproken tijdstip, maakte Peerke nog een inspektieronde langs de Maas. Was de kust veilig dan ontstak hij op zijn slaapkamer een rood lampje. Brandde er geen licht, dan wisten zijn trawanten aan de overkant van het water, dat de hond aan de lijn moest worden gehouden; dat kommiezen op de loer lagen. Honden kilo’s boter zwommen de honden van Peerke zo de Maas over.

UITERAARD blijven de mijnsluiting en de herstructurering in de kout der „Koempelclub“ niet onbesproken. Ook Peerke was voor de protestmars in Den Haag. Hij bracht zijn maten haarlijn verslag uit. Pieke moest verstek laten gaan, omdat hij die dag juist op het GAK in Maastricht was ontboden.

„WE HADDEN 25 jaar eerder moeten belogen“, vindt Peerke. „Als we toen geen schicht meer hadden gemaakt, was er gegarandeerd geld op tafel gekomen. Nu zijn de centen op; krijgen we stank voor dank. De mannen, voor wie standbeelden werden opgericht, hebben ons bezeit. Ze hebben veel beloofd; zijn weinig nagekomen.“

„HET IS diepreurig, dat mijnwerkers, die in de koel voor hun leven werden getekend, nu kunnen fluiten naar een redelijk pensioen. Des te schandlijger is het, dat ministers en staatssecretarissen er van de ene dag op de andere zomaar 20.000 gulden bijkrijgen.“

DE GRAMSCHAP van Peerke ont-aardt in grimmigheid, als laagover-vliegende straaljagers hem interromperen. „Geld voor die roddingen is er wel. Wat kosten die niet? En wat voor geld verbrassen die flikkers niet? Ze moesten allemaal onlaag sodemieteren“, fulmineert Peerke.

GEWILLIG betuigen hij en zijn „Koempelclub“ adhesie aan het actie-comité, dat de straaljagers met verzilverde ballonnen boven Obbicht wilde verjagen. Welhaast treiterend wordt destilte aanflarden gereten. Daarover is het laatste woord dan ook nog niet gesproken.

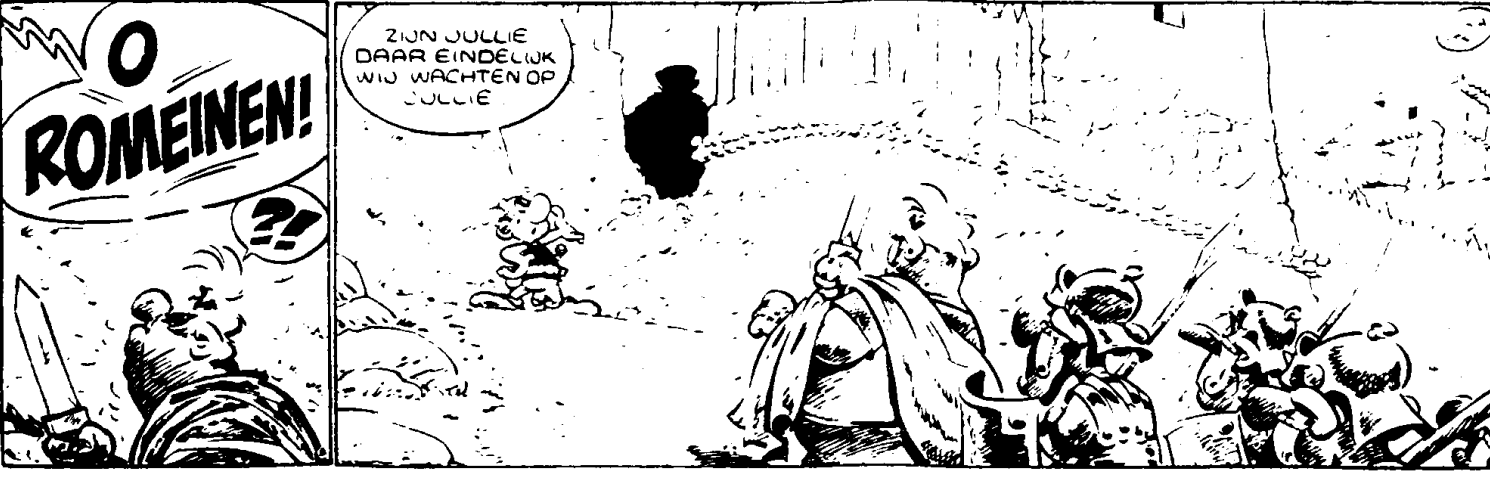
Oplossing van gisteren

hs oh
effenen
oleander
set er
oir orde
nv l em
kopie o
gil elde

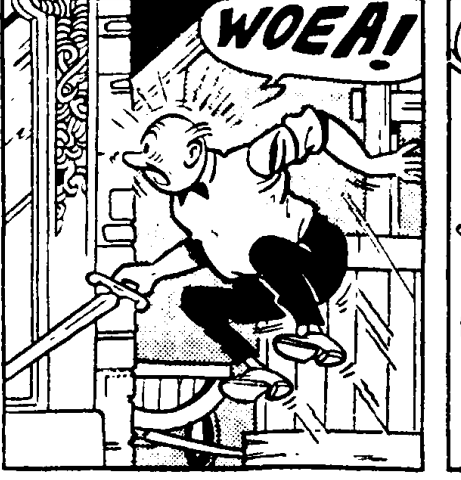
puzzel van de dag

opvoe- ding	▼	klaag- zang	huid	prik	▼	▼	schreeu- wen
vrome toe- wijding	▶						
lekker- nij	▶						in elkaar
klein vertrek	▶			bijbelse figuur oorlogs- god	▶		
rund			stad in Duitsl. plaats in Gelderl.				
▶				Ned. Spoor- wegen	▼		
▶						edel	▶
onkruid uit- halen		plaats in Duitsl.	▶				

ASTERIX Het schild van Vergingetorix C Dargaud 1975



DE VINNIGE VIKING



Suske en Wiske



recept



Bourgondische mosselragout

Spread in een pan een bedje van 2 takjes peterselie en 4 takjes selderij, een gesneden preitje, enkele gesneden worteltjes en een gesnipperd teentje knoflook. Schep hierop 2 kg mosselen en giet er 2 volle glazen jonge rode wijn bij. Laat ze 10 minuten koken, tot alle schelpen open zijn. Schud de inhoud van de pan nu en dan eens om. Laat de mosselen wat afkoken en neem ze uit de schelp. Zeef het stoofvocht door een doekje dat u in een zeef legt. Fruit een gesnipperd uitje in 25 gr. boter en 25 gr. spekvet boven laag vuur licht goudgeel en meng er 25 gr. bloem door. Laat het mengsel licht goudbruin bakken en voeg dan geleidelijk de gezeefde wijn toe. Blijf steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Schep de mosselen erbij en voeg een afgestreken eetlepel tomatenpuree toe, een afgestreken theelepel suiker en zout en versgemalen peper naar smaak en laat de schotel nog enkele minuten pruttelen. Geef er stokbrood bij.

VANDAAG
de dag

Pku-baby's

UTRECHT — Sinds het begin van het landelijk onderzoek naar phenylketonurie (Pku) bij pasgeboren baby's, op 1 september 1974, is deze stofwisselingsziekte bij zeven kinderen ontdekt. Als dat niet was gebeurd, zouden deze kinderen zwakzinnig zijn geworden. Nu kan hersenbeschadiging nog worden voorkomen door een streng dieet. Van september '74 tot en met juni '75 zijn in totaal 150.000 baby's vlak na hun geboorte onderzocht; via analyse van een druppeltje bloed dat door een prik in de hiel wordt afgenomen. Voor de landelijke "screening" die door de AWBZ wordt betaald van start ging, werd aangekondigd dat Pku bij een op de 20.000 kinderen voorkomt. De resultaten blazen tot dusver iets achter bij de prognoses.

Koffie-'dun'

DEN HAAG — De Christelijke Kruisvereeniging (CKB) is ongerust over de distributie van koffie. Een deel van de detailhandel wordt thans onvoldoende of helemaal niet bevoorrad. De bond heeft dit in een telegram aan de minister van Economische Zaken kenbaar gemaakt. Oorzaak van dit versijnsel is volgens de CKB de reactie van consumptie, handel en fabrikanten, die verdere prijsverhogingen verwachten door de berichten over misoogsten in Brazilië.

Anti-abortus

UTRECHT — Bestuursleden van de 'Europese Artsenactie' in de BRD en Zwitserland (onderdeel van de wereldfederatie van artsen voor eerbiediging van het menselijk leven) hebben in een brief aan koningin Juliana van de Nederlandse regering gevraagd om sluiting van de Nederlandse 'abortusfabrieken'. Ze stellen dat dagelijks in 14 Nederlandse klinieken ongeveer 500 ongeboren kinderen worden 'geliquideerd'. Het zogenaamde abortusloerisme vanuit de BRD, Zwitserland, België en Luxemburg betekent naar hun mening een grove schending van het ook door de Nederlandse regering ondertekende Verdrag van Rome, waarin de bescherming van het menselijk leven wordt gewaarborgd.

Cholera

MADRID — In Santiago de Compostella (Noordwest-Spanje) zijn acht gevallen van cholera geconstateerd. Volgens Madrileense krantenberichten zou de infectiehaard, een defecte zuiveringsinstallatie, al ontdekt zijn.

Grensakkoord

ROME — Italië en Joegoslavië hebben overeenstemming bereikt over de definitieve grens tussen de beide landen. Na de Tweede Wereldoorlog werd een 'vrij territorium Triëst' gecreëerd, waarvan het noordelijke deel met de stad Triëst zelf, door Italië zou worden beheerd, en het zuidelijke deel, Noord-Istrië, door Joegoslavië. Italië heeft nu zijn claims op Noord-Istrië laten varen en Joegoslavië zal afzien van Triëst. Het akkoord wordt begin oktober getekend.

Na 9 dagen

ZAANDAM — De 80-jarige mevrouw Ratelband-Gort heeft negen dagen dood in haar huis aan het Schiermonnikoog in Zaandam gelegen, voordat men ontdekte dat ze was overleden. De politie drong het huis binnen, nadat buren alarm hadden geslagen, omdat ze de bejaarde vrouw al geruime tijd niet meer hadden gezien. Het oudje lag naast haar bed.

RTV-zuiniger

HILVERSUM — De omroepbegrotingen 1975 moeten in totaal met f 20 miljoen onlaag. Minister Van Doorn (CRM) heeft beslist dat de begroting '75 niet meer dan 10 pct boven die van '74 mag uitkomen. De ingediende begrotingen belopen ruim f 418 miljoen. De bewindsman wil echter niet meer dan f 398 miljoen beschikbaar stellen. De desbetreffende brief van de regeringscommissaris zal morgen in een vergadering van het NOS-bestuur ter sprake komen. In deze kring vreest men dat de voorgenomen bezuinigingen programmaverschraling en onderbezetting van personeel ten gevolge kunnen hebben.

Controle

DEN HAAG — De Tweede Kamerleden Kruisingen en Wisselink, beiden van de CHU, hebben er bij de minister van Sociale Zaken op aangedrongen een onderzoek in te stellen naar de juistheid van de constatering van het arbeidsbureau in het Westduits Coesfeld dat in Duitse bedrijven tal van Nederlanders werken die in eigen land een werkloosheidsuitkering krijgen. Als dat het geval is, zo vinden de vragenstellers, moet de minister in samenspel met de Duitse en Nederlandse arbeidsbureaus een verscherpte controle, met name op koppelbazen, bevorderen.

Staatssecretaris Meyer over de brug
Toch meer geld voor club- en buurthuizen

Van onze correspondent
DEN HAAG — Er blijkt toch meer subsidie voor het club- en buurthuiswerk, het jeugd- en jongerenwerk en de samenlevingsopbouw op het departement van CRM beschikbaar te zijn dan aanvankelijk in de begroting van CRM voor 1976 was aangekondigd (4 procent stijging in de niet-personeelskosten). In een brief van staatssecretaris Meyer nodigt hij de betrokken welzijnsinstellingen uit voor overleg over de besteding van

2,5 tot 3,5 miljoen gulden „vrije begrotingsruimte“.

Hij wijst er echter op dat, als de instellingen mochten besluiten dit bedrag aan uitbreiding van de bestaande organisaties te besteden, er voorlopig van nieuwe activiteiten op dit gebied van de welzijnszorg nauwelijks sprake zal zijn.

Liever ziet de staatssecretaris dat de instellingen zichzelf nog eens aan een onderzoek onderwerpen. Bij dit doorlichting moet het zoeken naar een andere verdeling van mankracht en financiële middelen centraal staan. Meyer blijft ervan overtuigd, dat er instellingen zijn die te veel personeel hebben, omdat hun werkzaamheden in de loop van de jaren anders van karakter zijn geworden. Maar tot inkrimping van het personeelsbestand wil Meyer niet komen.

bij dringt „slechts“ aan op een „herverdeling“ van de inzet van mankracht“.

Ongenoegen

De staatssecretaris laat in zijn brief nog eens duidelijk zijn ongenoegen

Sa Carneiro: Leger moet van macht af

LISSABON — De leider van de Portugese democratische volkspartij (PPD) Francisco Sa Carneiro heeft het recht van de militairen om Portugal te regeren aangevochten en gezegd dat het leger beter eerst in eigen kring orde op zaken kan gaan stellen.

Carneiro zei dit nadat een legerofficier bekend had gemaakt verantwoordelijk te zijn geweest voor het ontvreemden van duizenden wapens, naar zijn verklaring heeft hij de wapens uitgedaald aan revolutionaire groepen.

blijken over het feit dat er de laatste jaren in het club- en buurthuiswerk, het jeugd- en jongerenwerk en het opbouwwerk nauwelijks is gestreefd naar een doelmatiger aanpak in deze welzijnssector.

Hij wijst er voorts op dat naarmate de subsidies minder boven de voorgestelde 4 procent uitstijgen, er meer ruimte zal overblijven voor nieuwe activiteiten. Deze nieuwe activiteiten moeten met name gericht zijn op het scheppen van betere kansen van achterstandsgroepen in de samenleving (vooral die in de grote stadswijken), betere onderwijsmogelijkheden en steun voor jeugdige werklozen.

Buikriem

De voorgestelde nieuwe activiteiten op deze terreinen zouden een bedrag van 3 à 4 miljoen extra vergen. Dit bedrag zou voor een belangrijk deel beschikbaar zijn als de bestaande instanties de buikriem wat aanhalen en genoeg nemen met de in de begroting voor 1976 aangekondigde 4 procent stijging.

Nederlanders in Moskou gepakt met 62 kilo hasj

MOSKOU — In Moskou is het proces begonnen tegen vier Nederlanders en twee Duitsers, die een poging tot smokkel van 62 kilo hasj hebben bekend via de Russische luchthaven Sjjeremetjovo naar het westen. De zes kwamen uit Pakistan.

Zij kunnen volgens het Russische strafrecht rekenen op gevangenisstraffen van drie tot tien jaar. Een van de Nederlanders en één Duitser, die in Amsterdam woonden, hebben volgens de aanklacht in mei ook al 26 kilo hasj van Pakistan via Moskou naar Londen gesmokkeld.

Bij het proces zijn vertegenwoordigers van de Duitse en van de Nederlandse ambassade in Moskou aanwezig.

Boven 30: geen baan bij de NS

AMSTERDAM — De vervoersbonden hebben zich enige tijd geleden akkoord verklaard met een maatregel van de directie van de Nederlandse Spoorwegen die er op neer komt dat geen personeel meer wordt aangenomen dat ouder is dan dertig jaar.

Dit is bedoeld om de toenemende verrijking van het NS-personeel tegen te gaan. De verbodsbepaling van het NVV, waar dit bekend werd, ontving het bericht met honnend gejoel.

Voorlichtingsman marine ontslagen

DEN HAAG — Het plaatsvervangend hoofd van de Marinevoorlichtingsdienst in Den Haag, de luitenant ter zee, eerste klasse, D.L.R. Lamberts, is van zijn functie ontheven. Reden is volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie, „in de uitoefening van zijn functie onzorgvuldigheden heeft begaan, met name bij de gang van zaken rond de vlucht van

een formatie Neptunes op 17 september (Prinsjesdag) boven Den Haag“.

Volgens de woordvoerder is de maatregel geen gevolg van het onderzoek, dat minister Vredeling heeft gelast naar achtergrond en aanleiding van de protestvlucht tegen de bezuinigingen bij de marine. „Dat onderzoek is immers nog niet afgesloten“, aldus de woordvoerder.

heropening showroom

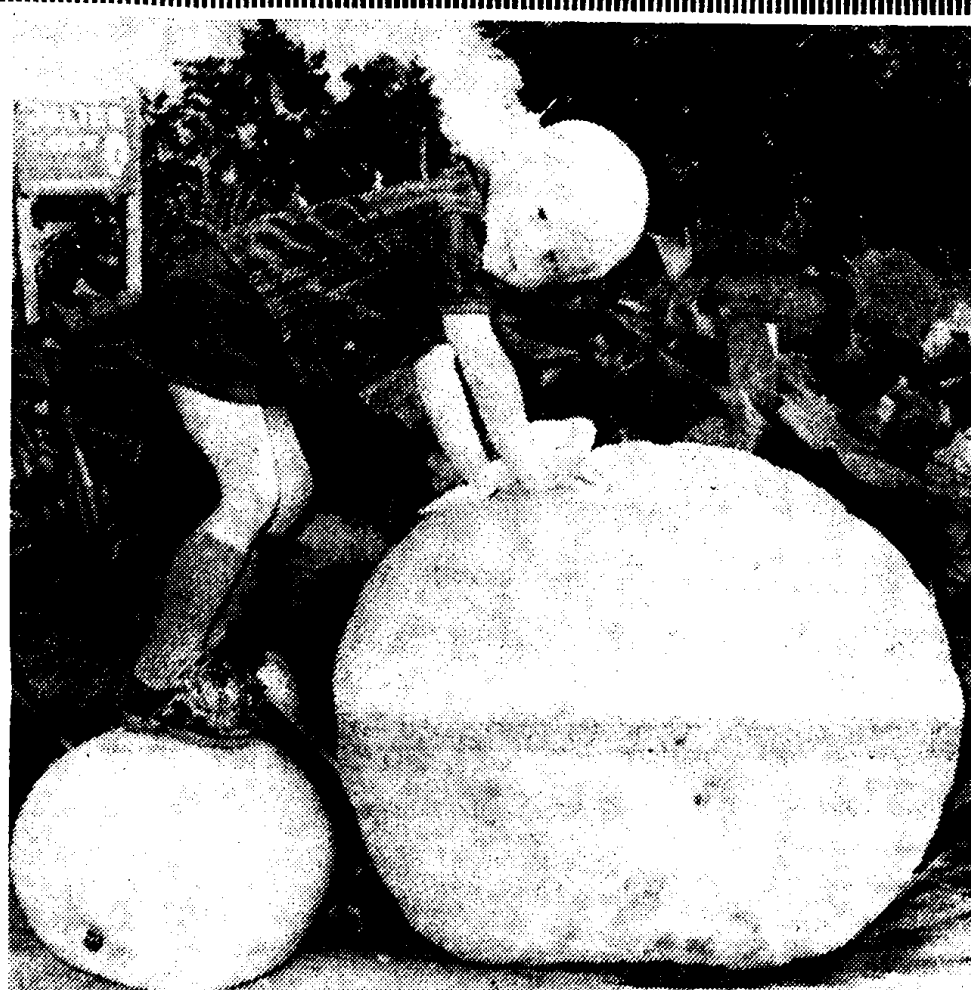
grandioos vergroot en vernieuwd!

let op onze advertentie van zaterdag a.s.

CUJA KEUKENS

BURG. JANSSENSTR. 10 (T.O. KERK) BEEK

(ADVERTENTIE)



Wie heeft 'n grotere?

Ook van zwangere vrouwen
DOODVONNISSEN
BEKRACHTIGD

MADRID — De Spaanse militaire autoriteiten hebben de doodvonnis- sen bekrachtigd die door krijgssr- den zijn uitgesproken tegen zes

Frankie Kamphorst uit Zwartbroek bij Barneveld be- klimt hier de pompoen, door zijn grootvader gekweekt. Het ding weegt maar liefst 78 kilo. En nu maar afwachten wie een nog zwaardere „meloen“ kan inleveren...

stadsguerrillastrijders wegens moord op politiemensen, zo is woensdag in defensiekringen in Madrid gezegd. Tot de bekrachtigde vonnissen behoren die tegen twee zwangere vrouwen van 20 en 21 jaar in Madrid.

Vijf ter dood veroordeelde Spanjaarden wachten nog op het resultaat van door hen aangetekend beroep. Naar verwachting zal het kabinet zich vrijdag met de bekrachtigde vonnissen bezig houden en de terechtstellingen zouden daarna binnen 12 uur kunnen plaatsvinden, tenzij generaal Franco besluit gratie te verlenen.

De vonnissen die bekrachtigd werden waren vijf in Madrid en een in Barcelona tegen Juan Paredes Manot, die leider van de Baskische nationalistische beweging ETA zou zijn en die in juni in Barcelona een politiemann zou hebben gedood.

„Met klem“ heeft de bisschoppenconferentie in Utrecht in een telegram van generaal Franco verzocht gratie te verlenen aan de Spanjaarden die ter dood zijn veroordeeld. De bisschoppenconferentie schaarft zich achter soortgelijke verzoeken van de paus, de Spaanse bisschoppen en vele anderen, staat in het telegram. Afschriften zijn gestuurd naar de Spaanse bisschoppenconferentie en de ambassadeur van Spanje in Nederland.

Van het Spaans consulaat aan de Tuinstraat in Maastricht zijn in de nacht van dinsdag op woensdag met stenen twee ruiten ingegooid. Aangenomen wordt dat het consulaat bekogeld is uit protest tegen de doodvonnis in Spanje. Na het gebeuren van dinsdagnacht is de politisurveillance weer verscherpt. Het Eindhovense reisbureau Sindbad heeft besloten geen reizen naar Spanje meer te organiseren. Het bureau heeft maar een klein aanbod in Spanje. Grote reisbureaus hebben geweigerd hun Spanje-reizen te annuleren.

Patricia: Ik ben gehersenspoeld

Van onze correspondent
WASHINGTON — Patricia Hearst, die 19 maanden geleden werd ontvoerd en verleden week in hechtenis werd genomen, heeft in een beëdigde verklaring voor de rechtbank in San Francisco gezegd, dat zij 'gehersenspoeld' werd door haar kidnappers van het Symbionse Bevrijdingsleger.

Zij beschreef hoe zij in de laadbak van twee verschillende auto's naar een huis werd gereden, waar zij dagenlang met een prop in haar mond, gebonden handen en geblinddoekt in een kleine donkere kast werd opgesloten.

Haar ontvoerders gaven haar wel te eten maar zij kon het niet tot zich nemen. Ook werd haar vacht te draken gegeven waarvan zij nu meent dat het LSD bevatte, omdat daarna alles 'uit zijn verband scheer te zijn gerukt'. Een van de leiders van het Symbionse Bevrijdingsleger, bijgenaamd Cinque (die later gedood werd bij een overval van de politie op het huis waar hij zich met vijf anderen schuil hield) maakte van deze periode van opsluiting gebruik om de geluidsbanden op te nemen die door een plaatselijk radiostation werden uitgezonden. Daarop verklaarde Patricia Hearst dat zij toegetreden was tot de Revolutionaire Beweging.

Nadat zij uit de kast werd vrijgelaten bevond zij zich in een zwaar bewapend gezelschap dat haar vervolgens dwong deel te nemen aan een bankoverval. Zij had daarbij de opdracht om zich duidelijk zichtbaar op te stellen voor de filmcamera's die in de meeste banken in de Verenigde Staten zijn aangebracht, en om haar naam enkele keren duidel-

lijk hoorbaar voor het bankpersoneel uit te roepen, zodat er geen twijfel aan zou bestaan dat zij deelnam aan de overval.

Na deze geslaagde operatie werd er gezegd dat zij na door het FBI werd gevoerd en dat deze niet het doel had om haar revend in handen te krijgen. Bovendien werd er gezegd dat haar ouders zich tegen haar hadden gekoerd. Sindsdien, aldus een advocaat van Patricia Hearst, leefde zij in een fantasiewereld waarin realiteit en onwettigheid in elkaar overvloeiden.

„Zij vreesde krankzinnig te worden“, aldus haar vertediger. „Zij verklaarde in voorgedurende angst“. Vlak voor haar arrestatie, aldus de verklaring, zou Patricia Hearst hebben willen vinden wat de gevoelens van haar ouders in feite waren, en of ze haar weer zouden accepteren en haar zouden willen helpen.

Met dat doel voor ogen besloot zij terug te keren naar San Francisco om op de een of andere manier contact met haar ouders op te nemen zonder haar leven in gevaar te brengen. De eerste ommekeer in haar fantasiewereld zou gekomen zijn toen zij, zonder dat er een schot werd gelost, door de FBI in hechtenis werd genomen. En de tweede toen zij haar ouders weer terug zag.

De rechter heeft Patricia Hearst tot nog toe niet in vrijheid willen stellen tegen borgtocht, omdat hij van mening is dat zij zal proberen te ontvluchten. Haar ouders en haar advocaat hebben gezegd dat zij alleen dan behandeld kan worden voor de gewettelijke ter- rorist, die haar is uitge- toend. De volgende zitting is gesteld op 30 september.

Wat uw geschiedenisboek niet vertelde, staat nu in het Boek van de Maand.



Onze vaderlandse geschiedenis bestaat uit een mooie reeks jaartallen. Van slagvelden, oorlogen, stadshouders, koningen, kabinetten en verdragen. Steevast gaan die jaartallen hand in hand met het wel en wee van onze Grote Heren en Regenten. Maar er was natuurlijk meer. Waar blijven bijvoorbeeld al die miljoenen hard werkende, gelovige, zieke, miltende personen die niet in het geschiedenisboekje voorkomen?

In „Op zoek naar het Alledaagse Vaderland“ spoort dr. A.F. Manning - hoogleraar geschiedenis aan de Universiteit van Nijmegen - ze voor u op. Honderd zestig pagina's, ruim vijftig kleine illustraties en tweehonderdvijftig zwart-wit afbeeldingen laten u kennis maken met die talloze mannen en vrouwen die in feite onze geschiedenis hebben gemaakt. Zo ontmoet u een dronkelap in een middeleeuwse herberg, een bange pater ten tijde van de geuzen, soldaten tijdens de Belgische opstand, een politie-agent midden in een Amsterdamse Provo-rel. U volgt een schoolkloot van een 15de eeuwse jongen, de meiden van mevrouw uit de prijkentijd, kinderen in het 19de eeuwse industriële proces. Maar ook het vermaak van de minder bevoorrecht: een herberg in de late middeleeuwen, kermissen, boerenbruiloften, trouwbeden en akteuren. Met onderaan iedere pagina jaartallen zoals het geschiedenisboek u heeft geleerd.

Op zoek naar het Alledaagse Vaderland. In speciale Boek van de Maand oplage f1690. Daarna f2950.

(Dit aanbod is geldig t/m 4 oktober. Echter zolang de voorraad strekt).



Een passende hypotheek voor uw woning of bedrijf is een kwestie van een goed advies.

NMB NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDBANK

De NMB denkt met u mee. Probeer 't.



AANGEB. BETREKK.

Met spoed enkele kolonnes

BETONTIMMERLIJDEEN ge-

vraagd v. Duitsland omgev.

Aken. Onderaann. T. L.

Adams, A. Schweizerstr. 14

Brunsum, tel. 043-256409.

N. Irik BV, Terweyweg 11

Heerlen vraagt op korte

termijn. DAKDEKKERS

(pannenwerk). Hoog loon.

Tel. 045-213852.

Gevr. BARDAMES gev. de

middag of avond. Inl. 045-

255763.

BARDAMES gev. 'de Vier-

sprong, Oirsbeek, tel. 04492-

1873. Na 2 uur.

BUFFETJUFFROU gev.

Vaikenburgerweg 2 Heer-

len. Aanmelden na 18 uur.

BARDAMES gev. Corso

Bar. Kruisstr. 64. Hrl. med.

na 20.00 u.

BARDAMES gev. en Buf-

fethulp. Vervoer aanw. Tel.

04445-7093.

Leuke BARDAMES gev.

z.h. verdienen en gar. l.

Aanm. Heerenweg 241.

Heerleide, tel. 045-213350.

VERTEGENWOORDI-

GERS gev. Hoge verdien-

sten. Inl. Postbus 46, Meers-

sen.

Leuk BUFFETMEISJE

gev. Aanm. Uterweg 129

Heerleide, tel. 045-

213350.

HUISH. hulp gev. voor 1

dag per week. Mevr. Hoo-

stink, Molenaarlaan 33, Sit-

tard, 04490-1395.

Bel nu direct en U VER-

DIENT vandaag nog! Tele-

foon 045-213852.

Aannemers bedrijf Franzen

BV, Parallelstr. 97 Amster-

dam, tel. 04492-2374 vraagt

BETONTIMMERLIJDEEN

metelaars en handlangers

Nette BARDAMES gev.

Rita Club, voor midd. of

avond. Tel. 045-415173

Kerk-W.

VERKOOPSTER gev. v.d.

weekends, friture het

Smulhuis, Akerstr. 182

H'broek.

Gevr. part-time CHAUF-

FEURS. Mini-Tax Debits-

laan 29 Nieuwenhagen.

Leuke pittige BARDAMES

gev. Tel. 045-252632.

Nette WERKSTER gev. v.

hulpe dagen v. H. Ober-

Bayer. Voorstad 11, Sit-

tard, tel. 2412.

Leuke BARMEISJES gev.

voor 's middags van 2-3 uur

en 's avonds van 8-2 uur

Hoge verdienste. Voor ver-

voer word gez. 't Pumpke

Tel. 04446-1727.

DAMES in deze dure tij-

den wij U een bijverd. v.

6-8 gld. p.u. Schrijf v. Inl.

aan Pb. 144 Hoensbroek.

DAMES, zoekt U leuke bij-

verdienste. - Schrijf naar

POB 326, Kerkrade.

Gevr. STUDENTE met rij-

bew. voor het bez. van be-

stellingen v.a. Dinsdag t.m.

vrijdag van 2 tot 5 uur.

Aanm. J. J. Kicken, Vul-

lingsweg 83 H'baan.

Nette WERKSTER gevraagd

iedere dag van 4 tot 6

zaterdag van 12 tot 5 uur.

Patisserie Kengen, Akerstr.

no. 64, Heerlen.

Leuke MEISJES gev. Luc-

ky Star Club, Heerlen, tel.

045-717340.

Gevr. ervaren VOEGERS

voor vaste dienst. Tel. 043-

1156532 Maaseik.

OBER gev. voor de week-

enda. Bar dancing Le Ca-

veau, tel. 04494-43331 of

47338 na 18 u.

Club Capri vrgt. enkele leu-

ke BARDAMES hoogloon.

Aanm. voor 8 u. tel. 045-

251790.

Charmante BARDAMES

gev. voor onze exclusieve

bar. Zeer goede verdien-

sten. Intern mogelijk. Tel. 0447-

1592.

Wij vragen VERKOOPSTER

leef. 18-20 j. Heto Brood

en Banket. St. Pieterstr. 83

Chevreumont-Kerkrade.

Gevr. Iste of aankomende

KAPSTER. Dr. Nolenstr. 6

Terwinsten.

Gevr. nette WINKELJUFF

met enige evr. Voor goede

kracht hoog loon. Slagerij

Boymans, Stationstr. 4 Hrl.

Tel. 043-714331.

Leuke BARDAME gev.

Hoog garantieloon. Bar de

Kerkrade. Akerstr. 6 Kerkrade

de W. Tel. 045-412976 na 19

uur.

Gevr. nette WINKELJUFF

FROUW slagerij afd. O.K.

Markt Kerkrade-West. Tel.

04498-2087 of 04492-2463.

Gevr. nette vakkundige

SLAGERS die zelfst. een

winkel kunnen leiden voor

van de filialen van de

OK-markt. Stein of Sittard

tel. 04498-2087 of 04492-2463.

WONINGSTOFFEERDER

gevr. leeft. 20-30 jr. Aanm.

na tel. afspraak. Vegers

Meubelen B.V. Honigman-

straat 47 Hrl. tel. 713082.

Ter versterking van ber-

formatie gev. goede ZAN-

GER met evt. bij instr. om

op korte term. plaatpen. te

maken. Br. o. nr. 5153.

Gevr. TAXICHAUFFEURS.

Bek. m. ong. Pers. aanw.

Mgr. Lemmenstr. 38 N'ha-

gen.

Wij kunnen PARTTIME

KRACHTEN mn.-vr. plaat-

sen voor enkele dagen per

week. Leertijd 16 tot 18

jaar. Maurits Bakkerij

Rijksweg 210 Sittard

(04490-4551).

Gevr. THUISWERK l.b.v.

auto telefoon en opslag-

ruimte. Ook geschikt voor

depot. Br. o. nr. 5151.

WINKELJUFFR. gev. voor

zaterdag. Ca. Crjns-Drees-

sen, Geleensstr. 38, Heer-

len.

Part-time MEDEWERKERS

stev. v. v. m. met extra

superregeling. Geen in-

casso, borgsom of colpor-

tage. Inl. 04495-2350.

Flinke JONGEMAN gev.

als bijrijder op onze meub-

elwagen, leeftijd 18-21 jr.

Solliciteer na telefonische

afpraak. Vegers Meubelen

Honigmanstraat 47 Hrl.

Mnl. HULP gev. v. ca. 12

uur p.w. v. mag. werk-

zaamh. Hermans Interieurs

Ganzewide 69 Heerlen.

Gevr. le KAPSTER voor

weekend. Kapsalon Wim

Jodensstr. 3 Echt, 04754-2661

H'broek.

Leuke BARDAMES gev.

hoge verdiensten. Postelion

bar, Linne, tel. 04746-1329.

WERKSTER gev. voor

winkel, kantoor, kantine

en toiletten, van 13 tot 18

uur. 5-daagse werkweek.

vrij. Aanmelden dagelijks

tot 18 uur Kapé Sarolea-

straat 45 Heerlen tel. 045-

71544.

ERVAREN KEUKENZET-

TER gev. Inl. tussen 10-12

uur en 19-21.00 uur. Imak

Schaesbergweg 184 Heer-

len, tel. 71874.

VRACHTWAGEN-

CHAUFF. gev. liefst enige

erv. Tinspoel, Heerlen

Grens Swier 5-7 W'rade tel.

04447-1417.

Gevraagd voor enkele uren

per week een vr. adm.

KRACHT moet goed op de

hoogte zijn met de Eng.

handelscorrespondentie.

Tel. 045-216232. Dond. vrijd.

zat.

Wouters Sanders Delikates-

sen en Witten B.V. Daut-

enbergstr. 23 Hrl. vraagt

voor direct nette WINKEL-

JUFFROU p.lm. 17 jaar

en 'n part-time winkeljuf-

frouw. Soli. na tel. afspraak

op 045-714116.

Gevr. part-time TAXI-

CHAUFFEUR. Br. o. nr. 1

6912 LD Nieuwenhagen.

TEGELZETTERS gev.

voor part. ca. 150 m2 tel.

04445-3009.

DISKJOCKEYS gev. Pers.

aanmelden na 18 uur. Café

bar 't Pumpke Akerstr. 90

H'broek.

Leuke JOB voor degene die

met mij bestellingen gaat

opruimen bij part. be-

zoeken enz. in België. Zeer

hoge hoofd- of bijverdien-

ste. Tel. 045-212106 na 19.00

uur zaterdag na 16.00 uur.

Weg. verhuizing van te-

genw. nette HULP in de

huish. g. evr. voor 3 tot 4

keer per wk. Heesbergstr.

37 Hrl. Tel. 045-412151.

Gevr. vervoegde GEPENS

of AOW-er liefst met ken-

nis met bankwerken, auto-

geen en elektrisch lassen

tel. 045-412165.

65+ gev. voor 2 1/2 dag per

week. Aanv. benz. pomp

Aanm. Heerleweg 67 Voe-

rendaal.

Assist. KOK kleiner gev.

18-20 jr. aanmelden 10-12

uur Stationsstr. 19 H'len.

Gevr. nette WINKELJUFF

FROUW slagerij afd. O.K.

Markt Kerkrade-West. Tel.

04498-2087 of 04492-2463.

Gevr. nette vakkundige

SLAGERS die zelfst. een

winkel kunnen leiden voor

van de filialen van de

OK-markt. Stein of Sittard

tel. 04498-2087 of 04492-2463.

WONINGSTOFFEERDER

gevr. leeft. 20-30 jr. Aanm.

na tel. afspraak. Vegers

Meubelen B.V. Honigman-

straat 47 Hrl. tel. 713082.

Ter versterking van ber-

formatie gev. goede ZAN-

GER met evt. bij instr. om

op korte term. plaatpen. te

maken. Br. o. nr. 5153.

Gevr. TAXICHAUFFEURS.

Bek. m. ong. Pers. aanw.

Mgr. Lemmenstr. 38 N'ha-

gen.

Wij kunnen PARTTIME

KRACHTEN mn.-vr. plaat-

sen voor enkele dagen per

week. Leertijd 16 tot 18

jaar. Maurits Bakkerij

Rijksweg 210 Sittard

(04490-4551).

Gevr. THUISWERK l.b.v.

auto telefoon en opslag-

ruimte. Ook geschikt voor

depot. Br. o. nr. 5151.

WINKELJUFFR. gev. voor

zaterdag. Ca. Crjns-Drees-

sen, Geleensstr. 38, Heer-

len.

Part-time MEDEWERKERS

stev. v. v. m. met extra

superregeling. Geen in-

casso, borgsom of colpor-

tage. Inl. 04495-2350.

Flinke JONGEMAN gev.

als bijrijder op onze meub-

elwagen, leeftijd 18-21 jr.

Solliciteer na telefonische

afpraak. Vegers Meubelen

Honigmanstraat 47 Hrl.

Mnl. HULP gev. v. ca. 12

uur p.w. v. mag. werk-

zaamh. Hermans Interieurs

Ganzewide 69 Heerlen.

Gevr. le KAPSTER voor

weekend. Kapsalon Wim

Jodensstr. 3 Echt, 04754-2661

H'broek.

Leuke BARDAMES gev.

hoge verdiensten. Postelion

bar, Linne, tel. 04746-1329.



• THE TERRY WURMS DANCERS ... morgenavond in Sittard op de planken ...

TERRY WURMS DANCERS VOOR HET VOETLICHT

Van onze showpagina-redactie

GELEEN SITTARD — Voor vrienden, kennissen en belangstellenden zijn ze komende vrijdagavond (morgen) vanaf 20.00 uur in de jeugdherberg te Sittard te bewonderen: THE TERRY WURMS DANCERS. Het zijn 13 lieflijke dames die er geen geheim van willen maken dat ze graag soul, klassiek en jazz dansen. Onder leiding van de Amerikaanse Terry Wurms uit Neerbeek repeteert men elke dinsdagavond in de Geleense Muziekschool. Acht maanden bestaat de groep, die morgenavond in Sittard wordt versterkt met een tienergroep, in leeftijd variërend van 11 tot 19 jaar. Onze fotograaf Peter Roozen nam in afwachting van dat optreden alvast deze foto in de Geleense Muziekschool.

JIMMY LAWTON GASTSTER BIJ 'CONFRONTATION'

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN — Jimmy Lawton (35), virtuos op de banjo en een bekende Amerikaanse country-zanger zal binnenkort als gastster regelmatig optreden met de Heerlense formatie "Confrontation". Deze groep, die tijdens "live"-optredens al vaker goed voor de dag kwam bestaat momenteel uit Leo Verstegen (steelgitaar en zang), Frits Manait (sologitaar en zang), Ed Soleil (drums) en Wil Folkeringa (basgitaar en zang). Confrontation, die ook met Jimmy Lawton op tournee zal gaan, brengt voor al country- en dansmuziek. Voor

boekingen en inlichtingen kan men terecht bij: Leo Verstegen, Gravenstraat 16, Heerlen.



• JIMMY LAWTON ... gastster bij "Confrontation" ...

Peter de Ruiter als diskjockey op KRO-scherm

Van onze showpagina-redactie

HOENSBROEK — De 19-jarige diskjockey Peter de Ruiter uit Hoensbroek zal in het nieuwe wintersizoen te zien zijn in de zogeheten "O"-show die de KRO-televisie vanaf 28 oktober op het scherm zal brengen. Peter krijgt dan de kans om de show die hij tijdens de KRO-parodisten-talentenjacht ten beste gaf nogmaals te brengen. Hij won de parodisten-talentenjacht die de KRO voor Zuid-Nederland in Den Bosch liet plaatsvinden. Behalve als DJ is Peter de Ruiter ook regelmatig in actie tijdens light- en rock-and-roll-shows. Meer inlichtingen op het adres: Rubbish Heap Disco Machine, Wilhelminastraat 60, Hoensbroek, telefoon 045 - 217603.



• PETER DE RUITER ... winnaar van de KRO parodisten-talentenjacht in Den Bosch ...



• CONFRONTATION

v.l.n.r. Frits Manait (die Roy Tokaya opvolgde in verband met militaire dienst), Leo Verstegen, Ed Soleil en Wil Folkeringa

EINDREDACTIE

**HARRIE
CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239

UDO JÜRGENS NAAR AKEN

• UDO JÜRGENS
...na „Griechischer Wein“ en „Ein ehrenwertes Haus“ heet zijn nieuwste succes „Ein neuer Tag“... (inmiddels ook op elpee „Udo 75“, Ariola)

Van onze showpagina-redactie

AKEN-HEERLEN — In het kader van een twee maanden durende tournee die Udo Jürgens momenteel maakt, verzorgt deze populaire Oostenrijkse zanger komende zondagavond (28 september) een concert in zaaltheater Geulen. Van Coelsstrasse 183, (Eilendorf)-Aken. Udo treedt daar op met zijn orkest en het koor van Günther Kallmann. Aanvang: 19.30 uur. Voor meer inlichtingen en kaarten kan men zich wenden tot HG Betriebe Hubert Geulen, telefoon 0949 241 551250.

Wurmtaler en diverse sterren naar Hoensbroek

(Van onze showpagina-redactie)

HOENSBROEK — Op initiatief van de carnavalsvereniging „De Slekke-kroepers“ worden van volgende week donderdag 2 tot en met zondag 5 oktober een reeks feestelijkheden in een tent aan het Hoorplein in Hoensbroek gehouden. Na een kienavond op 2 oktober, spelen in het weekend (vrijdag 3 en zaterdag 4 oktober) de original Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quaedvlieg (winnaars van de LD NCRV-trofee). Zondagavond 5 oktober (aanvang 20.00 uur) een sterrenshow met René Carol, Marianne Marks en het combo Bruno Machereek. Diezelfde ochtend (10.00 uur) Frühschoppen met muziek van het duo „De Wilco's“.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

Proefopnamen met 4 winnaars Landsfort- talentenjacht

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Harry Janssen van CNR-grammofoonplaten liet ons gisteren weten dat binnen veertien dagen proefopnamen zullen worden gemaakt met vier winnaars van de landsforttalentenjacht die in het kader van het 750-jarig Heerlen onlangs werd gehouden. Ook zal een proefopname worden gemaakt met een van de niet-winnaars van deze talentenjacht. De directie van CNR zal daarna beslissen welke plaat in de handel wordt gebracht. De betrokkenen krijgen dezer dagen van CNR schriftelijk bericht.

Limburgs Dagblad



rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:
Jo Rosenboom
Ransdaal-Klimmen
Telefoon (04459) 743

VRIJDAG 26 SEPT. — RANSDAAL
Feesttent. Ten bate van de fanfare
Les Amies Reunies, Ransdaal.
Aanv.: 19.30 u. DJ: Jo Rosenboom



Ale uitzendingen in kleur
■ zwart wit-programma's

NEDERLAND I Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.35. **Schooltelevisie.** 10.45
Spelruimte. Het grote en het kleine
boek. 11.10 Zo leven ze daar.
Ghana.
14.25 - 14.50. **Schooltelevisie.** Vrede:
Een weg vol hindernissen.
16.00 - 16.20. **Schooltelevisie.** Voorlichting
over deel twee van de serie
Vrede een weg vol hindernissen.
18.15 **Chemie is overal.** Teleaccursus.
18.45 **Barbapapa.** Tv-serie.
19.05 **De jachtbode die dacht dat hij**
een wasbeertje was. Een Walt-
Disneyproductie. Voor de kinderen.
20.00 **Journal.**
20.21 **Baretta.** Wraak of gerechtig-
heid? Baretta ligt een beetje
overhoop met zichzelf. Een onder-
verreidbaas zongedeeft ervoor dat
zijn vriendin werd vermoord. En
het kost hem, door zijn persoon-
lijke haatgevoelens de grootste
moede om het onderzoek op een
rechtvaardige wijze te laten ver-
lopen.
21.10 **De grootste portable show.** Een
amusementprogramma vanuit
de Funkausstellung in Berlijn.
Met: Liesbeth List, Henk Elsing,
Rob de Nijs, Lex Goudmit,
Reinhard Mey, de Irving
Dancers. Presentatie: Willy Dob-
be.
22.00 **Aktua Special.** Aandacht voor de
blanke minderheid in Zuid-Afri-
ka.
22.40 **Journal.**

18.15 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
18.55 **Journal.**
19.05 **Pipo en het grachtengeheim.**
Vijfmaal plops! Tv-serie.
19.30 **Dokters ter zee.** Zoals het klok-
je thuis tikt... Er moet een
spoedoperatie uitgevoerd worden
op de Begonia, maar door slech-
te verstandhouding van beide
dokters laat dit veel te wensen
over.
20.00 **Journal.**
20.20 **Simon Carmiggelt** leest voor
uit eigen werk. Vanavond „Fou-
ten“ uit de bundel „Slenteren“.
20.35 **Klaverweide.** „De strijd om het
bestaan“. Tv-serie. Gerard Kui-
pers zit in ernstige financiële
moeilijkheden. De toekomst
hangt af van de verkoop van
een huis aan van Leeuwen. Dit
alles moet gebeuren voor vrijdag
want anders wordt hij failliet
verklaard. De viering van zijn
verjaardag loopt op een fiasco
uit. Ook blijkt zoon Gerrit niet
meer bereid hem te helpen.
21.25 **Circusmensen.** Een programma
over circusartiesten.

NEDERLAND II Kanalen 31, 54 en 60

18.15 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
18.55 **Journal.**
19.05 **Pipo en het grachtengeheim.**
Vijfmaal plops! Tv-serie.
19.30 **Dokters ter zee.** Zoals het klok-
je thuis tikt... Er moet een
spoedoperatie uitgevoerd worden
op de Begonia, maar door slech-
te verstandhouding van beide
dokters laat dit veel te wensen
over.
20.00 **Journal.**
20.20 **Simon Carmiggelt** leest voor
uit eigen werk. Vanavond „Fou-
ten“ uit de bundel „Slenteren“.
20.35 **Klaverweide.** „De strijd om het
bestaan“. Tv-serie. Gerard Kui-
pers zit in ernstige financiële
moeilijkheden. De toekomst
hangt af van de verkoop van
een huis aan van Leeuwen. Dit
alles moet gebeuren voor vrijdag
want anders wordt hij failliet
verklaard. De viering van zijn
verjaardag loopt op een fiasco
uit. Ook blijkt zoon Gerrit niet
meer bereid hem te helpen.
21.25 **Circusmensen.** Een programma
over circusartiesten.

22.35 **Achter het nieuws.** Actualiteiten-
rubriek.
23.25 **Den Haag vandaag.**
23.40 **Journal.**

DUITSLAND I Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journal.**
16.20 **Sie er es.** Een programma voor
de vrouw.
17.05 **Duizend en één mijl.** Kom mee
naar Spanje. Voor de kinde-
ren.
17.55 **Journal.**
18.05 **De macht van het geld.** The
survivors. Deel 31.
18.40 **Hier en heute.** Actualiteitenru-
briek.
19.20 **De macht van het geld.** The
survivors deel 22.
20.00 **Journal.**
20.15 **Pro en contra.** Debat over om-
streden onderwerpen.
21.00 **Ruimteschip Orion.** „Aanval
uit het heelal“. Tijdens een rou-
tinevlucht vangt de bemanning
vreemde codeseinen op. Com-
mandant McLane wordt nieuw-
gierig en wil het ruimtestation
van dichtbij bekijken. Dit wordt
echter verboden maar McLane
zet toch door en op het andere
station aangeland ziet McLane
dat de bemanning op een raad-
selachtige manier is gestorven.
In de onderaardse gangen dui-
ken rare wezens op.
22.00 **Contrasten.**
22.45 **Journal.**

DUITSLAND II Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 **Het laatste hoofdstuk.** Terug-
blik op de laatste maanden van
Hitlers derde rijk, gekenmerkt
door vreselijk oorlogsgeweld.
17.00 **Journal.**
17.10 **Wiekie en de sterke mannen.**
„Op het drakenland“. Voor de
kinderen.
17.40 **De draaischijf.**
18.20 **Berlijn 00.00 - 24.00 uur.** „Leven
met ouderen“. Tv-serie.
19.00 **Journal.**
19.30 **Liebe mal so, mal so.** Het aloude
thema „liefde“ wordt in dit ge-
varieerd programma onder de
loop genomen tijdens een stem-
mige dubbel-conferentie over
liefde, trouw, huwelijk, jaloezie,
slippertjes en andere aspecten.
20.30 **Notities uit de provincie.** Acute
en chronische kwestie belicht in
een satirisch magazine door Dieter
Hildebrandt.
21.00 **Journal.**
21.15 **Journalisten vragen politici ant-
woorden.**
22.15 **Impulsen.** Het magazine over op-
voeding en onderwijs, besteed
aandacht aan „Hauptschule“ het
nieuwe schooltype dat door de
jongeren veel bezocht wordt.
22.45 **Journal.**

DUITSLAND III Kanalen 48, 50 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.**
10.40 - 12.25 **Schooltelevisie.**

18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Autrijles voor gevorderden.**
18.45 **Leertekeningen voor volwas-
senen**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Sport en spel.**
19.45 **Nieuws uit de Regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journal.**
20.15 **Dagthema**
20.30 **Mr. Axelford's angel.** Film
over een puntuele zakenman.
Axelford en zijn charmante se-
cretaresse Angel.
21.20 **Pongroep.** TheCon in Keulen.
22.10 **Voordracht uit Alice in Wonder-
land.** Door Gisela Fischer.
22.20 **Journal.**

BELGIË (Nederlands) Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Paulus de Boskabouter.** Voor de
kinderen.
18.05 **Wiekie, de viking.** „De waterlei-
ding“ Tv-serie.
18.30 **Tienersklanken.** „Shalom“ show-
programma.
19.15 **Guyana.** waterland. „Regen-
Zweede natuurfilm.“
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journal.**
20.15 **Wachtwoord.** Spelprogramma
gepresenteerd door Nand
Baert.
20.45 **Pano '75.** Actualiteitenrubriek.
21.35 **Monumentenjaar 1975**
21.45 **Standpunten.** Instituut voor poli-
tiek vorming.
22.10 **Premiere.** Nieuwe films worden
besproken en getoond door Jo
Baeke.
22.55 **Journal.**

BELGIË (Frans) Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 **Schooltelevisie.**
17.40 **Schooltelevisie.**
18.10 1, 2, 3, ...J'ai vu. Voor de kinde-
ren.
18.30 **Loisirs à loisir.** Vrijtijdsmagazi-
ne.
19.00 **De geheimen van de rode zee.**
Tv-serie.
19.25 **Antennesoir.**
19.45 **Journal.**
20.15 **Pas folie la quepe.** Franse speel-
film met in de hoofdrollen:
Anny Duperey, Bruno Pradal.
21.50 **Le carroussel aux images.** Nieu-
we films gepresenteerd door
Sélim Sasson.
22.40 **Journal.**



• = stereo

HILVERSUM I 402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30,
15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 • Prelu-

dium. 7.41 • Hier en nu. 7.55 • Aange-
stipt. Wat is er via de NCRV te
horen en te zien. 8.00 Te Deum Lau-
damus. 8.24 Op de man af. 8.36
Gymnastiek voor de huis-
vrouw. 8.45 • Podium - Informatie
over gezin en samenleving. 9.45 •
Onder de hoogtezon. 10.33 • Orkestpa-
let 1. 11.20 • Orkestpalet II. 12.00 •
Bel Canto. 12.25 Mededelingen t.b.v.
hand- en tuinbouw. 12.41 • Hier en nu.
12.55 • Middagpauzediens. 13.15 • No-
vi Cantus. 13.30 • Globaal. 17.32 •
Hier en nu. 18.00 • Tijd vrij voor
muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpano-
rama. 18.53 Zoujst verschenen. 19.00 •
Leger des Holkskwartier. 19.15 • De
wereld zingt. Gods lof. 19.55 Overden-
king. 20.00 • Muziek, muziek, muziek.
21.50 • Hou je van me. 22.10 De Kerk
vandaag. 22.40 • Hier en nu. 23.00
Naar een nieuwe levensstijl. 23.20-23.55
• Album.

HILVERSUM II 298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00,
18.00, 20.00 en 23.55 uur
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • Dag
met een plaatje met om 8.11 AVRO's
radiojournal. 8.30 • Het geluksgevoel
van de vrouw in huwelijk en maat-
schappij. 8.50 Morgenwijing. 9.00
Spiegel van België. 9.35 Waterstanden.
9.40 Schoolradio. 10.00 • Kleuterje
luister. 10.10 Arbeidsvitaminen. Ver-
zoekplatenprogramma. 11.30 • Rondom
twaalf. 12.30 Modern platteland. 12.35
• AVRO's wekelijkse sportrevue. 13.11
AVRO's radiojournal. 13.21 • Alert!
13.50 • Boris Lvov, piano. 14.10 • 't Is
historisch. 14.30 • Met muziek op stap.
15.15 • De rol van de vrouwenorgani-
saties. 15.25 • Aspecten. Kunstrubriek.
16.03 AVRO's radiojournal. 16.05 •
Gebakken vensterbanken en andere
smoezen. 17.00 • Mobeil. 17.55 Medede-
lingen. 18.11 AVRO's radiojournal.
18.20 Politieke partijen (PPR). 18.30
Kleur. 19.00 • Peter Blankert consort
over het jaar van de vrouw. 19.50 Den
Haag vandaag. 20.05 AVRO's radio-
journal. 20.10 Inleiding tot het
avondprogramma. 20.15 • The dream
of Gerontius. 22.00 • David Cubbin,
fluit - Jan van der Meer, piano. 22.20
• Dichter bij de muziek. 22.45 • Van-
avond laat cultureel. 23.35 AVRO's
radiojournal.

HILVERSUM III 201, 240 en 445 m.

FM-kanalen 25 en 39
(Van 06.00-19.00 en van 20.00-06.00 u.)

Elk heel uur nieuws.

6.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op
drie. 11.03 Drie draait op verzoek.
12.03 Drie draait tussen de middag.
14.03 Popkontakt. 16.03 De Hitmees-
ters. 18.03 De vacaturebank. 18.10
Joost mag niet eten. 19.02 Poster. 20.02
Ferry Maats soul top-10. 21.02 Sesjun.
23.02 Jazz-Sir. 0.02 De Hugo van Gie-
devenshow. 1.02 Nachtwacht. 5.02 Old
time religion. 5.05-6.00 Matinala.

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.30 Hardop mee-
denken. 19.30-20.00 Journal van de
kunst en zo.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur
19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der frohliche Wecker. 8.00
Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Mor-
ning met Rainer Hohe. 10.35 Luxem-
burg 25005 m; Helga und Jochen.
11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Lu-
xemburger Funkkantine. 14.00 Auto-
fahrer unterwegs. 15.00 Monks Kon-
trast-Program. 15.30 Das Schlager-
quiz met Jörg. 16.30 Die Hungergras-
lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von
radio Luxembourg. 18.00 Supercub.
19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-
Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtar-
beiter.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00,
10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen,
morgen. 8.10 Hallo zomerdied. Gezin-
sinformatie en lichte muziek.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00
Vluchtveugel. 11.02 Koud Buffet. 12.00
Variete van twaalf tot twee.
Antwerpen: 14.00 Splinterleex. 14.02
Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10

HARRY
THOMAS
presenteert
voor Nederland

ZDF

met:
DIETER
THOMAS
HECK

HITPARADE
NIEUWENHAGEN
vrijdag 26 september

met

• Howard Carpendale • Rex Gildo
• Dennie Christian • Marianne Rosenberg
• Chris Roberts • Hein Simons
• Freddy Breck • Ruby Manila

SPORTHAL, AANVANG 20.00 UUR
ENTREE: f 19,50

Voorverkoop kaarten (alleen nog vandaag en morgen):
kantoren Limburgs Dagblad Heerlen, Kerkrade, Geleen,
Brunssum, Hoensbroek en Nieuwenhagen.

economie
vandaag

Begroting EEG

BRUSSEL — Europees commissaris Haferkamp heeft de ministers van financiën van de EEG toegezegd binnen twee maanden met suggesties op tafel te komen voor de aanpassing van de Europese rekenenheid (ongeveer f 3,60) die nu voor de Europese begroting gehanteerd wordt. Door de diverse bewegingen van de nationale valuta is de waarde van de rekenenheid, uitgedrukt in verschillende nationale munten, zeer verschillend geworden. Uitgedrukt in reële Nederlandse guldens is de waarde van de rekenenheid gezakt van f 3,60 tot f 3,15. Aan gezien de bijdrage van Nederland aan de EEG nog steeds wordt uitgedrukt in rekenenheden van f 3,60 "lijdt ons land, op elke rekenenheid die het aan de EEG betaalt f 0,45 verlies". Als de rekenenheid wordt aangepast zou dat Nederland ongeveer een driehonderd miljoen gulden per jaar schelen.

Winst chemie

FRANKFURT — De winst van de Westduitse chemische industrie is in de eerste helft van dit jaar 60 procent kleiner geweest dan in de periode van het vorig jaar. De productie nam over het geheel genomen met 17,6 procent af. Dat heeft de Westduitse vereniging van chemische ondernemingen bekendgemaakt.

Meer export

GRONINGEN — Vergroting van het Nederlandse exportvolume met tien miljard gulden (dat is rond 16 procent) kan 125.000 Nederlanders weer aan werk helpen. Dit zei in Groningen de heer L. Fokkema, directeur van de Nederlandse Export Combinatie (NEC) te Soest. Volgens de heer Fokkema, die zijn plan ontvouwt op de jaarlijkse herfstdag van de NEC, betekent een dergelijke vergroting van de Nederlandse export "slechts een kleine rimpeeling in de totale wereldhandel". De NEC-directeur noemde een vergroting met rond 10 procent "met inspanning best te bereiken".

Bouwpatroons

DEN HAAG — Nederlands Verbond Ondernemers Bouwbedrijf zal de naam worden van de nieuwe werkgeversorganisatie in de bouw, die ontstaat door de reeds door de leden goedgekeurde fusie van het Algemeen Verbond Ondernemers Bouwbedrijf en de Nederlandse Aannemers- en Patroonsbond voor de Bouwbedrijven in Nederland. Het Algemeen Verbond Ondernemers Bouwbedrijf is jaren geleden ontstaan door een samengaan van de toenmalige Protestantisch-christelijke en Katholieke Werkgeversbonden op bouwgebied. De nieuwe vereniging zal op 21 november a.s. in Rotterdam haar oprichtingsvergadering houden.

Samenwerking

TILBURG — De joint venture Elser-Jansen de Wit CV in Schijndel is een volledige dochter geworden van de Zweedse producent van kledingstoffen Elser AB in Borås, aangezien de Zweedse onderneming het belang van Jansen de Wit BV heeft overgenomen, aldus het Nederlandse bedrijf. Het bedrijf heet nu Elser of Sweden BV en is gevestigd in Tilburg. Elser of Sweden (twee man personeel) is thans een verkoopkantoor en gaat zich, naast het introduceren van de specifieke kledingstof voor de herensector, ook bezighouden met het op de markt brengen van damesstoffen voor boven- en onderkleding, grondstoffen voor plasticflectoren, technische stoffen en vlaggedoek.

Spanjereizen

EINDHOVEN — De Eindhovense reisorganisatie Sinbadreizen heeft, al haar arrangementen naar Spanje uit het programma geschrapt. De directie heeft hiermee besloten na de oproep van de PPR. "Deze stap mag echter niet als toonaangevend voor de Nederlandse reiswereld worden beschouwd, omdat Sinbad een klein bureau is en bovendien slechts een beperkt aantal reizen naar Spanje verzorgde", aldus een woordvoerder van de directie. Dit jaar verkocht het reisbureau ongeveer 150 reizen naar Spanje. Sinbadreizen is vooral gespecialiseerd in kampeerreizen, trektochten en reizen met verre bestemmingen.

overigens

heeft de Braziliaanse centrale bank de koers van de cruzeiro verlaagd van 8.310 cruzeiro bieden-8.360 laten tot 8.470-8.520 per dollar. Dat komt neer op een devaluatie van 1,925 procent. • zijn in de Verenigde Staten de bestellingen van duurzame goederen in augustus met 134 miljoen dollar (0,3 procent) toegenomen tot 41,8 miljard dollar (gecorrigeerd voor seizoensinvloeden en op jaarbasis). In juli was er een toename met 4,9 procent. • heeft president Ford voorgesteld een regeringsinstelling op te richten voor de financiering van technische ontwikkelingen, met het doel de Verenigde Staten in tien jaar volledig onafhankelijk te maken op het gebied van energie.

Verbijstering in het bedrijfsleven

WERKGEVERS TEN AANVAL
TEGEN KABINETSBELEID

DEN HAAG — Zoals wij reeds in het kort berichtten zullen de werkgeversbonden binnenkort ten aanval trekken tegen het kabinetsbeleid met een brief aan de Tweede Kamer. „Als de voorgenomen koers niet wordt omgeboogen is er niets meer te verdelen en gaat het bedrijfsleven nog verder de modder in", aldus VNO-voorzitter mr. Chr. van Veen dinsdag in een sombere uiteenzetting over de stand van zaken.

Volgens hem staan veel ondernemers nu voor het dilemma: of hogere loonkosten accepteren, waardoor nog meer werkloosheid wordt veroorzaakt of het geluk elders (in het buitenland dus) zoeken. „Al twee jaar hebben we gezegd dat de arbeidskosten omlaag moeten om inflatie en werkloosheid te bestrijden. Komt er nu geen omkering, dan betekent deze kabinetsperiode vier verloren jaren voor de ondernemingen".

Er is sprake van een slechte uitgangspositie en in het bedrijfsleven is verbijstering over de slechte situatie, die zich eens te meer aftekent nu het kabinet zijn plannen en vooruitzichten heeft gepresenteerd. Bij het parlement zullen de werkgevers alles op alles zetten om gehoor te vinden voor hun plannen ter bestrijding van de inflatie en de werkloosheid.

De werkgeversbonden zullen nadrukkelijk vragen om belastingverlichting en vermindering van de sociale Premiedruk. Ondanks tijdelijke verlichting in de sociale premiesector stijgt de druk toch nog met anderhalf procent van het premieplichtig inkomen. Als de noodmaatregelen niet blijven werken komt daar voor 1977 een extra stijging van twee procent bij, aldus mr. van Veen.

Loonoverleg

Met grote zorg ziet men in werkgeverskringen ook het loonoverleg tegemoet. Volgens van Veen zijn er bedrijfstakken (zoals textiel, confection, midden- en kleinbedrijf) die zonder meer in moeilijkheden komen als zij de prijscompensatie moeten betalen. De verbonden hebben nog geen standpunt voor de onderhandelingen bepaald. Maar men kan zich wel afvragen of het huidige indexeringsmechanisme moet worden gehandhaafd, aldus de VNO-voorzitter.

Op het besluit van het NVV dat de helft van de compensatie in een vast bedrag moet worden gegeven de andere helft in procenten, wilde de VNO-voorzitter nog niet reageren. Wel zei hij dat bekend zal zijn dat de werkgevers nooit enthousiaste verdedigers van nivellerend via de prijscompensatie zijn geweest. Met het standpunt van zowel de regering als vakbeweging dat geen reële loonstijging mogelijk zal zijn hebben de werkgevers geen moeite. Toch vinden zij dat er een beperkte stijging van het reële inkomen moet zijn. In dit verband zal er nog gediscussieerd moeten worden over de verlaging van de kinderbijslagpremie met 0,7 procent ten gunste van de werkgevers.

In het verband van de Sociaal Eco-

nomische Raad gingen volgens van Veen de meningen in de richting van doorschuiven van dit voordeel naar de werknemers ten gunste van de Wao-premie. Dit zou wel een extra last voor de werkgevers betekenen, die bij de invoering van de Algemene Arbeidsongeschiktheids Wet (AAW) ook nog een stijging van één procent in de sociale premiedruk op zich zien afkomen.

Het terugdringen van de loonkosten is het grote probleem. In de brief aan de Tweede Kamer zullen de doelstellingen van het kabinet worden aangegeven. De regering gaat de verkeerde weg op, aldus de VNO-voorzitter. Belasting- en sociale premiedruk moeten omlaag ten gunste van zowel werknemers als werkgevers. Anders worden we, aldus van Veen, aan de onderhandelingsstafel straks geconfronteerd met loonkostenstijgingen die niet op te brengen zijn. De Tweede Kamer heeft in dit opzicht een zware verantwoordelijkheid.

Te optimistisch

De regering ziet de zaken veel te rooskleurig, zo heeft men bij het VNO becijfers. Volgens beramingen van het Centraal Plan Bureau zou de wereldhandel in 1976 met acht procent stijgen. Maar dan zou de wereldhandel in de tweede helft van dit jaar al vier procent moeten stijgen en van zo'n ontwikkeling is nog niets te zien. In het buitenland bijvoorbeeld valt geen toename in de investeringen te constateren; eerder is men daar bezig impulsen te geven (zoals in West-Duitsland) om inzakking te voorkomen.

Verder zijn er overal grote voorraden en grote capaciteitsoverschotten in de bedrijven. De raming voor de wereldhandel zal wellicht met de helft moeten worden verlaagd. In het binnenland ziet men nog geen omkering van de terughoudende houding, die de consument aan de dag legt bij zijn bestedingen. Het klimaat op het gebied van de werkgelegenheid is daarvoor niet gunstig. Stijging van de consumptie mag niet worden verwacht.

Bovendien dalen de investeringen nog steeds in ons land, zodat voor volgend jaar vijf procent minder is geraamd. De rendementen van de bedrijven zijn gehalveerd, wat dit betreft is een miljardverlies geleden. Een ontwikkeling al met al, die bovendien te laat werd vastgesteld omdat de CBS-cijfers vier achterliepen. Investeren is niet aantrekkelijk, kan het wel worden als de regering haar beleid ombuigt, zoals de werkgevers vragen.

Er zijn nog meer teleurstellingen voor de ondernemers. Op de vraag naar een soepel beleid van minister

Lubbers (economische zaken) met de terugschakeling van aardgas voor industrieën naar andere brandstof hebben zij op het punt van de

ombouwkosten niet gekregen wat zij wilden. De overheid zal geen compensatie geven voor de extra kosten, die naar eigen beleid-ombuiging

voor het bedrijfsleven met zich brengt. Gevolg: bedrijven moeten zelf mijnoenen investeren voor de terugschakeling naar kolen of olie.



Belreurd wordt ook dat de regering inzake de wijziging van de wet op de ondernemingsraden met het idee zal komen de huidige ondernemingsraad om te bouwen tot een personeelsraad, waarin de ondernemingsleiding niet is vertegenwoordigd. „Een slechte zaak uit het oogpunt van belangenbehartiging", zei mr. van Veen. „Wij vrezen een verstarring van de verhoudingen, het zou jammer zijn als deze ontwikkeling doorgaat".

Electrisch
wapen

In de Verenigde Staten is een nieuw type elektronisch wapen in omloop gekomen, dat er uitziet als een zaklamp van groot formaat. Een vrouw heeft er gebruik van gemaakt bij een overval op een benzinstation. De slachtoffers kunnen zich als het wapen tegen hen gebruikt wordt, niet bewegen.

VOLGENS MINISTER JAMANI:

Olieprijzen niet meer
dan 10 procent omhoog

WENEN — Minister van olie Ahmed Zaki Jamani van Saoedi-Arabië heeft in Wenen verklaard dat hij zich tegen zal stellen tegen elke prijsverhoging van ruwe olie die tien procent of meer bedraagt. Hij deelde aan de pers mee dat hij woensdag in de ministersvergadering van de OPEC, de organisatie van olie exporterende landen, zal aandringen op handhaving van de prijsstop die negen maanden geleden werd ingesteld.

Jamani zei dat een matige prijsverhoging naar zijn mening „beslist

niet meer dan tien procent mag bedragen, eigenlijk nog geen tien procent". Binnen de OPEC is afgesproken dat de prijzen van ruwe olie per 1 oktober „opnieuw zullen worden aangepast". In de ministersvergadering van de organisatie moeten besluiten met eenparigheid van stemmen worden genomen. Op het ogenblik kost olie uit het OPEC-gebied gemiddeld 10,46 dollar per vat (159 liter). Functionarissen van olie maatschappijen verwachten dat de OPEC tot een prijsverhoging van vijf à tien procent zal besluiten, wat ongeveer over-

een komt met vijftig dollarcent per vat. Minister Jamani zei dat zijn land handhaving van het huidige prijspeil voorstaat maar geen bezwaar zal maken tegen een zeer geringe prijsverhoging. Hij wilde niet zeggen welk percentage hem voor ogen staat, alleen dat het niet meer dan tien procent mag zijn. Hij gaf toe dat de meerderheid van de OPEC-leden tegen handhaving van de prijsstop is. „Een grote prijsverhoging is niet mogelijk zonder Saoedi-Arabië en we zullen tien procent niet accepteren", aldus Jamani.

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	33,30	33,60
ABN f 100.....	305,00	303,00
AMRO f 20.....	70,40	70,60
Deli-Mij f 75.....	75,00	78,50
Dordtsche P. f 20.....	121,60	123,20
Dordtsche P. pref.....	120,00	121,30
Heineken f 25.....	139,50	139,00
Heineken Hold. f 25.....	131,60	131,60
Holl.-Am. Lijn f 100.....	131,00	131,00
Hoogov. f 20.....	64,00	63,40
HVA-Mij en A+Rec.....	126,50	126,50
KNSM f 100.....	51,50	51,10
KLM f 100.....	94,50	95,80
Kon. Olie f 20.....	79,20	78,30
Nat. Ned. f 10.....	234,50	234,50
Ommeren cert.....	23,20	23,20
Robeco f 50.....	182,20	182,20
Rolifco f 50.....	101,60	101,60
Scheepv. u. f 50.....	104,60	104,60
Unilever f 20.....	104,60	104,60

OBLIGATIES
Staatsleningen

10% Ned. '74.....	107,80	108,00
9% id. '74.....	103,40	103,60
9% id. '75.....	100,30	100,30
8% id. '75.....	99,30	99,30
8% id. '76.....	99,70	99,70
8% id. '77.....	99,30	99,30
8% id. '78.....	101,30	101,30
7% id. '78.....	90,60	90,60
7% id. '79.....	90,60	90,60
7% id. '80.....	100,20	100,20
7% id. '81.....	86,20	86,50
7% id. '82.....	89,40	89,70
6% id. '83.....	84,50	84,80
6% id. '84.....	83,70	84,00
6% id. '85.....	82,30	82,60
6% id. '86.....	82,30	82,60
5% id. '87.....	79,80	79,80
5% id. '88.....	84,50	84,50
5% id. '89.....	79,80	79,80
4% id. '90.....	80,90	80,90
4% id. '91.....	81,00	81,00

Converteerbare Obligaties

1% AKZO.....	71,20	71,60
1% A.B.N.....	114,50	111,00
1% AMRO '73.....	97,00	96,80
1% AMRO '74.....	176,00	177,50
1% Bührm. T.....	89,50	89,60
1% Gelder.....	95,20	95,50
1% Gist-Br.....	92,50	92,50

8% Grinthen.....	111,00	110,00
8% Hoogov.....	84,00	84,00 b
8% KLM.....	109,50	109,50
7% K.N. Pap.....	84,10	84,10
4% Macinosa '73.....	86,70	86,70
4% Philips.....	73,00	72,20
6% Rolifco 1000.....	87,50	88,00
20 f Skol.....	87,50	88,00

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

AMEV.....	52,10	50,00
AMFAS.....	83,20	82,80
Ass. St. R'dam.....	90,50	90,50
Ennis.....	119,50	118,50
Mees Hope.....	43,30	43,10
NMB.....	141,50	139,00
Slavenb. Bnk.....	248,00	248,00
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	96,50	95,50
Tilb. Hyp. Bk.....	128,00	a
West. Utr. Hyp. Bank.....	269,00	e

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF.....	307,00	308,00
AHO-BOB.....	40,00	40,00
Ahold.....	90,00	91,20
Amas.....	8,50	8,00
Ass. Droogd.....	88,00	87,80
Ass. Rijksw.	138,00	138,00
Aniem Nat.....	25,50	25,50
Arnb. Schbw.....	119,00	119,00
Audelberg.....	820,00	813,00
Audet.....	70,00	69,00
Aut. Ind. Rk.....	1100,00	1140,00
Ballast-N.....	41,50	41,40
BAM.....	71,00	70,60
Batenburg.....	207,00	205,00
Beek van.....	86,50	86,20
Beers.....	55,00	55,00
Begemann.....	87,00	140,00
Bergosa.....	140,00	95,00
Berkel P.....	100,00	a
Blydenst.....	440,00	435,00
Boer Drk.....	170,00	178,00
Bols.....	68,00	67,50
Borsumij W.....	63,00	62,50
Boe Kallis.....	108,50	230,00
Braat Bouw.....	118,00	a
Bredero VB.....	111,00	111,00
Id. Cert.....	—	—
Bredero VG.....	282,00	281,50
Id. Cert.....	—	—

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	65,80	66,00
Calvé-D. cert.....	136,00	136,00
Id. 6 pct. cert.....	1160,00	1150,00
Centr. Suiker.....	935,00	165,50
Id. Cert.....	165,00	164,00
Ceteco.....	165,00	46,00
Id. Cert.....	47,00	43,60
Chamotte.....	44,20	39,00
Cindu k.....	53,10	53,10
Crane Ned.....	53,10	63,50
Dessaux.....	63,50	202,00
Dikkers.....	206,00	1280,00
Dr. Ov. Houth.....	1280,00	290,00
Dröge.....	388,00	34,20
Duker App.....	36,50	415,00
Econost.....	425,00	41,00
Elsevier.....	124,00	179,00
Idem cert.....	180,00	179,00
EMBA.....	12,00	a
Enkes.....	—	11,00
Fokker.....	35,70	35,00

Ford Auto.....	410,00	410,00
Furness.....	70,50	71,00
Gamma.....	26,50	26,50
Idem 5 pct. pw.....	12,40	12,40
Gelatine Delft nrc.....	206,00	208,00
Gelder cert.....	62,00	67,00
Gerofabr.....	33,00	33,00
Giessen.....	438,00	428,00
Gist Broc.....	55,50	54,50
Idem cert.....	90,00	84,50
Goudsmid.....	127,50	59,50
Grasso.....	165,20	126,50
Grinthen.....	128,00	165,00
Hafslund.....	153,00	124,50
Hafslund Hold.....	57,00	e
Hafslund Hold.....	29,50	e
Hera Cons.....	137,00	133,00
Holvbroek.....	165,00	a
Hoeke's Mach.....	73,10	74,00
Hole.....	56,00	151,00
Holl. Beton.....	54,30	56,50
Holl. Beton c.....	99,80	54,60
ICU.....	33,00	96,50
IHC Holland.....	213,00	a
Ind. Maatsch.....	62,50	210,00
IBB Kondor.....	136,00	63,00
Interlas.....	38,50	131,50
Internatio M.....	472,00	38,00
Inventum.....	—	475,00
Kappa Pap.....	85,00	139,00
Kempen en B.....	—	85,00
Key Houth.....	201,00	—
Kiene S.....	142,00	202,00
Kloos.....	79,00	e
Kluwer.....	79,10	78,00
Kon. Bijkorf.....	78,30	78,30
Id. Cert.....	—	—

Id. 6 cum.....	—	—
Kon. Ned. Pap.....	51,20	51,50
Krasnapolsky.....	140,00	139,50
KSH.....	54,00	50,00
Kwatta.....	23,20	23,00
Kandreg.....	132,00	132,00
Leidsche Wol.....	250,00	248,00
Macintosh.....	59,00	57,50
Weneba.....	96,50	96,50
Metaverpa.....	245,00	245,00
Molukse.....	95,00	e
Molukse.....	825,00	820,00
Naarden.....	45,00	45,00
Naert.....	93,00	93,00
Nat. Grondbezit.....	53,10	55,80
NBM-Bouw.....	39,40	37,80
Nedap.....	296,00	293,00
Nederhorst.....	20,10	19,20
Ned. Bontw.....	198,00	a
Ned. Dagbl.....	—	130,10
Id. Cert.....	—	325,00
Nelle.....	309,00	310,00
Nielam.....	70,50	70,50
Nierstra.....	1320,00	1350,00
Nierstra.....	1260,00	1250,00
Norit.....	110,70	100,50
Nutricia gb.....	42,00	41,00
Nutricia vb.....	42,00	41,00
Nijverdal.....	54,50	54,10
Ogem nb.....	20,50	21,00

Telegraaf	70.00	68.00
T.H.V. Intern.	170.00	80.00
Tilb. Waterl.	385.00	69.10
TW Kabel.	279.00	168.00
Ubbink	130.00	36.50
Unikap	137.80 e	270.00
Unit cert.	—	130.00
id 7 pct.	79.50	141.00 e
id 6 pct.	66.50	—
v.d. Vliet-W	37.50	79.00
Veneta	70.00 a	66.60
Verg. V	90.20	73.00
Vers. V	73.00	36.00
Ver. Hand Sch.	162.50	86.00
VMF.	162.50	738.00
Ver. N. Uitgmij.	75.00	162.50
Ver. Touwfabr.	—	74.10
id. Cert.	63.40	—
id. Cert.	240.00 a	61.70
Veigel N.	68.00 e	250.00 f
Viering Butt.	60.00	59.20
VIRG Papier	60.00	52.00
Vulcaansoord.	41.10	67.00
Wagener c.	70.20	71.00
Wegener c.	44.10	44.00
id. c.	81.30	44.00
Wessanen cert.	80.00 e	80.50
id. cert.	123.00	79.00
Wijk en Her	78.00	100.00
Zaaiberg	97.50	79.00

Voor ons nieuw te openen filiaal te Susteren,
Swentiboldstraat, vragen wij:

VERKOOPSTERS/KASSIERES

Zij hebben een interessante en afwisselende taak.
Zij hebben de gehele dag contact met de klanten.
Zij dienen in staat te zijn service te verlenen.

BEDIENDEN

Hen wacht een afwisselende taak.
Zij zorgen voor een goede presentatie van de
artikelen en zij zijn in staat service te verlenen
aan onze klanten. Daarnaast kunnen zij zich
zowel praktisch als theoretisch bekwalen voor
hogere functies.

VERKOPER AGF

De afdeling groente en fruit bepaalt in een
supermarkt voor een groot gedeelte de image van
het geheel. Het is dus zaak voor een
verantwoordelijke man op deze afdeling dat hij
een scherp oog heeft voor presentatie van de
artikelen en daardoor de verkoop stimuleert.

Als u geïnteresseerd bent in een van boven-
staande functies dan kunt u contact opnemen
met de personeelschef, de heer Beks, die
donderdag 25 september een zittingsavond
houdt van 17.30 tot 19.30 uur in Hotel Café
Restaurant „De Drie Kronen“, Markt 48 in
Susteren. Hij zal u gaarne nadere informatie
verstrekken.

EDAH EDAH N.V.,
Kanaalwijk N.O. 82 te Helmond

CITROËN

De meest zuinige en economische automobiel.
WANT bij ons na afspraak bij aankoop
van een nieuwe automobiel

1 JAAR GRATIS

doormeren, olieversen en 1e 10.000 km beurt gratis,
mits vermeld op kooporder.

v. ROOSMALEN'S Automobielbedrijf

RIJSWEG 113 - GULPEN - TELEFOON 04450-1450
Wilhelmijnesteg 54-62 - Heerlen

electrovisie bv

Wij zijn een electrotechnisch installatiebureau, welke
zich bezighoudt met woning-, utiliteitsbouw en renovaties.
De meeste projecten zijn gesitueerd in het zuiden des
lands.

Ter ondersteuning van de directie zoeken wij een

BEDRIJFSLEIDER

Functie-eisen:

- electrotechnisch HTS-er
- leeftijd 25-35 jaar
- praktijkervaring
- commercieel, inventief, vasthoudend en
representatief.

Wij nodigen geïnteresseerden uit om schriftelijk te
reacteren met vermelding van arbeidsverleden en
sollicitatienotitie.

Het geheel wordt onder strikte geheimhouding en met
accuraatheid behandeld.

Electrovisie B.V.

t.a.v. afdeling personeel/II

Broekhem 139, Valkenburg 5110

tel. 04406-13660

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
2000,-	186.14	99.90	70.83		
3000,-	272.40	147.54	104.22		
4000,-	358.66	195.68	138.05		
5000,-	444.91	242.86	171.66	115.32	
6000,-	531.17	289.47	204.44	137.36	
7000,-	617.42	335.19	237.40	159.41	
8000,-	703.67	381.90	270.67	181.48	
9000,-	789.92	428.12	303.34	203.50	
10000,-	876.17	474.33	336.61	225.55	140.30
12000,-			404.16	271.72	179.16
15000,-			505.20	338.40	223.95
18000,-			538.88	360.96	238.86
20000,-			606.24	406.08	268.74
			673.60	451.20	298.60

Kwijtscheiding bij overlijden inbegrepen tot / 10.000,-
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor Heerlen, Kerkstrade 40, telefoon (045) 413700
Kantoor Brunssum, Kerkstrade 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor Kerkrade, Klein Graverstrade 189,
telefoon (045) 410664 en b.g.g. 413700



Jaffadrink sinas
literles
95

79

Venda
studentenhaver
zak à 200 gram
185

165

Venda
glasgroenten
doperwten zeer fijn,
spinazie of wortelen
extra fijn,
1/3 pot
Nu

69



Venda
soepen

in 4-bordenpak
champignon-, ossesartaar-,
asperge-, tomaten-,
groente- of kippesoep,
2 pakken 118

98

Prodent tandpasta
3 tubes
of
Sunsilk shampoo
of
Kemt hairspray

of
Cadum of Palmolive
douche/badschuim
of
Nivea crème
grote doos

of
Très Chic toiletzeep
3 stukken
of
Odorex deodorantspray

Uitzoeken! Ieder artikel nu

250

Malse blanke
varkensfrikandeau
500 gram, nu

569

Fijne
varkensschnitzels
100 gram, nu

169

Malse magere
runderlappen
500 gram, nu

595

Borstlappen,
mager
heel kilo, nu

895



Rundergehakt
speciaal mager
heel kilo, nu

795

Grove braadworst
heel kilo, nu

749

Altijd smakelijk vers

Geldig t/m zaterdag a.s.

Kuikenbouten
per 500 gram
390

349

Mona magere
vruchtenjoghurt
diverse smaken
1/2 liter
107

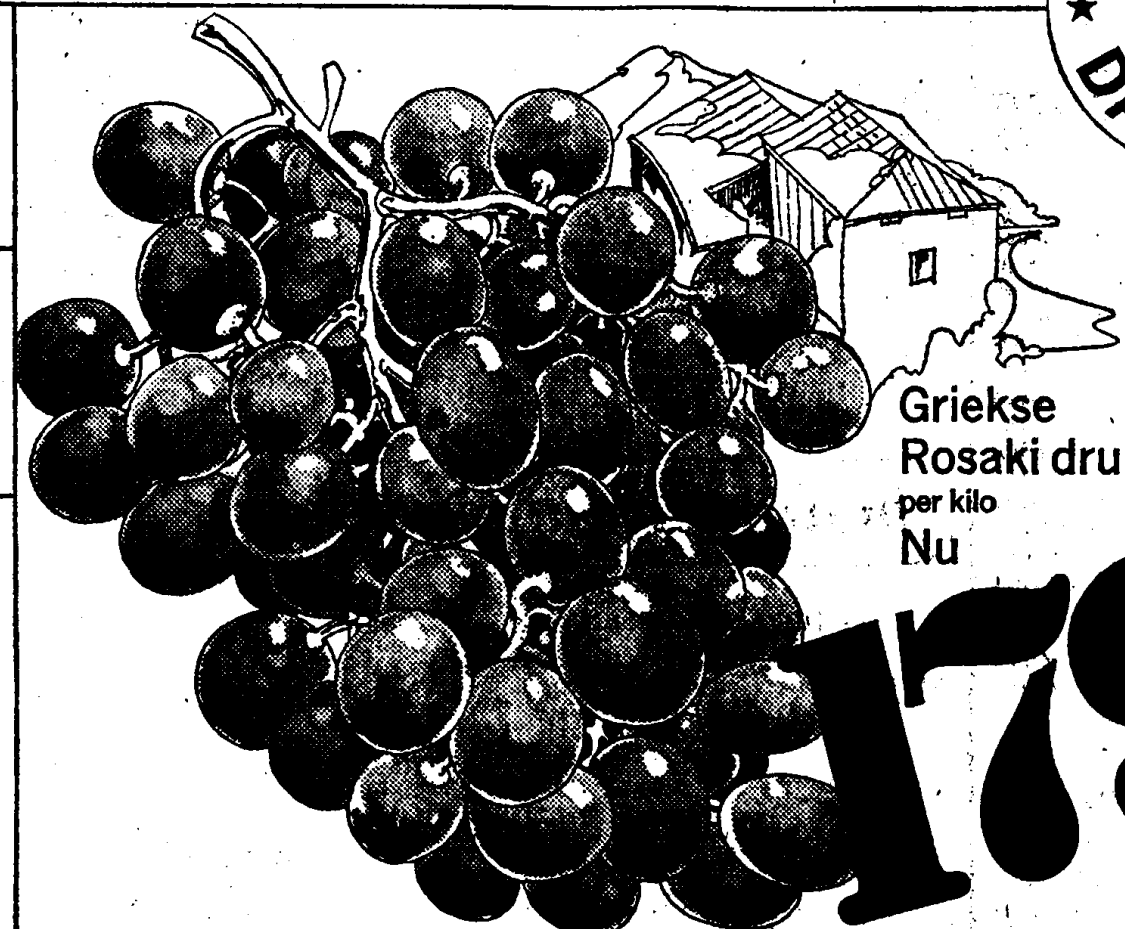
89

Cox Orange
een heerlijke handappel
van een bijzonder
fijne kwaliteit
1 1/2 kilo
Nu

159

Prei
per kilo
Nu

79



Griekse
Rosaki druiven
per kilo
Nu

79

VROOM & DREESMANN

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m woensdag a.s.

LAATSTE WEEK!!

VAN ONZE

TOTALE UITVERKOOP PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN

**GRIJPT UW LAATSTE KANS BIJ
TEHERAN CARPET CORPORATION
NOBELSTRAAT 12 - HEERLEN**

LIMBURGSE

ZWART-BONT VEEFOKKERS

De Hoornaarse fokveedag wordt gehouden op
zaterdag 4 oktober a.s.

Keuring van 250 stuks vrouwelijk rundvee.
Te koop: 100 stierkalveren van beste afstamming
(o.a. met Amerikaanse bloed).

Demonstratie 4 groepenafstammingen van KI stieren.

Katalogus verkrijgbaar door storting of overmaking van / 3,- op giro
86240, t.n.v. Ver. Landbouwkultuurtoestelling Alkmaar en Vijf. landen,
Dorpsweg 66, Hoorntse



voorwielaandrijving - zelfcorrigerende stuurinrichting - gescheiden remsysteem

Uitdaging voor een sportieve rit in de VW-Passat

Neem de Passat. Gemaakt voor mensen die niet alleen perfect comfort, maar ook veel sportief temperament van hun auto verwachten. Een sterke motor van 85 pk jaagt de Passat TS in acht seconden van 0 naar 80 km per uur. U merkt het alleen aan de snelheidsmeter: zo soepel en comfortabel is z'n karakter. Verder heeft de Passat TS alles wat u van een sportieve auto verlangt. Aan

instrumenten, aan accessoires, aan verlichting en... aan veiligheid. Een voorbeeld hiervan is de zelfcorrigerende stuurinrichting, gekoppeld aan het diagonaal gescheiden tweekrings remsysteem. Die de Passat koersvast op de weg houdt. Bij extreme remsituaties. Maar ook bij dreigend slipgevaar. Kom maar kijken. Kom maar testen. Spreek

een pittig woordje met de Passat TS. **Volkswagen, gewoon even rekenen:**

Zoals elke Volkswagen is de Passat opvallend spaarzaam. Zo is het verbruik van de Passat bij 100 km/u constant ca. 7 op 14, Normale benzine!



EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS • EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS

BECK
BUNDE
HEERLEN
MOENSBROEK
KERKRADE

VENCKEN B.V.
ING. NIJSTEN
VENCKEN B.V.
F. KUIJN
VENCKEN B.V.

MAASTRICHT
METROSEN
STAD
V.A. 15
VANKENBURG

VAN STRATEN & ZN.
PLOEMEN-SCHOLS B.V.
VENCKEN B.V.
AUTO CAUBO
AUTO CAUBO

PA1

geld nodig?
PERSOONLIJKE LENING
tot 100.000,- in 72 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 99,17
f 2500,-	24 mnd f 128,91
f 4500,-	36 mnd f 163,54
f 5500,-	36 mnd f 197,74
f 7500,-	48 mnd f 213,67
f 10000,-	60 mnd f 239,74

Tevens totaalsom voor
2e HYPOTHEKEN
• schel • afschiet • konstant geld
R.V.Z. Financieringsbank
OHUFIMA
Hulsberg, Unestraat 4
04405-2170

Vrij zijn
als een ander werkt
en nog veel meer verdienen
ook.

Dat kan als u van Keser gaat

werken in ploegendienst

Kom eens praten over de beloning met toe-
slag, en de schone zandheden die Keser
biedt. Dat stap maar eens in het veilige
voertuig van Keser.



KESER
UITZENDEGROEP
VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 151
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Wees *kreatief met wol.

Met zuiver
scheerwol kunt u alle
kanten op. 't Is er in
tallose kleuren, soorten
en dikten.

En in de Hema is
zuiver scheerwol nog 's voordeliger
ook. Temeer omdat u er gratis
9 patronen bij krijgt.

O.a. van onderstaande drie
modellen.

Wanneer haalt u uw brei-
pennen uit de lappenmand?



Home Spun wol. Natuurlijk ook van
zuiver scheerwol. De 9 kleuren
zijn allemaal even modieus.
Breit lekker vlieg. 100 Gram f 4,25.



Tweedwol is er in 6 erg mooie
kleuren. Hoe kan 't anders met
zuiver scheerwol?
Breit goed uit. 50 Gram voor f 2,75.



Sportwol. In liefst 12 kleuren.
Stuk voor stuk lekker sportief.
Zo'n 50 grams knot zuiver scheerwol
kost f 2,-.

* Meer Hema-patronen vindt u
in 't blad Kreatief.
Het ligt ter inzage bij de Hema.

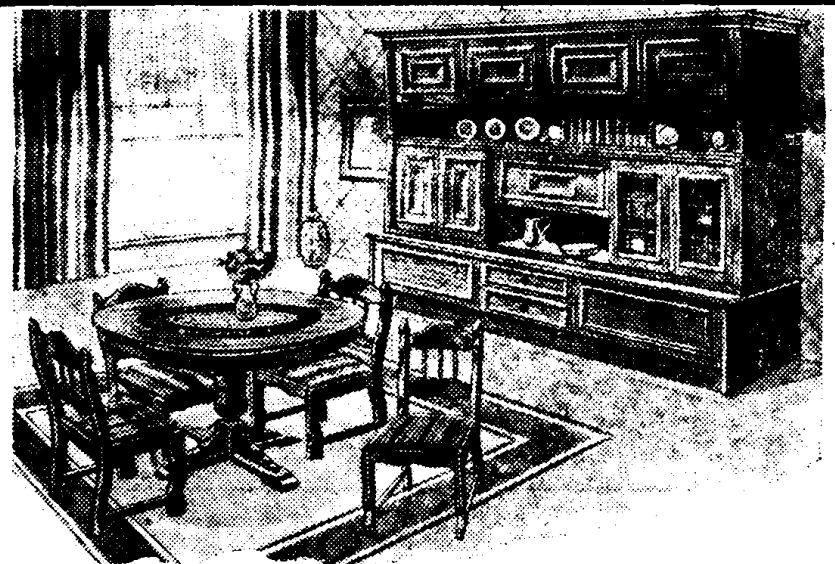


een vertrouwd adres
voor al uw heiwerk
door geheel nederland

HENK HYLKEMA
HEIBEDRIJF B.V.

margrietstraat 29 vloeddijk 93
nijnsel (st. oedenrode) kampen
tel. 01138-1110 tel. 05202-3121

'n heerlijk feest.kijken,kiezen en...kopen uit de jubileum kollekties



Uit eigen fabrieken. Edel eiken wandmeubel.
puur natuur, verwerkt tot een meesterwerk. Maten 190 hg.
250 br, met glasvitrine, bar, TV-kast etc. Jubileumprijs: **1950,-**
Zware kolomtafel, ø bladmaat 110 cm en vier zware, velours
beklede, karakterstoelen. Massief eiken. Jubileumverrassing: **1475,-**



Zware, massief noten
zitgroep. Totaal nieuw in de kollektie
Superkwaliteit uit eigen fabrieken. Losse
zit- en rugkussens bekleed met "lancina"
beter dan leer. Dit kostbare
ameublement uit de "4000
gulden-groep", driezitbank en
tweezitsbank. Jubileumprijs: **2135,-**
driezitbank, tweezitsbank
en fauteuil: **2785,-**

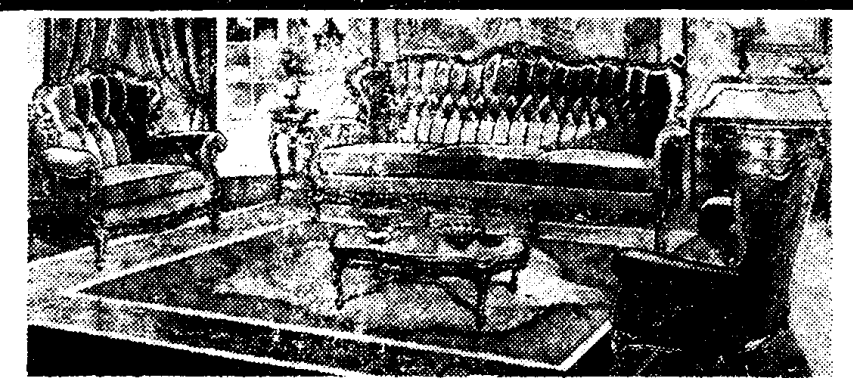


Onovertreffbaar
zitcomfort door de
speciale, uitgebalanceerde
vorm. Urenlang kunt u in deze
magnifieke 3-2-1 combinatie relaxen.
De bekleding: een prachtige
velours in effen- en dessin-
combinatie. Een unieke aanbieding. Jubileumverrassing: **2475,-**



Massieve
eiken eetkamer
in rustieke stijl. Grandioos
wandmeubel, vierdelig, ieder deel
100 cm br. en 50 cm diep.
Deel A: **785,-** B: **825,-** C: **725,-** D: **850,-**
Totaal 400 cm br., 205 cm hoog. Glasvitrine, TV-kast, bar,
boekenruimte in overvloed etc. Een ambachtelijk juweel.
Jubileumprijs: **3185,-**
Rechthoekige tafel, 140 x 85 cm. Vier stoelen uit eigen atelier,
veloursbeklede zittingen, het geheel in eiken uitvoering. Jubileumprijs: **995,-**

hoge kortingen
leuke verrassingen
en waardevolle geschenken.



Rijk bebedhouwde Franse salon uit eigen fabriek. Een juweel
wat vormgeving en kwaliteit betreft, in één woord "al"
Fraaie veloursbekleding. Noten uitvoering. Losse zitkussens
Een kostbaar geheel. Jubileumverrassing: **3975,-**

Iedere koper ontvangt een waardevol geschenk



kom kijken, kom genieten,
kom en... profiteer



Weelderig mooie zitgroep. Zevenzits-hoekbank, driedelig en een prachtige
fauteuil. Fraai gedessineerde Italiaanse velours in
combinatie met een harmonieus effen snit. Extra hoge
ruggen en dikke, voorgevormde, losse zit- en rugkussens
garanderen een maximum aan comfort. Jubileumprijs: **2395,-**

• Spreiding betaling mogelijk • Franco thuisbezorging
• Ook op maandag en zaterdag geopend
Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160 - 36981.



nederlands grootste interieurverzorgingscentrum



Toonkamermodel. Italiaanse Barok vitrinekast
puur noten, zuiver ambachtelijk werk. Maten
235 cm br., 218 cm hg. Een antiekkopie. Jubileumprijs: **4150,-**
Kolomtafel in prachtig noten (bladmaat 110 cm).
Vier Barokstoelen met originele stijfvelours bekleed Jubileumprijs: **2295,-**



Zwaar, massief en heerlijk
comfortabel is deze rustieke zitgroep
Uitmuntende klasse. Dikke voorgevormde
kussens, bijzonder
mooie bekleding. Als drie-twee-één combinatie 1995,-
Als driezitbank en tweezitsbank. Jubileumprijs: **1375,-**



Uit eigen fabrieken. Een pure verrukking is deze, in het fraaiste natuurleder
uitgevoerde, zitkamer-kombinatie. Nooit kiest u meer rijkdom voor zo weinig
geld. Grootsa driezitbank en een al even royale tweezitter.
Als 3-2-1 combinatie 4585,-
Drie-zits- en twee-zitsbank Jubileumprijs: **3935,-**



Eiken slaapkamer in rustieke stijl. Heerlijk ruim
is het tweepersoonsbed (140 x 200 cm), de beide
nachtkastjes en de driedeursgarderobekast juweeltjes van
ambachtshunst. Kompleet Jubileumprijs: **2250,-**

De troonrede wond er geen doekjes om, Nederland moet de broekriem nog verder aanhalen. Alles wordt weer duurder... Het gewone leven wordt onbetaalbaar!
Hoe moet dat? Gaat u daarvoor opdraaien? Nee!

ONTSNAP AAN DE DUURTE! KOM NAAR EDAH!

K & G KOFFIE vac. snelfilter, 250 gram	230 185
NESCAFÉ poederkoffie, 200 gram	780 595
BUISMAN normaal, 125 gram	71 59
THEEZAKJES 20 stuks à 4 gram	107 88
SANTOHALF halfvolle koffiemelk, 1 liter	180 142
CHOCODRANK gesteriliseerd, 1 liter	116 83
GEBROKEN RIJST kilo	130 119
FLITS RIJST 400 gram	123 99
MACARONI A.J.P., 500 gram	104 83
PATENTBLOEM Anco, 1 kilo	130 89
MAIZENA A.J.P., 400 gram	76 49
PANEERMEEL Anco, 160 gram	61 39
INSTANT PUDDING Goldpack, 5 smaken, per pakje	40 25
KLOP KLOP 2 zakjes à 40 gram	127 95
PERZIKEN halve, blik, 850 gram	180 139
APPELMOES 3/4 pot	87 59
BURCHT DOPERWTEN Z.F. 1/1 blik	152 129
BURCHT HELE SPERZIEBONEN fijn, 1/1 blik	140 99
TUINBONEN 3/4 pot	165 137
HAK WITTE BONEN in tomaten saus, 3/4 pot	185 159
ROYCO GROENTESOEP zak	70 49
UNOX KIPPESOEP blik, 46 cl.	135 99
UNOX GROENTESOEP blik, 46 cl.	135 99
UNOX TOMATENSOEP blik, 46 cl.	135 99
HERO TOMATENSOEP 1/1 blik	230 179
HERO GROENTESOEP 1/1 blik	230 179
MAGGI AROMA nr. 3, 255 gram	179 139
HONGAARSE GOULASH blik, 400 gram	230 197

Er is geen andere uitweg, Mevrouw. U kunt toch moeilijk maaltijden gaan overslaan om rond te komen? Of uw gezin op water en brood zetten om af en toe nog een stukje kleren te kunnen kopen? Want het zijn niet de prijzen van delikatessen en luxe artikelen die omhoog vliegen. Nee het zijn de noodzakelijke levensmiddelen die bedreigd worden... Uw kopje koffie en thee. Brood, eieren, kaas, jam en koffiemelk.

Zelfs de onmisbare boodschappen als vlees, en vers fruit en groente zult u maar mondjesmaat op tafel kunnen brengen... Want die nemen de grootste hap uit uw huishoudgeld!
MOET DAT NOU ZO? WILT U ZO LEVEN? ELK DUBBELT JE 3X OMKEREN? NATUURLIJK ZEGT U NEE DAAROM MOET U NU EDAH KIEZEN!

WANT EDAH IS ECHT GOEDKOOP VERGELIJK 'T MAAR!

SOEPBALLEN Lupack, blik, 110 gram	75 59
SALINO MAYONAISE tube, 160 gram	130 79
SALINO SLASAUS fles, 750 cc.	208 139
DELMONTE TOMATENKETCHUP fles, 340 gram	135 99
AUGURKEN A.B. 1/3 pot	105 69
AUGURKEN C.D. 3/4 pot	135 98

MAKREEL naturel, blik, 200 gram	95 59
ZALM fancy pink, blik, 220 gram	295 239
SARDINES blik, 125 gram	98 69
MAX HONDEVOEDSEL blik, 410 gram	105 69
MIES KATTEVOEDSEL blik, 410 gram	105 69
OLVARIT BABYVOEDING blauw	91 71

EDAH bestrijdt duurte met goedkoopte! ENORME PRIJSVERLAGING VERS VLEES

Dat is levensmiddelennieuws van groot belang, Mevrouw!
Vers vlees is immers de hoofdschotel van de maaltijd! Eigenlijk toch al te gek dat de vleesprijzen zo waren gestegen dat vlees bijna een luxe-artikel was geworden...? En dat terwijl 'n goed stukje vlees op tafel de normaalste zaak van de wereld behoort te zijn! Daarom maakt EDAH nu vers vlees weer echt betaalbaar. Zonder op andere dingen uit te zuigen geeft u voortaan uw gezin waar het recht op heeft. Elke dag lekker vers vlees op tafel, dat kan voortaan gemakkelijk!
Dankzij de ongekend lage vleesprijzen bij EDAH. En dankzij u die daarvan het belang inziet!

Spek-lappen 500 gram ~~329~~ **249**
(doorregen varkenslappen)

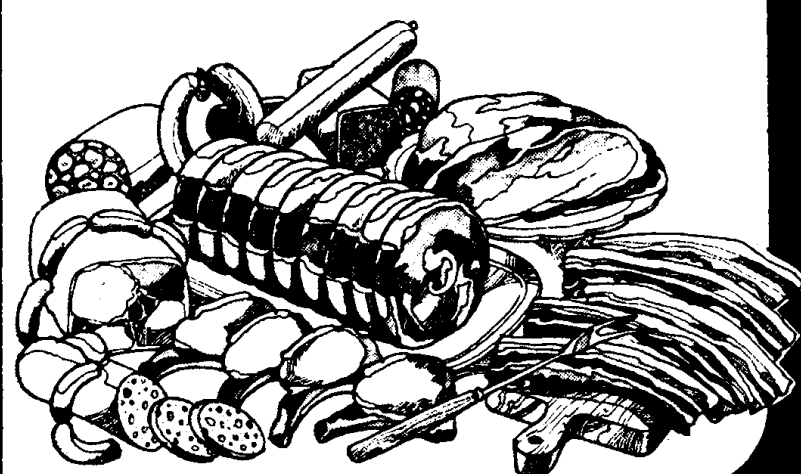
Runder-lappen 500 gram ~~744~~ **598**

Gehakt h.o.h. 500 gram ~~334~~ **298**

Ham-lappen 500 gram ~~784~~ **625**

Schouder-carbonade (halscoteletten) 500 gram ~~489~~ **398**

Tartaar 3 stuks ~~325~~ **279**



OLVARIT BABYVOEDING rood	108 85
OLVARIT KLEUTERVOEDING oranje	125 99
OLVARIT BABYVOEDING geel	105 89
BAMBIX pak, 180 gram	112 95
SABRINA damesverband met hechtstrip, 20 stuks	215 154
TOILETPAPIER Queen, 4 rol	145 96
HAARVERSTEVIGER 3 flacons à 20 cc.	105 69
HAIRSPRAY Eleonora, 330 gram	350 198
WITTE REUS koffer, 2000 gram	570 495
RADION zak à 2000 gram	560 395
ARIEL koffer, 2100 gram	1015 645
DREFT E-5 pak, 1100 gram	571 445
DUBRO CITRON flacon, 600 gram	150 125
VIM CHLORAX bus, 500 gram	72 59
KANDIJKOEK 450 gram	132 85
PINDAKAAS P.C.D. pot, 350 gram	160 138
VRUCHTENHAGEL De Ruyter, 400 gram	120 99
HERO CONFITURE abrikoos, 450 gram	220 169
MILKY WAY 5 pack	135 98
BOKKEPOOTJES De Waal, 150 gram	120 89
SMITH WOKKELS 65 gram	110 85
ZOUTE STENGELS 100 gram	70 49
APPELSAP 0,7 liter	103 59
SINAS 1 liter	98 69
LEMON LIME 1 liter	98 69
COLA 1 liter	98 69
BAVARIA PILS 0,3 liter	48 29
BLASON SHERRY 0,7 liter	620 489
FRAMBOZEN-BESSENWIJN 1 liter	280 198

EDAH

echt goedkoop

+++ KUNST TE KEUR

Paul Haimon
lyrisch
schilder

Paul Haimon, dichter, roman- en toneelschrijver, publicist, houdt voor de derde maal een tentoonstelling van zijn schilderijen. Na de Franse Molen en de Caumermolen nu in 't Oud Schatdhoes, Valkenburg, waar hij bij de opening voorlas uit zijn dichtbundel „Land van mijn oorsprong“ uit de serie Poëtisch erfdeel der Nederlanden, Vlaamse pockets van Uitgeverij Heideveld-Orbis NV, Hasselt.

Dat men vooral met een literator te doen heeft is te merken aan de titels die Paul Haimon zijn schilderwerken meegeeft. Het zijn aquarellen, meestal 11 van toon, lichtvoetig, zoals de adem van een gedicht. Ze hebben iets symbolisch, spontaan, iets onbedorvens, en dat maakt hun grote charme uit. Het meest origineel zijn de aanduidingen van landschappen tegen streng-wit oppervlak, vooral waar deze rustig van lijn zijn. De eerste kopers bleken geen analfabeten te zijn in de kunst, want de aantrekkelijkste werkjes waren de dag na de opening al getekend met de mededeling „verkocht“. Zoals „poëzie van de regen“ een sfeervol dingetje; „het licht wandelt met de wolken mee“; „hier in godsnaam geen snelweg“ en „kruis in landschap met paard“. Niet alle landschappen komen er even gaaf uit, ze raken soms verward in hun eigen compositie en daar veranderen de poëtische titels niets aan. Wat slordig ingelijst zijn veel aquarellen vaak wel en dat doet toch afbreuk aan de presentatie. De gevarende hoeveelheid werkstukjes dwingt oprechte bewondering af, ze vertelt van een persoon, die het leven warmbloedig beleefd en het driffig van zich af schrijft en penseelt, zich verliezend in „het land van zijn oorsprong“, dat hij in elk gamma bezingt! Open t.m. 6 oktober van 14-18 uur.

MYA M.

EXPOSITIE

SITTARD

Openbare Leeszaal Walramstraat 9-11
Tentoonstellingen „Monumenten in Limburg“ en „Monumentaal Sittard in Beeld. Geopend tijdens de openingsuren van de leeszaal maandag tot en met zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“
Eerste Hulp. Expositie van werken van René Gaele. Impressies van Vlieland, olieverf op papier. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Dienstencentrum „Oos Zittesj Hoes“ Deken Haenraetsstraat.
Expositie van werken van de Sittardse huis- en autodidakt-kunstschilder Anton Winkelmolen — speciaal specifieke en romantische Sittardse hoekjes.

Galerie Michel Steenweg
Tentoonstelling van realistische miniaturen van Rob Vermeulen. Geopend dagelijks ook zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en zondags van 18.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator tel. 04402-3880.

BORN

Openbare Leeszaal-Bibliotheek Pr. Bisdorstraat 7
Informatieve tentoonstelling over braille- en gesproken lektuur. Geopend maandag en woensdag van 14.00 uur tot 18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 14.00 uur tot 18.00 uur en van 18.30 uur tot 20.30 uur.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
„Fiesta Antilliana“, aanvang 20.15 uur.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„De vier musketiers“, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders

Rijksweg C 67
„De twaalf veroordeelden“, aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Butterfly op de Zweedse toer“, aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal

„Pas op... of we slaan d'erop“, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

CIRCUS MARISKA START TOURNEE IN GELEEN

GELEEN — Het op één na grootste circus van Nederland — circus Mariska — begint op 27 en 28 september een klein tournee door Limburg in Geleen. Het circus blijft zes dagen in Zuid-Limburg. Maandag 29 september is het in Voerendaal; dinsdag 30 september in Nuth, woensdag 1

oktober in Stein en donderdag 2 oktober in Beek. Het circus heeft in het land al veel bekendheid. Circus Mariska slaat het kamp in Geleen op de Bloemenmarkt op. Zaterdag zijn er twee voorstellingen. Om drie uur en om acht uur. Zondag is er alleen om drie uur een voorstel-

ling. „We hebben twee jaar lang alleen gewerkt met kindervoorstellingen. Het programma is echter zo uitgebreid dat we nu ook avondvoorstellingen geven.

We waren al eerder in Geleen en met succes. De mensen in Geleen dragen een warm hart toe aan circussen“ aldus de manager van circus Mariska.

In het programma staan onder meer dressuurnummers met paarden, olifanten en lama's. Hoogtepunten uit het programma zijn een paardennummer door telgen

uit het oude Duitse circusgeslacht, de familie Bügler, de clowsgroep Los Pepitos uit Spanje met gooi- en smijtwerk en veel muziek.

Indische olifanten van Jean Bügler en een diablo-nummer van het Charly Ross Trio dat grote successen boekte bij het circus Krone.

Ook naar Stein en Beek

KLANTEN VERLOREN EN MINDER INKOMSTEN

ONDERNEMERS BEEK BOOS OVER AFSLUITING WEGEN

Van onze verslaggever

BEEK — De afsluiting van Prins Mauritslaan en een deel van de Maastrichterlaan in Beek is bij een groot aantal winkeliers in Beek in het verkeerde keelgat geschoten. De winkeliers zeggen door die afsluiting klanten verloren te hebben en daardoor aan een niet geringe inkomstderving te lijden. Volgens de winkeliers heeft het gemeentebestuur geen enkel overleg of ruggespraak gehouden met de ondernemers. Een gesprek tussen bestuursleden van de Middenstandervereniging en burgemeester Jhr. mr. P. van Meeuwen is op niets uitgelopen.

Ziekenhuis exposeert kunstbezit

SITTARD — Het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ in Sittard exposeert van 26 september tot en met 26 oktober 1975 een verzameling van haar werken in het Kritzaedthuis te Sittard. Ter gelegenheid van deze tentoonstelling is daarvan een boekwerk ontworpen door medewerkers van het ziekenhuis.

Het ziekenhuis in Sittard verzorgt sedert enkele jaren in eigen huis maandelijks tentoonstellingen met het doel de barrière tussen de kunstenaar en het publiek te verkleinen. De tentoonstellingen worden gewijd aan een kunstkring enerzijds of aan een kunstenaar anderzijds. Met dit laatste wil het ziekenhuis bewerkstelligen dat vooral de jonge kunstenaars een kans krijgen om zich bij het publiek voor te stellen. Na elke tentoonstelling koopt het ziekenhuis een kunstwerk, zodat in de loop der jaren een verzameling is opgebouwd, die nu aan het publiek getoond gaat worden.

„Wij willen met deze tentoonstelling bewijzen dat je met weinig geld tot een groot resultaat kunt komen. Tevens hopen wij dat dit een aansporing is voor andere openbare gebouwen in de omgeving. De meeste publieke gebouwen zijn namelijk voorzien van reproducties en kitsch. Reproducties benadelen de kunstenaar en kitsch verkooft de smaak van het publiek“, aldus dr. Th. van de Wiel van het Sittardse ziekenhuis.

Op de tentoonstelling in het Kritzaedthuis zullen moderne werken getoond worden. Het belangrijkste deel bestaat uit betaalbare en dus grafische kunst. Verder komen er tekeningen, aquarellen, gouaches en beeldhouwwerken.

„Onze voornaamste grief is dat de gemeente de boel zo maar heeft afgesloten. Wij wisten wel dat er werkzaamheden zouden gaan plaatsvinden op Wolfcinde. Daar zijn we ook akkoord mee. Maar van de ene dag op de andere was plotseling de hele weg afgesloten terwijl er aan de Prins Mauritslaan en de Maastrichterlaan toch geen werkzaamheden uitgevoerd worden. De gemeente blijkt niet eens te weten hoe lang die ellende gaat duren“ aldus een vertoogwaardige winkelier. De ondernemers vinden dat de burgemeester autoritair optreedt. „Dat is al de tweede keer. Destijds met de Macro is er ook achter onze rug om gehandeld. Waarom kan er geen normaal overleg gevoerd worden bij zo iets. Dat gebeurt in Geleen en Sittard toch ook?“

„Er is indertijd een bespreking geweest. De resultaten weet ik niet“, aldus een woordvoerder van de gemeente. „Het hele ontwerpplan is gepubliceerd in de „Nuutsbaeker“. Daaruit viel wel op te maken dat de weg afgesloten zou worden. Bovendien wordt er wel degelijk aan de weg gewerkt“ aldus die woordvoerder. Volgens plan wordt er 90 werkbare dagen aan het project gewerkt. Begin december moeten de werken klaar zijn. Op een gedeelte van de Mauritslaan-Maastrichterlaan komt nieuwe riolering en een nieuwe rijbaan. Ook de wegaankleding wordt daar vernieuwd.

EXAMENS

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het examen M.O.-biologie G.H. Boonen uit Heerlen; voor het kandidaatsexamen biologie W.P. van Dijk uit Venray; voor het doctoraal examen rechtsgeleerdheid C.J.P. van Laer uit Roermond. Aan de Rijksuniversiteit van Groningen slaagde voor het tandarts-examen R.L.M. Kerkmele uit Maastricht; voor het apothekersexamen J.T.A.G.M. Ravenstein uit Brunsum. Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht is geslaagd voor het doctoraal examen geneeskunde mej. W.E.H.M. Matla uit Heerlen; voor het arts-examen P.J.G. Dassen uit Amby en Th.J.F. Savelkoul uit Grevenbicht;

GANGELT — Het Hochwild-Freigehege Gangelgt heeft deze zomer een top-drukke te verwachten gehad. Ruim 180.000 natuurliefhebbers bezochten het bekende wildpark en als de weersomstandigheden meezitten verwacht de directie van het wildpark dat dit jaar het bezoekersaantal boven de 200.000 stijgt. „Als geen hete dagen waren geweest zou het nog drukker zijn geweest. Bij hitte zoeken de mensen het water op en niet de bossen“ zegt Josef Tholen die directeur-eigenaar is van het wildpark, ervan.

Keiharde strijd

Het personeel van het wildpark Gangelgt is nu volop bezig voorbereidingen te treffen voor het winterseizoen. Hekken en omheiningen worden in de monie gezet, wintervoer wordt opgeslagen en jonge bomen en struiken worden aangeplant. Ook de „bewoners“ van het wildpark maken zich op voor de winter. De vossen en wolven vervisselen hun zomervacht voor dikkere beharing om er in de winter tegen te kunnen eekhoorntjes zijn volop bezig een wintervoorraad aan te leggen. Voor de edel-herten is het de bronst-tijd. Dat is de tijd dat de hinde door stieren worden „beslagen“.

Gezinsuitbreiding

„De bronst is een indrukwekkend gebeuren. We hebben er al een hert bij verloren. Dat was een stier met een 12-endig gewei die zijn hele flank had openge-scheurd. We hebben hem moeten afschieten.

’s Nachts en ’s morgensvroeg is het een kabaal van jeevelste. De herten roepen dan hun roedels (een groep hinde) bij elkaar en krijgen op dat „burlen“ antwoord van de stieren die verspreid in het bos lopen. Als ze elkaar tegenkomen is het vechten geblazen. Dat is een keiharde strijd waarbij de overwinnaar de leider van het roedel wordt. De verliezer laat zich de hele bronsttijd niet meer zien. Evenals bij de reeën, is het vaak een strijd op leven en



• De mannelijke herten roepen in de bronsttijd hun roedels bij elkaar. Het zogenaamde „burlen“ gaat dit 14-endig hert goed af.

dood“ vertelt de heer Tholen ervan. Bezoekers die er belangstelling voor hebben kunnen ook nog na zessen ’s avonds in het wildpark blijven om daar vanaf het restaurant-terras het wild te bespieden. De herten hebben een draagtijd van acht maanden. In mei volgend jaar komen de kalfjes. Ook worden dan de reekalfjes, moef-lonjongen en de damhertkalfjes geboren. De bronsttijd van de damherten en de moeflonen breekt in de tweede helft van oktober aan. De machtige „wisent“, „zet“ om de twee jaar een kalf. In Gangelgt hebben de wisenten drie weken geleden gezinsuitbreiding gehad. Om al het wild in de winter te voorzien van genoeg voer, worden

er grote voorraden aangelegd. „Het hooi voor de herten-soorten is al binnen. Eikels en kastanjes worden door een aktie ingezameld (20 mark voor honderd kilo eikels is een leuke bijverdienste voor schoolkinderen) en volgende week komen de suikerbieten voor de wilde zwijnen binnen. Het wild krijgt in de winter ter aanvulling ook nog krachtvoer“, aldus de heer Tholen. Het wildpark Gangelgt blijft het hele jaar open. In de herfst wordt het park vooral door groepen bezocht. Voor de winter zal het edelhertenkamp nog worden uitgebreid met twee herten uit Hongarije voor de bloedverfrissing. Herten uit Gangelgt worden overal in Europa verkocht om te worden uitgezet in de vrije wildbaan.

Wild maakt zich op voor winterseizoen

REGIO vandaag

Moderne kunst

SITTARD — Op vrijdag 26 september wordt in het Kritzaedthuis in Sittard de tentoonstelling geopend van een verzameling van moderne kunst die het Sittardse ziekenhuis rijk is. Willem K. Coumans uit Maastricht zal bij deze gelegenheid een inleiding houden. De tentoonstelling is te bezichtigen van 27 september tot en met 26 oktober van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Op zaterdag en zondag is de tentoonstelling alleen in de namiddag geopend.

Jubilarissen

GELEEN — In de loop van deze week zullen vier Geleenaren hun zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. Donderdag is dat de heer J. G. Dohmen (Kluis 60) die eerste monteur is en vrijdag is het de beurt aan de groepsleider L. A. v.d. Wijngaert (Frans Erenstlaan 20) en aan de chef apparatenproefstation J. A. Wijsman (Margrietlaan 4). Zaterdag is het zilveren feest van de werkvoorbereider T. J. Liebrechts (Maanstraat 33).

Jubilaris

BORN — De heer H. Kamps viert op 4 oktober zijn zilveren onderwijrsjubileum. De heer Kamps is directeur van de Mavo St. Jacobus in Born. Het jubileum wordt op de school gevierd op 2 oktober. De dag begint met een eucharistieviering die muzikaal door de leerlingen van de Mavo opgeleust wordt. Daarna ontbijten alle „schoolgangers“, leerlingen, leraren en schoolbestuur in het gemeenschapshuis aan de Prins Bisdorstraat. De middag wordt gevuld met sportwedstrijden. Van 19 tot 21 uur zal aan de jubilaris in het Anker te Buchten een receptie worden aangeboden door het schoolbestuur van de stichting RK Interparochieel Schoolbestuur. De heer Kamps is sinds 1970 directeur van de St. Jacobus Mavo in Born.

Schade

GELEEN — Bij de aanleg van riool in de Asterstraat in Geleen hebben een aantal baldadige kinderen een schade aangericht van ongeveer 5000 gulden. Op rioolbuizen die al in de sleuf aangelegd waren, hebben de kinderen andere rioolbuizen gooid waardoor de betonnen buizen braken. De firma Tempelman in Geleen heeft dat project in handen. De politie stelt een nauwkeurig onderzoek in.

Uitwisseling

GREVENBICHT — Donderdag zal er voor de derde maal een ontmoeting plaatsvinden tussen de hoogste klassen van de lagere scholen uit het Nederlandse Grevenbicht en het Belgische Dilsen. Zowel de jongens en meisjes van de Pastoor Vranck-school uit Grevenbicht krijgen een uitgebreid program voorgeschoteld. Om kwart over negen krijgen alle kinderen een uurtje streekgeschiedenis in het gemeenschapshuis. Om half elf begint er een sportwedstrijd met de kinderen van de kinderen gezamenlijk lunchen. Om half twee gaan de jongens een bezoek brengen aan de Volvotfabriek in Born en de meisjes gaan in Limbricht kijken bij de frisdrankfabriek de Molendron. Daarna om half vier komen de groepen weer samen en wordt er, ter afsluiting, een bezoek gebracht aan het dierenpark in Born.

Pianist

SITTARD — De bejaarde meesterpianist Stefan Askenase die op 25, 26 en 27 september in respectievelijk Venlo, Sittard en Maastricht samen met het Limburgs Symfonie Orkest zou concineren heeft wegens gezondheidsredenen moeten afzien van zijn optreden in Limburg. Het LSO is er in geslaagd toezegging te krijgen van de Spaanse pianist Joaquin Achúcarro om het eerste pianoconcert van Chopin in de concerten te komen vertolken. De bekende Spaanse pianist Achúcarro komt voor de drie concerten uit Hastings in Engeland en vertrekt zondag weer terug naar Engeland voor een concert in Londen.

Circolo ACLI

Richiama l'attenzione di tutti gli Italiani, che il Circolo A.C.L.I. organizza una serata danzando in occasione della festa dell'Uva, presso il Caffè Restaurant Smijsters Joosten Schelsberg 80 Heerlen. AVVISO a tutti gli Italiani che il Patronato A.C.L.I. in collaborazione con l'E.N.A.I.P. Ente Nazionale Acli Istruzione Professionali organizza il 4 ottobre '75 in Heerlen, un corso professionale per saldatori elettrico e autogegno, coloro che hanno interesse possono venirsi a prendere il formulario d'iscrizione presso l'ufficio Acli Putgraaf 3 Heerlen, da giovedì pomeriggio sino venerdì ore 17.00 dove possiamo darvi più spiegazioni.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

SPEL

KIENEN

GREVENBICHT: zondag om 20 uur in de harmoniezaal ten bate van harmonie Aurora.

NIEUWSTADT: Nieuwstadts schutterij gaat een aantal kienavonden organiseren: op maandagavond 29 september kan men voor het eerst terecht in bar-dancing „Het Nestje“.

ONTSPANNING

SCHOOLVOETBAL

SITTARD — De uitslagen van de wedstrijden van de schoolvoetbalcompetitie zijn als volgt voor de eerste week: Sanderbout-H. Hart-school Ophoven 2-1, Petruschool-Cantecleer 2-3, Baandert-Limbrichterveld I werd 0-1, Pius X Stadbroek-Limbrichterveld II werd 1-0.

BILJARTCONCOURS

GELEEN — In het biljartconcours van de BC Quick heeft de heer Z.

Jaspers de weekendprijs gewonnen. Bij de dames legde mevrouw v.d. Wall beslag op deze prijs. Bij de heren hebben Z. Jaspers en H. Raven de leiding in het algemeen klassement met 350 pnt. De tweede plaats wordt bezet door H. Pennis (340) gevolgd door J. Sanders en J. Kugler, beiden met 320 pnt. Zaterdag en zondag zijn de laatste wedstrijddagen in lokaal Heijnen aan de Pieterstraat, waar zondag om 24 uur het kavelen begint.

TJOBA BOYS

GELEEN — vv Tjoba Boys houdt op 27-28 september en 4-5 oktober een groot internationaal voetbaltoernooi op het oud Fortuna-stadion te Geleen. Ook niet aangeschreven clubs kunnen aan dit voetbalevenement deelnemen.

KEGELKONINGIN

GREVENBICHT — Mevrouw Adri de Zwart is voor de 5e maal kegelkoningin van de KC „De Vrijheid“ geworden. Op de baan van hotel Neerlandia wierp zij in het afgelopen weekend in totaal 645 hout. Zij werd op de voet gevolgd door mevr. Miep Verheyden die 638 hout scoorde. De koningin was in het verleden

reeds keizerin toen zij in 3 achtereenvolgende jaren het hoogste aantal kegels wist te treffen. In 1973 behaalde zij voor de 4e maal de koningin-tel en thans is het „eerste lustrum“ bereikt. De succesvolle dames van „De Vrijheid“ nemen met ingang van 8 oktober a.s. deel aan de Horeca-competitie en wel voor de eerste maal.

ALGEMEEN

1000 gulden

NIEUWSTADT — De plaatselijke afdeling van het Groene Kruis kreeg bericht dat 1000 gulden door het kinderpostzegelfonds beschikbaar werden gesteld die gebruikt zullen worden voor de kinderhygiënische afdeling.

PAROCHIE

KOOR

SITTARD — Het zangkoor van Herkenbosch komt op zaterdag 27 september naar Stadbroek om in de Sint Jozefkerk de eucharistieviering

van 19.00 uur op te luisteren.

MIVA KOLLECTE

SITTARD — De MIVA kerkdeurkollekte in de Sint Jozefparochie te Stadbroek bracht de mooie som van rond 600 gulden op.

MUZIEK

PRIJZEN

OBBICT — Het fluit- en tamboerkoor van schutterij St. Willibrordus heeft voor het eerst in zijn bestaan deelgenomen aan een bondsconcours en is meteen in de prijzen gevallen. In de derde divisie behaalde het koor met 196 punten een eerste prijs en promotie met het hoogste aantal punten in deze divisie. Op 30 november neemt het koor deel aan het Limburgs kampioenschap in Venray. In verband met de behaalde successen houdt het koor vrijdag in zaal Mulders van 19.30 tot 21 uur receptie.

ST. CECILIA

GREVENBICHT — Zowel deze als de volgende week vrijdag zal de

repetitie van de harmonie St. Cecilia geen doorgang vinden. De drumband repeteert normaal op vrijdagavond. De eerstvolgende repetitie van de harmonie vindt plaats op zondag 5 oktober te 10.30 uur v.m.

JONGEREN

BARACOU

NIEUWSTADT — Instuif Baracou houdt een ledenvergadering op vrijdag 26 september om 20.00 uur. Er vindt een bestuursverkiezing plaats en aan de leden zal men het nieuwe winterprogramma voorleggen.

LOTERIJ

UITSLAG

BINGELRADE —De prijzen van de loterij ten bate van draf- en ren-sport Limburg zijn gevallen op de nummers 727, 369, 699, 342, 2896. De prijzen kunnen afgehaald worden bij H. Debets. Geerstraat 131, Bingelrade.

Profiel spitsgracht op doek vastgelegd

HEERLEN — Zowel aan de kant van de Deken Nicolayestraat als aan de kant van de Coriovallumstraat hebben in de Romeinse tijd te Heerlen zogenaamde spitsgrachten gelopen. Aan de Deken Nicolayestraat is deze spitsgracht doorsneden waarna er een prachtig profiel kwam bloot te liggen. Met behulp van de heer K. Greeving van de rijksoverheid voor oudheidkundig bodemonderzoek is dit profiel woensdag afgegraven en op jute geprepareerd. De bedoeling ervan is om dit profiel te zijn tijd als een soort schilderij in het oudheidkundig museum te Heerlen te kunnen tonen. Het „doek” wordt vijf bij twee meter.

In de Romeinse tijd waren spitsgrachten over het algemeen zes tot zeven meter breed en gemiddeld 2½

meter diep. In een spitsgracht stond geen water. De gracht, die haar naam dankt aan het feit, dat hij spits naar beneden liep, was niet gevuld met water maar met doornen en spitsen staken, die het aanvallen bijzonder moeilijk maakten om er doorheen te komen. Er bestaait bij de oudheidkundige dienst te Heerlen een theorie, dat de spitsgracht aan de zijde van de Deken Nicolayestraat de jongste en die aan de Coriovallumstraat de oudste is.

Men neemt voorlopig aan, zo vertelt ons de archivaris, drs. J. Jamer, dat de spitsgracht als bevestiging van de militaire nederzetting, waarvan men niet weet waar ze heeft gelegen, na de overval van de barbaren, die opraden nadat in 269 voor het eerst de Rijn grens was doorbroken, is verlegd naar de

overzijde van de Thermen — dat is naar de Coriovallumkant — omdat de Thermen in tijd van troebelen hebben gediend als een vluchttoord voor de burgerbevolking. De Thermen waren in de Romeinse tijd het enige, of althans een van de weinige stenen gebouwen. De Thermen hadden bovendien blinde muren.

Inmiddels is in de spitsgracht aan de Coriovallumkant een hoeveelheid Romeinse munten gevonden: in totaal 429 losse en samengeklonterd nog eens ruim 300. Het Haagse penningkabinet heeft aangeboden deze munten te reinigen en in samenwerking met de oudheidkundige dienst van Heerlen te bestuderen, waarna er een gezamenlijk rapport over zal worden uitgebracht. Na onderzoek komt de schat aan Romeinse munten naar Heerlen terug.



• Het profiel van de Romeinse spitsgracht, zoals dat aan de zijde van de Deken Nicolayestraat te Heerlen is teruggevonden. Uit de foto blijkt, dat de eerste gracht naderhand is verbreed, waardoor twee spitse punten ontstonden. Op de foto van links naar rechts: Jos Gielen van de oudheidkundige dienst van Heerlen, J. van Duin van de Rijksoverheid voor oudheidkundig bodemonderzoek en drs. J. Jamer, stadsarchivaris te Heerlen.

Ing. H. Cox verlaat Prov. Waterstaat

MAASTRICHT — Met ingang van maandag 29 september neemt ingenieur H. H. Cox, hoofdwaterbouwkundige 1e klas A en hoofd van de wegendienst Zuid van de Provinciale Waterstaat in Limburg, na 43 dienstjaren afscheid van de Prov. Dienst. Hij gaat dan met pensioen. In het kader van zijn heengaan is er op maandag 29 september in de kantine van de Provinciale Waterstaat aan de Stadhuisstraat 4 een receptie voor vrienden, bekenden en relaties.

Mr. Cox die in de loop der jaren uitgroeide tot een groot bouw-

viale Waterstaat als tekenaar, na het behalen van zijn diploma bouwkunde aan de H.T.S. in Heerlen. Op 1 september 1937 werd de heer Cox in de rang van technisch ambtenaar belast met de dienstkring Maastricht en begon hij aan zijn eigenlijke wegenswerk. In de jaren 1948 tot 1950 werden onder zijn leiding de startbanen voor het vliegveld Zuid-Limburg in Beek aangelegd, waarna hij de leiding kreeg toegewezen van de opgerichte wegendienstkring Zuid, een functie die hij bij zijn heengaan 25 jaar heeft vervuld. De heer Cox heeft meegewerkt aan het herstel van de provinciale



• ING. H. COX
... met pensioen ...

wegen en de verwezenlijking van een net aan tertiaire wegen. De Mergellandroute is daarvan een resultaat. Ook trad hij meermalen op als adviseur van diverse gemeentebesturen. Voor zijn inzet in het belang van het Limburgse werd hij in 1972 benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Wintercursussen horeca Vakkennis moet omhoog

VALKENBURG — „Het niveau van de werknemers maar ook van de werkgevers in de Horeca is in Limburg niet wat wij graag willen”. Dat is de mening van de heer W. Reuwer, hotelier van kasteel Neubourg in Gulpen en tevens voorzitter van Horeca-Limburg. Maar hij zegt dat vooral als voorzitter van de Regionale Opleidingscommissie Zuid-Limburg, die aan het opvullen van de vakkennis onder de Horecamensen deze winter meer dan ooit wat wil doen. Het aantal cur-

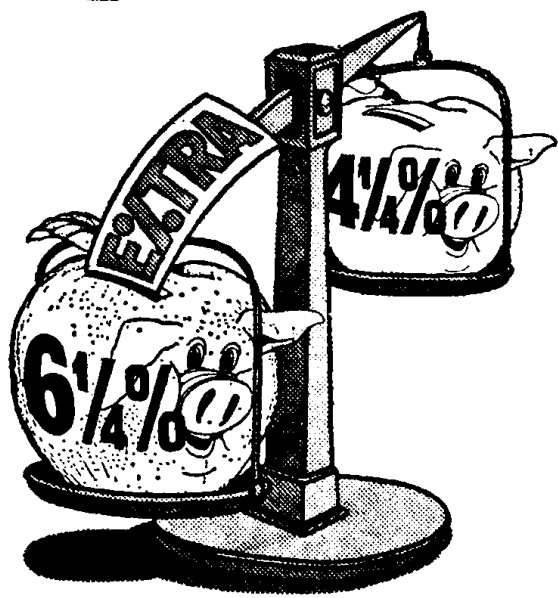
sussen is in vergelijking met vorige winter aanmerkelijk uitgebreid en opvallend is dat er ook heel wat cursussen voor de Horeca-ondernemers bij zitten. De heer Reuwer zegt overtuigd te zijn dat door middel van deze cursussen de horeca in deze provincie erop vooruit zal gaan. „Het is ook nodig dat deze „schone industrie”, in zijn totaliteit de belangrijkste voor dit gewest, een goede impuls krijgt. De volgende cursussen worden deze winter gegeven.

Voor volwassenen: omscholing tot restaurant-kok; restaurant-kelner of -serveerster. Voor jeugdigen opleiding te Sittard via het leerlingwezen: restaurant-kok; restaurant-kelner of -serveerster; instellingskok. Bijscholing werknemers, cursussen in Mavo-school Valkenburg; restaurant-kok; restaurant-kelner of -serveerster; basiscursus snacks; cursus wijnkennis; cursus voedselbereiding met magnetronische ovens. Tevens in middelbare Horeca-school te Heerlen: cursus garde-manger. Cursussen voor ondernemers te Roermond, Sittard of Valkenburg: cursus cafébedrijf; handelskennis; cursus restaurantbedrijf; vakbekwaamheidsproef. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de arbeidsbureaus of tot de stichting vakonderwijs, Johan de Witlaan 8, Den Haag.

(ADVERTENTIE)

Opuw gewone spaargeld kunt u bij de ABN nu 2% extra rente maken.

Met het Spaar-Extra-Boekje.



Trouwe spaarders, mensen die van plan zijn hun spaargeld lange tijd niet te gebruiken, maar die toch op ieder moment over hun geld willen kunnen beschikken, krijgen van de ABN een Spaar-Extra-Boekje. (Of, indien gewenst, een Spaar-Extra-Rekening.) Dat levert 2% extra rente op! Als u geld opneemt, brengt de ABN dan wel 1% van het opgenomen bedrag in rekening. Bent u gewend om van uw spaargeld vaak een deel weer op te nemen, dan is een gewoon spaarboekje of -rekening het meest geschikt. Maar bent u een trouwe spaarder, dan kunt u met het Spaar-Extra-Boekje zo maar 2% extra verdienen. Stap vandaag nog een ABN-kantoor binnen.

ABN
Algemene Bank Nederland

NVV tegen mr. De Wilde als commissaris

Onenigheid in de ondernemingsraad van Volvo-Car

Van onze verslaggever
HEERLEN — Binnenkort wordt de benoeming bekend gemaakt van mr. De Wilde, momenteel secretaris van de Mijn Industrie Raad, tot werknemerscommissaris bij Volvo-Car in Born. De heer De Wilde staat als eerste op de voordrachtlijst die een speciale commissie uit de Centrale Ondernemings Raad heeft samengesteld. De NVV leden in de COR hebben laten weten dat zij tegen de benoeming van de nieuwe commissaris zullen stemmen omdat niet de juiste inspraakprocedure is gevolgd en omdat mr. De Wilde niet het vertrouwen van het personeel lijkt te hebben.

Na de overname van DAF-Car door Volvo is overeengekomen dat de Raad van Commissarissen met een zevende man zou worden uitgebreid in de persoon van een werknemerscommissaris. Een commissie uit de ondernemingsraad schreef een profiel voor deze functionaris.

In het vakbondsblad „WIK” van de Industriebond NVV wordt de hele procedure uit de doeken gedaan. Aan de hand van het profiel werden drie namen op het lijstje gezet. Naast mr. De Wilde werden vermeld dr. ir. Oele, burgemeester van Delft en commissaris bij DSM en drs. Ter

Heide, ex-voorzitter van het NVV. Bepaald werd dat de commissie met alle drie de kandidaten zou praten voordat een definitieve keuze gemaakt werd. De leden van de Industriebond NVV spraken hun voorkeur uit voor Ter Heide en Oele, maar werden niet in de commissie benoemd die met de kandidaten zou praten. De commissie overlegde met drs. Bogers, president-directeur bij DSM en commissaris bij Volvo voordat ze met het overleg begon. Drs.

Bogers ontraadde een gesprek met de heren Ter Heide en Oele, omdat mr. De Wilde toch bovenaan het lijstje stond en blijkbaar de voorkeur van de OR genoot. De Industriebond NVV is het met deze gang van zaken niet eens en stelt een enquête onder het personeel voor. DAF ontkent dat drs. Bogers heeft gepoogd mr. De Wilde benoemd te krijgen. Bovendien, aldus DAF, wil de het NVV niet in de commissie zitting nemen.

Uitgroeit aandeel DSM tot 25 procent Directiewisseling



L. VAN DONGEN ir. A. v.d. PADT B. KROOK
... gaande man opvolger uit Zweden ...

Van onze verslaggever

EINDHOVEN/HEERLEN — Met ingang van 1976 wordt bij Volvo-Car een verandering in de top doorgevoerd. President-directeur L. van Dongen aanvaardt een benoeming tot voorzitter van de Raad van bestuur van Douwe Egberts. In zijn plaats komen aan de top van het bedrijf ir. A. v.d. Padt, thans hoofd ontwikkeling en fabricage van Volvo-Car en de Zweed Bertil Krook, momenteel executive vice-president bij Volvo-Car.

De heer van Dongen zei gisteren dat zijn vertrek niets te maken heeft met de moeilijke situatie waarin de personenwagenfabriek verkeert noch met de overname van DAF door Volvo.

Volvo deze raming aardig benaderd. Begin volgend jaar zal DSM het aandelenpakket van vijftien procent dat van Doornie nog bezit overnemen, waardoor het aandeel van DSM zal uitgroeien tot vijftien procent. Van Doornie zal dus helemaal uit de personenwagensector stappen. Volgend jaar ook verwacht Volvo een nieuw model uit de brengen. „Volgend jaar zal de fabriek in Born een grote sprong in productie en verkoop maken dank zij Volvo. Het wordt de grootste sprong die we ooit hebben gemaakt”, aldus president-directeur van Dongen.

Wellicht zal het productiebedrijf in Born volgend jaar weer personeel aantrekken. „We zijn blij dat we niemand hebben hoeven te ontslaan de afgelopen twee jaar. Want we hebben dit personeel nu hard nodig”, aldus de directie van Volvo-Car. Gisteren zijn de prijzen van Volvo 66 vastgesteld. Het goedkoopste model gaat 12.800 kosten; het duurste 14.400 gulden.

(ADVERTENTIE)

Wim Kan en Corry Vonk
en hun 42-jarig huwelijksgeluk

DEZE WEEK IN libelle

Wilt u abonneren? Bel dan overder 020 - 5411345.

PROVINCIE vandaag

Bezoek

HEERLEN — Een aantal journalisten van bouwkundige bladen brengt vandaag een bezoek aan het ABP in Heerlen. Hun belangstelling gaat vooral uit naar de bevestigingen van het pensioenfonds in de bouwwereld. Gisteren was de groep al in Heerlen de gast van het gemeentebestuur en de GS-leden Stals en Horsmans. Met laatstgenoemde werd een bezoek gebracht aan het viaduct in Ravensbos in Valkenburg. In de stadsschouwburg van Heerlen zijn zij rondgeleid door de tentoonstelling Heerlen, toen, nu en straks. Loco-burgemeester Hans Schlösser heeft daar opgemerkt, dat de verplaatsing van rijksdiensten naar Limburg een goede zaak is geweest. De rijksdiensten die zich in Heerlen gevestigd hebben, hebben een bezetting uit de Randstad meegenomen van tussen de vijftien en twintig procent. Dit betekent dat de rest, tachtig procent van het personeel, uit de plaatselijke bevolking afkomstig is. Dat zijn nu ongeveer drieduizend arbeidsplaatsen. In de tweede fase van de spreiding van rijksdiensten, die na 1978 begint, rekent men op nog eens drieduizend arbeidsplaatsen.

Jubileum



MAASTRICHT — Hoofddirecteur ing. P. van Hooft van Provinciale Waterstaat viert vrijdag zijn 40-jarig jubileum bij „waterstaat”. Na een interne huldiging is er van 17 tot 18 nu een receptie in de kantine van het kantoorgebouw aan de Stadhuisstraat. Ing. van Hooft is hoofd van de afdeling Algemene Zaken. Hij geeft leiding aan de algemene dienststrategie, maar is vooral in ambtelijke kringen in Limburg bekend vanwege zijn inspirerende arbeid op het gebied van de monumentenzorg. Hij is dan ook lid van diverse provinciale commissies die zich op dit terrein bewegen. Zijn groter leide gaat zonder meer uit naar de molens in Limburg en het restaureren daarvan. De heer van Hooft behaalde in 1935 in Heerlen het diploma bouwkunde aan de HTS in datzelfde jaar trad hij in dienst van PW. In 1938 kwamen de bruggen in provinciale wegen onder zijn beheer. Sinds 1962 is hij hoofd algemene zaken.

Stoottroepen

SITTARD — Zaterdag 22 november zal in Sittard het trefpunt zijn van oud-gediende stoottroepen uit Duitsland, Indië en uit de periode van het verzet. Uit alle delen van Zuid-Limburg zijn inmiddels meldingen binnengekomen van oud-gedienden, die van de gelegenheid willen gebruik maken om vroegere strijdmakkers weer eens te ontmoeten. Het een en ander gebeurt natuurlijk tijdens een gezellig samenzijn. Leden van de stoottroepen die zich nog niet aangemeld hebben en naar Sittard willen komen moeten dit kenbaar maken aan de heer B. Vermeulen, secretaris van de bond van oud-stoottroepen. Scharnerweg 169a te Maastricht, tel. 043-27805. Zij krijgen dan tijdig een programma toegezonden.

Nog geen onderdak voor vervallen schoolmuseum Geleen

GELEEN — Het ziet er voorlopig nog niet naar uit dat het in vervallen staat schoolmuseum in Geleen een definitief onderdak krijgt. De verzameling schilderijen, gesculpteerd, geschilderd en in Geleen en omgeving opgegraven vondsten blijft voor de schoolleider onbereikbaar opgesloten in een lokaal aan de voormalige GLO-school aan de Groeneykerstraat. Het gemeentebestuur overweegt wel om het schoolmuseum een huisvesting te geven op een plaats waar regelmatig veel mensen bijeen komen. Het schoolmuseum is ongeveer 15 jaar geleden al in Geleen ingericht. De bedoeling was toen om de schoolleider inzicht te verschaffen in de geschiedenis van Geleen en de hand van onder meer opgegraven gesculpteerd, opgezette dieren en uit de mijn afkomstige fossielen. Het museum is de laatste jaren danig in verval geraakt omdat men niet beschikte over een goede huisvesting. Voor een goed functioneren van het museum is men ook op zoek naar iemand die de verzorging van het museum heeft en de rondleiding voor de schoolleider op zich zelf nemen. Daarvoor zal de Geleense raad geld op tafel moeten leggen. Men denkt er bovendien ook aan om het schoolmuseum van tijd tot tijd te breiden en er tentoonstellingen uit andere musea in onder te brengen.

Onze tweede zoon is geboren. Wij noemen hem

Patrick
Corry Geobels-
Münstermann
Theo Geobels
Frans

Heerlen, 24 september 1975
Tijdelijk adres:
St. Elisabethziekenhuis,
kamer 14

**Radio etc.
defect?
Bel Kremers**

045-215582
of 211753
Reparatie
binnen 24 uur

† Uit onze familieband is geheel onverwacht door een noodlottig ongeval van ons weggenomen, voorzien van het H. Olesel, onze geliefde zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Ubaghs
in de leeftijd van 23 jaar.

De diepbedroefde familie:

Ubachberg: H. J. H. Ubaghs
H. J. Ubaghs-Stelbush
Klimmen: Maria Weijers-Ubaghs
André Weijers en Kitty
Brunsum: Lily Pessen-Ubaghs
Wim Pessen, Bas en Tim
Terlinden: Henriëtte Kroonen-Ubaghs
Wim Kroonen
Ubachberg: Jo Ubaghs
Hermine Ubaghs-v. Wersch
Jan Ubaghs
Truus Ubaghs-Meonen
Bert Smoets-Ubaghs
Hub Smoets
Marjan Ubaghs
en verloofde Cor Pinkers
Margraten: José Baekbier
Ubachberg: Familie Ubaghs
Hulsberg: Familie Stelbush

Ubachberg, 22 september 1975
Mingelbergweg 16

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachberg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk. Rosenkransgebed, vrijdagavond om 18.45 uur voor de overledene in de rouwkapel gelegen naast de pastorie. Lieve geen bezoek aan huis. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gevezen deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Door een noodlottig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid onze collega

Harry Ubaghs

Zijn hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Personeel Grandverzet- en loonbedrijf
Jo v.d. Linden

Epen, 23 september 1975

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van onze medewerker

Harry Ubaghs

Zijn ijver en nauwgezette plichtbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Directie Grandverzet- en loonbedrijf
Jo v.d. Linden

Epen, 23 september 1975

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis dat, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zielen, in de leeftijd van 81 jaar is overleden onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

Jan Hubert Janssen
begiftigd met de Orde van Oranje Nassau in zilver
echtgenoot van wijlen
MARIA CATHARINA HUBERTINA
PHILOMENA BRULS

De bedroefde familie:
Bois d'Angre (B.): M. Erichsen-Janssen
H. Erichsen en kinderen
Valkenburg: H. Janssen en kinderen
Herten: Ch. Janssen
M. Janssen-Ubaghs
en kinderen
Valkenburg: H. Janssen en kind
Antwerpen (B.): C. Jansen-Janssen
L. Jansen en kinderen
Busto-Arazito (It.): Ph. Wiersma-Janssen
M. Venturi en kinderen
Fam. Janssen
Fam. Bruls

Valkenburg, 23 september 1975
Willemslaan 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 26 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst in de rouwkapel om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Voor zijn zieleziel zal donderdagavond om 19.00 uur een avondmis worden gelezen in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard Emmalaan 10A te Valkenburg. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gevezen deze als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Frederika Saligers
echtgenote van
CHRISTIAAN JOSEPH CROMBACH

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebed aan.

Blijfverhoede: L. Crombach
H. Crombach-Ploem en kind
Blijfverhoede: J. Crombach
C. Crombach
M. Crombach-Schoonbrood
en kind
Wierolen: R. Schmitz-Crombach
G. Schmitz en kinderen
Familie Crombach
Familie Saligers

Blijfverhoede, 23 september 1975
Corr. adres: Barbaarsdijk 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijfverhoede-Kerkveld, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof zal plaatsvinden. De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 25 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame opa

Jan Breuers
echtgenoot van
CATHARINA KENNES

Oirsbeek: C. Breuers-Kennes
Meerssen: M. Jansen-Breuers
Jean Jansen
Perry
Geleen: Leny Willems-Breuers
Michel Willems
Math. Margriet, Henri,
Peter, Hanneke

Oirsbeek, 22 september 1975
Dorpstraat 32
corr.-adres: Nassaustraart 8, Geleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 27 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur. Vrijdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoeken rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het afscheid, delen wij u mee, dat voorzien van het Sacrament der zieken, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 74 jaar, onze lieve, zorgzame moeder en oma

Henriëtte Willems
weduwe van
MATHIEU WILLEMS

Zaandam: Frans en Lily Willems-Rietveld
Ineke en Rob
Maastricht: Ber en Iz Verheggen-Willems
Frank, Joop, Angèle,
Mireille
Eindhoven: Wil en Miets Steerneman-Willems
Jeroen, Rogier, Boudewijn
Maastricht: Leny Willems
Ten en Jesse Bragman-Willems
Tania, Manon, Niek, Josien
Cadier en Keer: Jules en Tonny Maas-Willems
Mark en Peggy, Winfried,
Daniëlle
Wetten-Heerlen: Leon en Tonny Willems-
Nelissen

Maastricht, 24 september 1975
Past. Habetsstraat 49

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht op zaterdag 27 september a.s. om 11.30 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof a.d. Tongerseweg te Maastricht, ingang Javastraat. Bijeenkomst in de kerk om 11.10 uur, waarbij gelegenheid tot condoleren. Gebedsbijeenkomst op vrijdagavond a.s. om 18.30 uur, waarna eucharistieviering in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel ziekenhuis St. Annadal; bezoek van 15 tot 16 uur.

† Hierbij geven wij u kennis van het overlijden van mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Rene Cohen
echtgenoot van
ELISABETH W. FR. SMULDERS

in de leeftijd van 58 jaar.

Maastricht: Mevr. E. W. Fr. Cohen-Smulders
Wychen: J. Cohen-Carvera
Kapel: C. den Hertog-Cohen
Geleen: L. Cohen-Carvera
Venlo: E. Cohen-Meyers
Ochten: L. Fink-Cohen
Maastricht: M. Karbusch-Cohen
Son: E. Cohen-Koulen
Tilburg: F. Cohen-Benquet
en zijn kleinkinderen
Maastricht: J. N. Cohen
Familie Cohen
Familie Smulders

Maastricht, 23 september 1975
Meerssemerweg 331

De rouwdienst zal plaatshebben op vrijdag 26 september a.s. om 14 uur in de kerk van St. Annadal te Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat, aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 13.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren. Bezoeken rouwkapel ziekenhuis St. Annadal van 15 tot 16 uur.

Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen en H.H. Misse en de aanwezigheid van zoveel bij de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze lieve papa en opa

Giel Pisters

is gebleden, dat hij door zeer veel buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook bevestigd hebben, bedanken wij u. Het bijzonder woord van dank aan directie, bestuur en leden van de Harmonie Kurkapel Peltoberg die hem voluit naar zijn laatste rustplaats begeleidde.

Mevrouw G. Pisters-Limpens
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, september 1975
Walrusplein 10

De plechtige zeevakendienst heeft plaats op zondag 28 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Afdijurende Bijstand te Valkenburg.

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Frederika Saligers
echtgenote van
CHRISTIAAN JOSEPH CROMBACH

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebed aan.

Blijfverhoede: L. Crombach
H. Crombach-Ploem en kind
Blijfverhoede: J. Crombach
C. Crombach
M. Crombach-Schoonbrood
en kind
Wierolen: R. Schmitz-Crombach
G. Schmitz en kinderen
Familie Crombach
Familie Saligers

Blijfverhoede, 23 september 1975
Corr. adres: Barbaarsdijk 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijfverhoede-Kerkveld, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof zal plaatsvinden. De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 25 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Met verslagenheid geven wij u kennis van het onverwachte overlijden van onze vriend

Hub Vroemen
oud bestuurslid en ereid van onze vereniging

Wij verliezen in hem een enthousiast ereid en zijn persoonlijkheid zal in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden Vriendenkring Spaubeek

**VERHUUR en VERKOOP van
COMPRESSOREN en MEEST
voorkomende BOUWMACHINES**

Dealerschap voor Limburg van SULLAIR SCHROEFCOMPRESSOREN
3 1/2 t.m. 23 m3/min. en DEMAG ZUIGERCOMPRESSOREN. Uit voorraad leverbaar.

Brouwers b.v.
Mooitruisstraat 38, 5700 E.S.
Telefoon 0445-1172

Groothandel in machines en bevestigingsmateriaal. Servicewerkplaats - Techniekverhuuronderneming.

Specialist: DIAMANTBOREN/ZAGEN, schietbevestigingen en hak- en breekwerk t.b.v. elektrische en sanitaire installaties.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede broer, zwager, oom en neef

**Wilhelm Henri Paul Maria
Vlijmincx**
echtgenoot van
GERTRUDIS JOSEFINA MARIA ERICH

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlen: G. J. M. Vlijmincx-Erich
Familie Vlijmincx
Familie Erich

Heerlen, 23 september 1975
Ovidiusstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder-Anna te Bekker-veld. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. De crematie zal op wens van de familie in alle stilte plaatsvinden. Avondmis heden, donderdag 25 september, om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren chapelie ardente van het Weverziekenhuis te Heerlen van 16-17 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Pelzer
weduwnaar van
ANNA BERENDSEN
echtgenote van
MARIA JOHANNA SMITS

Wij vragen een aandoenlijk gebed voor zijn zieleziel.

De bedroefde familie:
Kerkrade-W.: Mevr. M. J. Pelzer-Smits
Kerkrade-W.: J. H. Pelzer-Tolsacko en kind
Kerkrade-W.: J. W. Salve-Pelzer
en kinderen
Kerkrade: E. J. Pelzer-Putman en kind
Schaeberg: J. Paffen-Heyns en kinderen
Familie Pelzer
Familie Smits
Familie Paffen

Kerkrade-W., 23 september 1975
corr.-adres: Drievogelstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 september 1975 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Soelkholterheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren. De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de L. Heerlenziekenhuis te Kerkrade-Opheimsweert. Bezoekuren van 18-20.00 uur. De rouwkapel wordt geopend op vrijdag 26 september 1975 om 19.00 uur in de parochiekerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Postma
echtgenoot van
JOHANNA DE JONG

De bedroefde familie:
Heerlen: J. Postma-de Jong
Heerlen: G. Spilst-Postma
E. A. Spilst, Cor, Jac en Rudie
USA Paramount: J. Postma
T. Postma-Perke
Cacey, John en Ricky
Heerlen: E. Postma
M. Postma-de Haan,
Miriam en Ronald
Familie Postma
Familie de Jong

Heerlen, 24 september 1975
Heerenweg 98

De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 27 september a.s. om 11.30 uur in de St. Gerarduskerk Heerlenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 11.15 uur. Voor vervoer is gezorgd.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid geven wij u kennis van het onverwachte overlijden van onze vriend

Hub Vroemen
oud bestuurslid en ereid van onze vereniging

Wij verliezen in hem een enthousiast ereid en zijn persoonlijkheid zal in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden Vriendenkring Spaubeek

**VERHUUR en VERKOOP van
COMPRESSOREN en MEEST
voorkomende BOUWMACHINES**

Dealerschap voor Limburg van SULLAIR SCHROEFCOMPRESSOREN
3 1/2 t.m. 23 m3/min. en DEMAG ZUIGERCOMPRESSOREN. Uit voorraad leverbaar.

Brouwers b.v.
Mooitruisstraat 38, 5700 E.S.
Telefoon 0445-1172

Groothandel in machines en bevestigingsmateriaal. Servicewerkplaats - Techniekverhuuronderneming.

Specialist: DIAMANTBOREN/ZAGEN, schietbevestigingen en hak- en breekwerk t.b.v. elektrische en sanitaire installaties.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede broer, zwager, oom en neef

**Wilhelm Henri Paul Maria
Vlijmincx**
echtgenoot van
GERTRUDIS JOSEFINA MARIA ERICH

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlen: G. J. M. Vlijmincx-Erich
Familie Vlijmincx
Familie Erich

Heerlen, 23 september 1975
Ovidiusstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder-Anna te Bekker-veld. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. De crematie zal op wens van de familie in alle stilte plaatsvinden. Avondmis heden, donderdag 25 september, om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren chapelie ardente van het Weverziekenhuis te Heerlen van 16-17 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Pelzer
weduwnaar van
ANNA BERENDSEN
echtgenote van
MARIA JOHANNA SMITS

Wij vragen een aandoenlijk gebed voor zijn zieleziel.

De bedroefde familie:
Kerkrade-W.: Mevr. M. J. Pelzer-Smits
Kerkrade-W.: J. H. Pelzer-Tolsacko en kind
Kerkrade-W.: J. W. Salve-Pelzer
en kinderen
Kerkrade: E. J. Pelzer-Putman en kind
Schaeberg: J. Paffen-Heyns en kinderen
Familie Pelzer
Familie Smits
Familie Paffen

Kerkrade-W., 23 september 1975
corr.-adres: Drievogelstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 september 1975 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Soelkholterheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren. De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de L. Heerlenziekenhuis te Kerkrade-Opheimsweert. Bezoekuren van 18-20.00 uur. De rouwkapel wordt geopend op vrijdag 26 september 1975 om 19.00 uur in de parochiekerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Postma
echtgenoot van
JOHANNA DE JONG

De bedroefde familie:
Heerlen: J. Postma-de Jong
Heerlen: G. Spilst-Postma
E. A. Spilst, Cor, Jac en Rudie
USA Paramount: J. Postma
T. Postma-Perke
Cacey, John en Ricky
Heerlen: E. Postma
M. Postma-de Haan,
Miriam en Ronald
Familie Postma
Familie de Jong

Heerlen, 24 september 1975
Heerenweg 98

De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 27 september a.s. om 11.30 uur in de St. Gerarduskerk Heerlenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 11.15 uur. Voor vervoer is gezorgd.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk. De overledene zal herdacht worden a.s. vrijdag in de avondmis van 19 uur. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Elisa Smoets
echtgenote van
CHRISTIAAN HUBERT LEO LIMPENS

Wij danken God, dat zij tot haar 85e jaar voor ons behouden bleef.

Kerkrade: C. H. L. Limpens
Kerkrade: M. E. Dahlmans-Limpens
A. J. Dahlmans
Valkenburg: E. Dahlmans
Familie Smoets
Familie Limpens

Kerkrade, 23 september 1975
St. Pieterstraat 75

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, Nassaustraart, waarna be

imburs agblad

Mike Mulder op Luikse toer

door nino tomadesso

MAASTRICHT — Mike Mulder, verleden seizoen een der verdedigers van het inmiddels onder zware schuldenlast bezwaken

Mulder kent de CPL-ers. Afgelopen seizoen nog liep in het Geleense ijsstadion een ontmoeting met Gerry Lundberg uit op een keiharde confrontatie. Foto: de arbiter scheidt de kampen Lundberg en Mulder (op de achtergrond).



Smoke Eaters, probeert het komende seizoen vaste voet in het ijshockey-team CPL Luik te krijgen. Komende dinsdag vertrekt Mulder (23) met de spelers van de Luikse ploeg naar een 18 dagen durend trainingskamp in de omgeving van Grenoble.

CPL heeft het grootste gedeelte van de Amerikaanse profs, waarmee zij afgelopen seizoen op het ijs verschenen, opnieuw gecontracteerd. Onder deze spelers Guy Hildebrand, Lundberg, McIntyre, Mulder staat voor de niet oemskelijke opgave, zich in weerwil van de Amerikaanse coach, een plaats te veroveren in het eerste team.

KNOKKEN

Mulder: „De eerste stap naar een vaste plaats zal ik tijdens het trainingskamp moeten zetten. Ik zal hard moeten knokken om bij de selectie te komen. Overigens, van deze profs kan ik nog een hoop leren. Lukt het me niet in de selectie te worden opgenomen, dan moet ik maar op de bank gaan zitten. En vervolgens afwachten of er zich onverhoofd toch een kans voordoet. Voorlopig blijf ik, of ik nu wel of niet in de selectie van CPL zal komen, amateur.

ZWAK

CPL Luik heeft het eerste team ingeschreven voor de competitie om de Coupe Nationale Nederlanden en de Cup International. Uiteraard zal de club, waarvan de financiële basis momenteel zwak is, eveneens aan de Belgische competitie deelnemen.

Kansen voor Arno Bosch

Van onze medewerker THEO KEYDENER

KLEINAU-MOLENSCHOT — Arno Bosch beschouwt zichzelf niet als kansloos in de voor het Europese IMBA-kampioenschap tellende 500 cc experts-cross in het onder de rook van Düren gelegen Kleinau. Op een zwaar, met stenen bezaaid, hard circuit neemt Bosch er a.s. zondag deel, samen met crossers uit België, Zwitserland, Engeland, Nederland en West-Duitsland (begin: 13.00 uur).

Het is de vierde cross voor de IMBA-titel; de Belg Felix Verhoeven voert thans het klassement om dit kampioenschap aan. Ad Verstegen en Arno Bosch staan momenteel als tweede en derde geklasseerd. Bosch: „Hoewel de uiteindelijke beslissing om het kampioenschap pas tijdens de laatste cross in het Zwitserse Tagerich zal vallen, mag men stellen dat de winnaar in Kleinau de grote favoriet voor de titel is. Op het circuit in Kleinau geeft ik me wel kans. Als het een beetje wel regent, moeten er voor mij manche-overwinningen inzitten.”

De internationale wegraces in Moleschot (gemeente Gilze-Rijen) besluiten a.s. zondag het NMB-raceseizoen. In de slotraces zijn alle klassen geprogrammeerd. Start 13.00 uur. Trainingen op zaterdag van 13.00 tot 17.30 uur.

ZOETEMELK TWEEDE

BARCELONA — Eddy Merckx heeft op het parkoers van de Montjuich (Barcelona) een triomf behaald. Joop Zoetemelk werd tweede en de Portugese Martins derde. De renners reden drie onderdelen: een individuele tijdrit over 13 kilometer, een tijdrit voor koppels over dezelfde afstand en een rit in lijn over 25 kilometer. De individuele tijdrit werd gewonnen door Merckx, gevolgd door Zoetemelk en Martins. De Belgen van Impe en Merckx waren de sterksten bij de koppels en de wegwedstrijd. Eddy Merckx won de wedstrijd. De einduitslag: 1. Merckx, 50 minuten en 6 seconden; 2. Zoetemelk op 14 seconden; 3. Martins op 19 sec.; 4. Thevenet op 37 sec.; 5. van Impe op 57 sec.; 8. Ocana op 127 min.

ROERMOND — Komende zondag organiseert de NWB koersen in Weert en Herkenbosch. Aan de start in Weert vanaf 13 uur, aspiranten A, aspiranten B, junioren en senioren.

In Herkenbosch wordt het startschot eveneens om 13 uur gelost. Aan de start: jeugd, gentlemen, veteranen en amateurs.

VOLLEYBAL-DERBY

Van onze medewerker

HEERLEN — Petrus en Paulus (Schaersberg) heeft als eerste tegenstander in de volleybalbekercompetitie het herenteam van Houten VCH geloot. De datum waarop deze derby gespeeld zal worden is nog niet vastgesteld. De dames van Petrus en Paulus spelen hun bekerwedstrijd tegen VC Maastricht.

Van Bracht won weer

LA PAZ — In de strijd om de wereldtitel driebanden heeft Rini van Bracht ook zijn tweede partij gewonnen. Hij versloeg de Egyptenaar Diab met 60-49. Europees kampioen Raymond Ceulemans won van de Amerikaan John Bonner met 60-49.

Michel Beckers: 27ste bij WK

MAASTRICHT — Michel Beckers verwerkte bij de wereldkampioenschappen Gewichtheffen in Moskou het goede aantal van 225 kg., een voor Nederlandse begrippen uitstekende prestatie. Maar natuurlijk niet genoeg om zelfs maar in de buurt van het podium te komen. Bij de lichtgewicht tot 40 landen behaalde hij een vierde plaats. Het was niettemin een enorme ervaring voor Michel Beckers.

DE BOUTER OPVOLGER BULATOVIC

Van onze sportredactie HEERLEN — Na het plotselinge vertrek van Ned Bulatovic is Jan de Bouter, tot nu toe technisch directeur, door het Vitesse-bestuur definitief als hoofdtrainer aangesteld. De Bouter, die assistentie zal krijgen van een B-trainer, is van oordeel dat hij zijn trainersfuncties bij de zaterdagclub Dovo (Venendaal) en Vitesse zal kunnen combineren. Bulatovic verbrak de verbintenis met Vitesse omdat hij geen vertrouwen meer in het bestuur stelde.

Theo Boosten leidt volgende week woensdag de wedstrijd om de Uefa-Cup tussen Avenir Beggen (Luxemburg) en FC Porto (Portugal). Hij zal vergezeld worden door de grensrechters Jonker en Beukman. Zoals bekend sloeg Theo Boosten de arbitrage van Coleraine-Eintracht Frankfurt af. Reden: jubileum van zijn modehuis.

In Parijs werden de jaarlijkse Adidas-prijzen uitgereikt. De gouden clubprijs was voor Borussia Mönchengladbach. De gouden schoen ging naar de Roemeen Dudu Georgescu van Dynamo Boekarest. Ook Nederland viel in de prijzen. PSV won het zilver bij de clubs, Ruud Geels (Ajax) en Willy van der Kuylen (PSV) ontvingen respectievelijk een zilveren en een bronzen schoen.

Het Hongaarse elftal versloeg in Boedapest Oostenrijk met 2-1. De score was al bij rust bereikt. Het was een wedstrijd voor groep 2 van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenploegen.

Het Tsjechische elftal speelde in Brno in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Zwitserland gelijk met 1-1. Bij de rust was de stand nog 0-0. Masly opende in de 52ste minuut de score. Zwitserland kwam vijf minuten voor het einde door Risi op gelijke voet.

Griekenland en Roemenië hebben in Saloniki de tweede wedstrijd voor de halve finales van het toernooi om de Balkanbeker gelijk gespeeld: 1-1. De Roemenen, die het eerste duel in Boekarest met 3-1 wonnen, plaatsten zich voor de eindstrijd tegen Bulgarije. Dumitru gaf Roemenië in de 27ste minuut de leidning. Sarafis kon pas zeven minuten voor het einde de gelijkmaker scoren.

Voor ruim 50.000 toeschouwers bereikten de Hongaren al in de tweede minuut een voorsprong door Nyilasi. Het antwoord van Oostenrijk kwam een kwartier later, toen Krankl een strafschop benutte: 1-1. In de 33e minuut maakte Pusztai er 2-1 van. Oostenrijk moet nu de wedstrijden tegen Luxemburg (thuis) en Wales (uit) winnen om nog winnaar in de groep te worden. Wales staat er het best voor.

Het Tsjechische elftal speelde in Brno in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Zwitserland gelijk met 1-1. Bij de rust was de stand nog 0-0. Masly opende in de 52ste minuut de score. Zwitserland kwam vijf minuten voor het einde door Risi op gelijke voet.

Griekenland en Roemenië hebben in Saloniki de tweede wedstrijd voor de halve finales van het toernooi om de Balkanbeker gelijk gespeeld: 1-1. De Roemenen, die het eerste duel in Boekarest met 3-1 wonnen, plaatsten zich voor de eindstrijd tegen Bulgarije. Dumitru gaf Roemenië in de 27ste minuut de leidning. Sarafis kon pas zeven minuten voor het einde de gelijkmaker scoren.



Feest rond dr. Jessen

Van onze verslaggever SITTARD — Twintig jaren maakt de bekende Sittardse (sport)arts dr. Thei Jessen zich verdientelijk als „medicijnman” van voetbalclubs (om zijn activiteiten in de wielersport nog niet eens te memoreren). Sittardia, Fortuna '54 en momenteel Fortuna SC: drie clubs waaraan Thei Jessen als clubarts verbonden is (gewoest).

Het jubileum gaat niet onopgemerkt voorbij. Komende zondag zal dr. Jessen, gezeten in een open landau-

er tijdens de rust van Fortuna SC-Verendam in de bloemen (en in de cadeaus) te worden gezet. Drie leden van de Afcant-Paricclub zullen het cadeau droppen dat Fortuna SC zijn arts zal aanbieden.

Gisteravond nam men er alvast eenje op het komende feest. Ex-dia, Fortuna '54 en momenteel Fortuna SC: drie clubs waaraan Thei Jessen als clubarts verbonden is (gewoest).

Foto: v.l.n.a. W. Verheiden, Fr. van Lierp, C. de Quay, de feesteling dr. Jessen, J. Turlings en Fr. Heuts.

MANILLA — De managers van de wereldkampioenen in het zwaargewicht Mohammed Ali en zijn uitdager Joe Frazier zijn overeengekomen voor het gevecht van volgende week woensdag in Manilla af te wijken van de regel dat een bokser heeft verloren als hij tot drie keer toe neer is gegaan, mits hij niet ernstig gewond is.

Italiaans voetbal op tv kost fortuin

MILAN — De profsectie van de Italiaanse voetbalbond heeft voor het recht van uitzending van competitiewedstrijden een bedrag van ruim acht miljoen geëist van de Rai, de organisatie die in Italië de uitzending van radio- en televisieprogramma's verzorgt. Tot nog toe betaalde de Rai voor dit recht ongeveer vier miljoen gulden per seizoen. Het aanbod van de Italiaanse maatschappij aan de clubs ging niet verder dan vijf miljoen gulden.

Eerder heeft de profsectie ten behoeve van de clubs al een succes geboekt. Na dreiging met een boycotactie tegen de toto-organisatie, die in handen van de staat is, besloot de minister voor sport, cultuur en toerisme de belastingen voor de clubs te verlagen. Indien de clubs hun voornemen hadden uitgevoerd zou dat de staat ongeveer 250 miljoen gulden aan inkomsten hebben gekost.

(ADVERTENTIE)

DEZE WEEK IN VRIJ NEDERLAND

Ramp in Limburg; Bijlage

Vrij Nederland publiceert deze week een Geheim Rapport van de BB: wat gebeurt er in Limburg als er een ramp gebeurt bij DSM-Chemie. Om te zien wat er aan hulp geboden kan worden is volgens ontwerpers en zal direct stagneren. Gore Vidal, de Amerikaanse schrijver en satiricus over Amerika, de Kennedy's, het grootkapitaal en Nixon. Een satiricus moet zijn wat hij in zichzelf haat: een killer. Bibeb interviewt de kinderboekentekenaar: Dick Bruna. Nijntjes over de hele wereld.

Gerrit Komrij over gruwel- en geweldstrips: kinderen van twaalf worden snel schrootrijp gemaakt. Acties van de burgemeesters-benoeming in Den Haag. In onze versie: De Geest uit de Fles deze week: Whisky. En deze week: bijlage op magazine-formaat. Voor vaders en moeders over het lezen van kinderen. Hoe de schort van de schoenlapper werd verongelukkig door het spijkerjasje van de ingenieur. Analyses, recensies. Lees het zelf. Vertel het uw kinderen.

LOSSE NUMMERS f2.00 OVERAL VERKRIJGBAAR

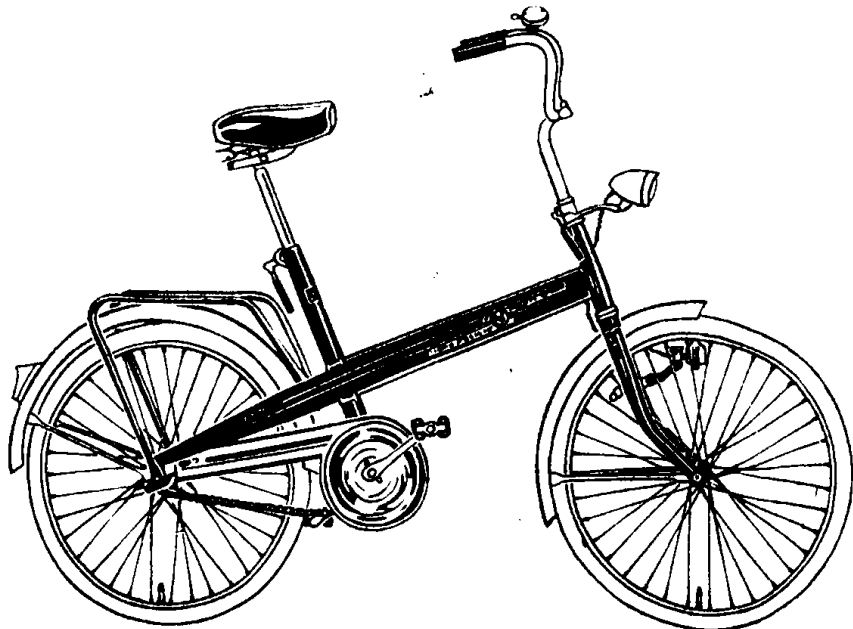
Vrij Nederland is onafhankelijk

Er zijn nogal eens misverstanden over wat een onafhankelijk blad is. Vrij Nederland bedoelt ermee dat het niet de bekeken heeft zijn lezers te tellen. Vrij Nederland geeft integendeel, nuancés en gedachten van redacteurs en medewerkers. Wat de lezer den afgevoert. Slechts negen procent van de Nederlanders leest een opinievrij Nederland. Vier procent der Nederlanders leest Vrij Nederland. Dat betekent dat voor velen een uitdaging is. Zie daarvoor de advertentie volgende week op deze plaats. Of koop vast een VN.

nogal eens misverstanden over wat een onafhankelijk blad is. Vrij Nederland

slankie tijdelijk profiteer prijs 89 om lekker slank te blijven

Win zo'n Batavus-fiets



De moderne fiets voor moderne mensen. Door de handige snelverstelling van zadel en stuur een ideale fiets voor het gehele gezin. Hij kost f 315, is een geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V. en elke week te winnen in onze puzzelacties ten bate van hart- en nierpatiënten.

Venco 99ct sterklasse drop groot formaat 15 verschillende smaken

Shell/Trelleborg radiaal-band nu 76,25

155SR12
incl. BTW en montage
Uw voordeel f 50,45
(gem. fabr. adv. prijs f 126,70)

Denk om het profiel van uw banden.

Binnenkort zal de politie u gaan adviseren nieuwe banden te kopen als het profiel op uw banden tussen 1 en 1,6 mm diep is. Bij minder dan 1 mm krijgt u beslist een bekeuring. Profiteer daarom van ons extra voordelige banden-aanbod. Juist nu, zo vlak voor de winter. Neem nu nieuwe banden. Da's wel zo veilig. En bij ons wel zo voordelig. Ook alle andere maten tegen zeer scherpe prijzen.



SHELL SERVICE BEDRIJF G. J. H. BECKERS
Burg. Lemnuisstraat 158 — Geleen — Telefoon 04494-42504

SHELL STATION TH. W. MARTENS
Kerkstraat 92 — Waubach — Telefoon 045-314096

GARAGE KOMPIER

Akerstraat 150 — Heerlen — Telefoon 045-717755

SHELL SERVICE STATION EXPL. J. W. MENGELS
Jos Klijnenlaan 211 — Geleen — Telefoon 04494-43571

SHELL SERVICE STATION J. A. P. PERSOON
Stationsplein 20 — Schaesberg — Telefoon 045-313052

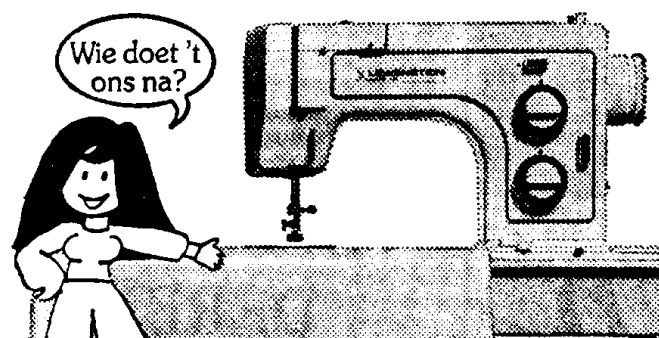
SHELL SERVICE STATION J. L. M. PALMEN
Leijenbroekerweg 102 — Sittard — Telefoon 04490-5009

SHELL SERVICE BEDRIJVEN RENÉ PREVOO
Pr. Hendriklaan/Hoek Dorpsstraat — Brunsum — Telefoon 045-251032

SHELL STATION "ROLDUC" EXPL. A. A. M. SCHUIJREN
Ailbertuslaan 66 — Kerkrade — Telefoon 04445-6279

SHELL "ZELF TANK" STATION H. K. R. STRASSBURGER
Nieuwstraat 191 — Hoensbroek — Telefoon 045-213120

LEWENSTEIN LICHTGEWICHT



Wie doet 't ons na?
Universele zigzag-naaimachine met 3 naaldstanden.
Ingebouwde motor. Kan knopen aanzetten, knoopsgaten maken, ritsluitingen inzetten, afwerken enz. Kompleet met fraaie cassette en vele accessoires.

Er is al 'n Lewenstein voor f. 369,-
Te kijk en te koop bij:
Veldman B.V.

Raadhuistraat 14, Geleen. Tel. 04494-48480
Emmasraat 22, Heerlen. Tel. 045-716100
Kouwendersstraat 68, Hoensbroek. Tel. 045-213538

Deckers Naaimachinehandel

Agnes Printhagenstraat 1, Geleen. Tel. 04494-42577

Voor speedige indiensttreding gevraagd

ervaren chauffeur

voor de besteldienst, rijbewijs B, C, D, E
Sollicitaties uitsluitend na 18 uur

Besteldienst De Stormvogel B.V.
SITTARD, HANDELSSTRAAT 22

GELDENINGEN NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	—	—	—	—
1.500,-	78,-	—	—	—	—
2.500,-	128,-	93,-	—	—	—
4.000,-	202,-	148,-	—	—	—
5.000,-	250,-	180,-	145,-	124,-	77,-
6.000,-	298,-	214,-	172,-	147,-	93,-
7.500,-	371,-	266,-	213,-	182,-	116,-
10.000,-	491,-	351,-	281,-	237,-	155,-
15.000,-	732,-	522,-	417,-	354,-	232,-
25.000,-	1238,-	895,-	727,-	636,-	388,-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.
Bel of schrijf:

Assurantie-Financieringskantoor

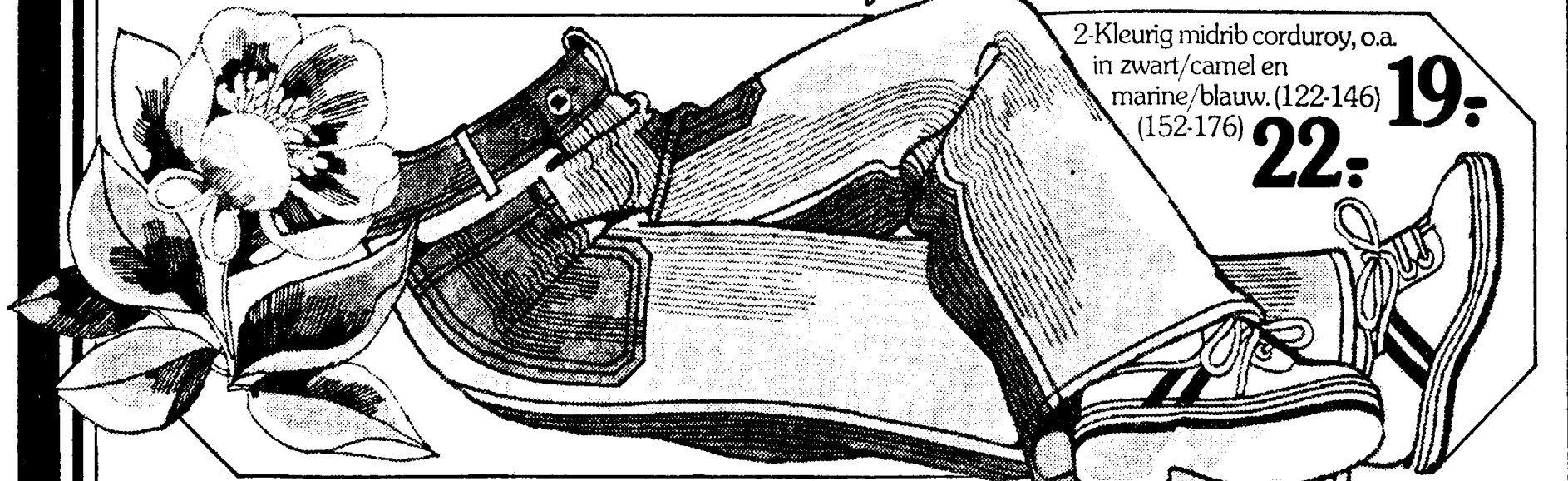
H. J. RAATS

WILHELMINASTRAAT 153, HOENSBRÖEK
Telef. 045 - 218455 en 218479

C&A is: slim voor moeders!

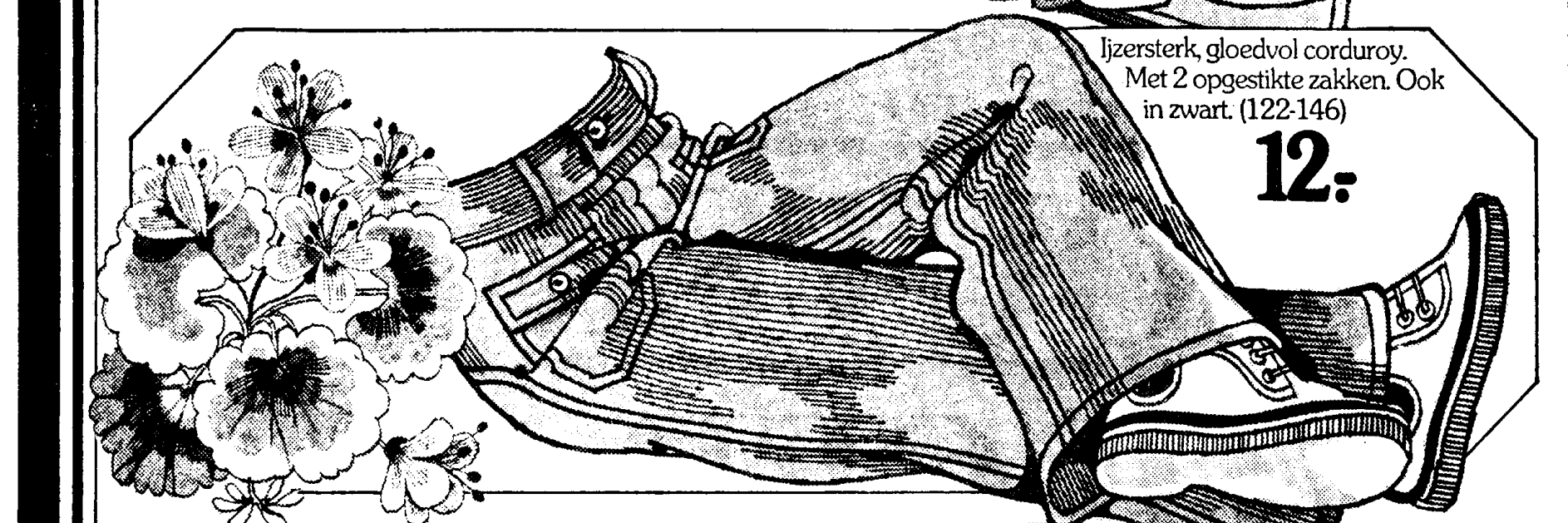
omdat C&A kinderbroeken heeft die hun prijs dubbel en dwars waard zijn.
'n Uitzonderlijk aanbod voor moeders die uitgekend en heel prijsbewust te werk gaan.
Net zo uitgekend en prijsbewust als C&A die kinderbroeken inkoop.

C&A is toch voordeliger!



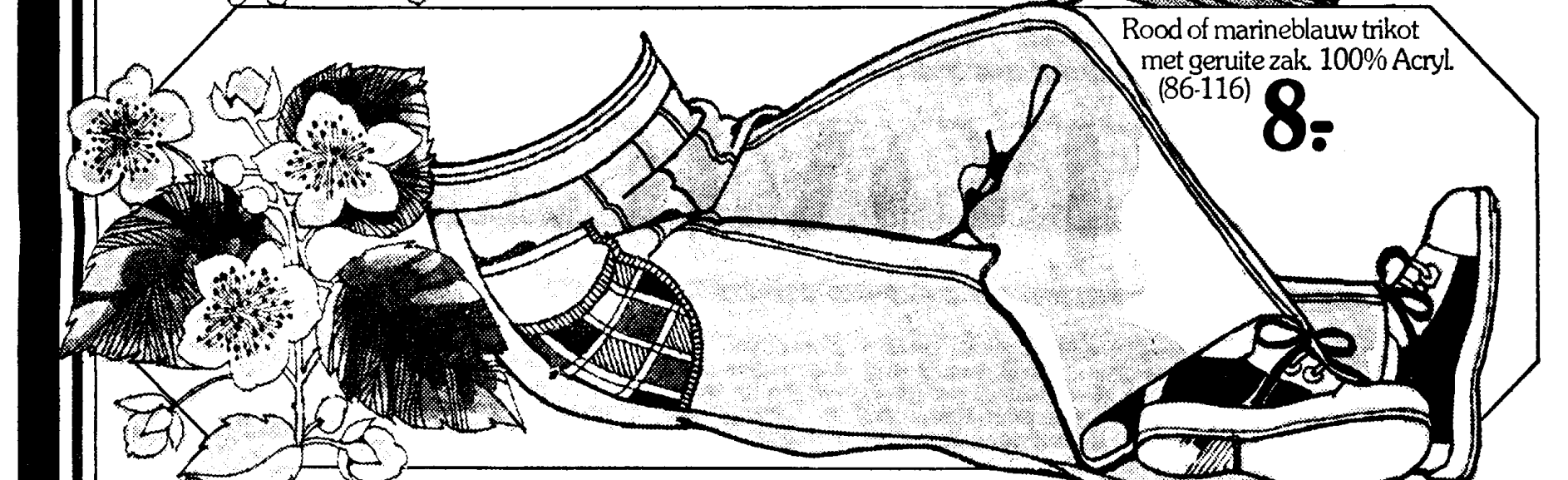
2 Kleurig midrib corduroy, o.a. in zwart/camel en marine/blauw. (122-146) (152-176)

19:-
22:-



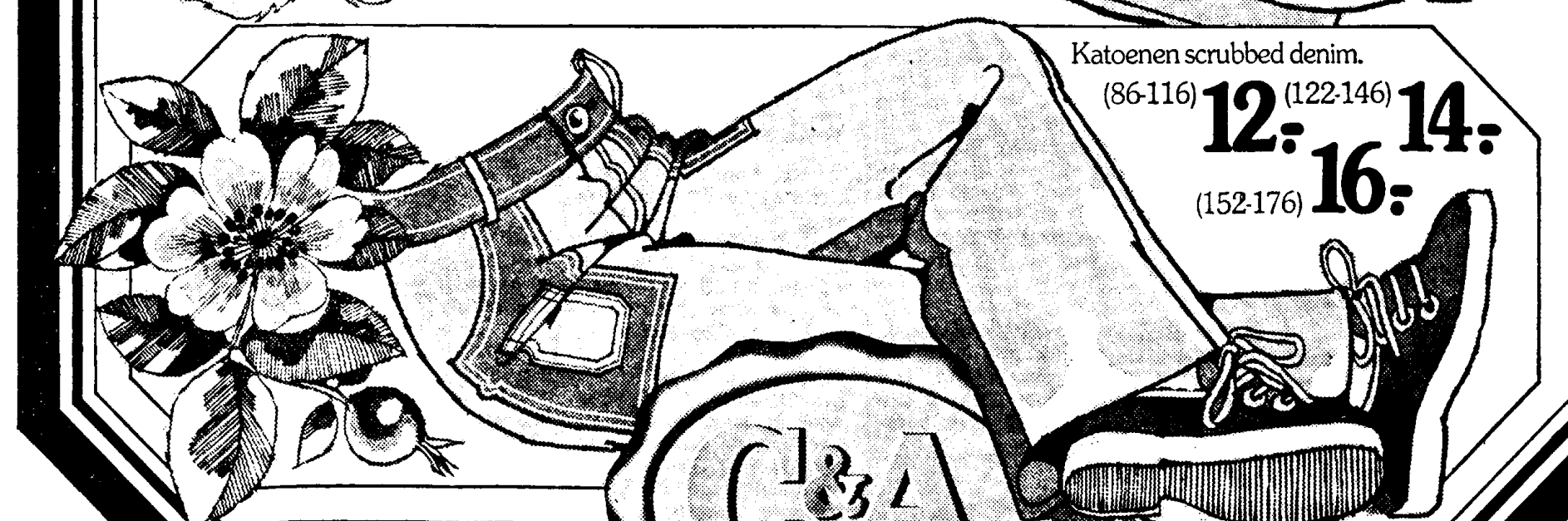
lizersterk, gloedvol corduroy. Met 2 opgestikte zakken. Ook in zwart. (122-146)

12:-



Rood of marineblauw trikot met geruite zak. 100% Acryl. (86-116)

8:-



Katoenen scrubbed denim. (86-116) (122-146) (152-176)

12:- 14:-
16:-

Kleurentelevisie



Aristona 66K902 - MET AFSTANDBEDIJNING! 66 cm. grootbeeld/110" beeldbuis. Draadloos te kiezen uit 8 voorinstelbare kanalen. Draadloos te regelen: geluidsterkte, helderheid, kleur en aan/uit. 2645,-

2098,-

of per week 18,50
(36 mnd. pers. lening)

Platenspeler

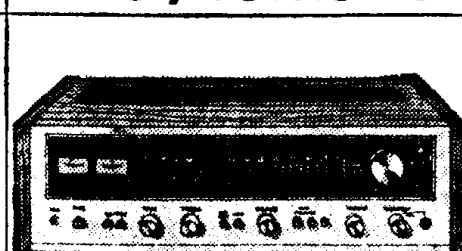
Thorens TD166 - professionele uitvoering met alle kwaliteitskenmerken. Inklusief MD element en stofkap. 618,-

398,-



20% KORTING OP ALLE TOP-20 ELPEES!

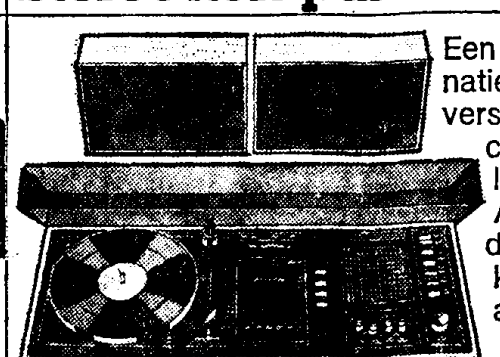
Tuner/versterker



Pioneer SX636 - hoogwaardige FM/MG stereo tuner/versterker. 2x30 watt continue, bij minder dan 0,5% harm. vervorming. FM ingangstrap met low noise FET. Tweevoudige FM afstemmer. Exacte RIAA correctie. Aansluitingen en regelknop voor gebruik van twee paar luidsprekers. 1398,-

1068,-

Stereo kompakt set



Een "alles in één" combinatie, bestaande uit tuner/versterker, platenspeler, cassetdeck en twee luidsprekerboxen. Alles van hoogwaardige kwaliteit en volkomen op elkaar afgestemd. 1359,-

998,-

HiFi stereo cassetdeck

Aristona 9148 - met ingebouwde ruis- onderdrukking (DNL). Autom. omschakeling normaal/chroomdi-oxydetape. Elektron. geregelde motor, pauzetijds, telwerk enz. 988,-

499,-

Platenspeler



Zeet bekend merk elektronische HiFi speler met 3 verlichte tiptoetsen. Elektron. fijnregeling. Snaaraandrijving. Met voet, stofkap en MD-element. GP400.539,-

359,-

Tuner/versterker



Marantz 2015 - 2x15 watt. AM en FM-stereo. Zeer geringe vervorming. Alle aansluitingen. Ook geschikt voor inbouw. 928,-

698,-

RADIO
limburg
hifi

LIMBRICHTERSTR. 31 (CENTRUM)
SITTARD Tel. 04490 - 3160

De ogen

zijn het visitekaartje van het gezicht. Kom en kies uit een sprankelende collectie monturen met 1001 kleuren en modellen

brillen

speciaalzaak

HOPPENBROUWERS

emmaplein 11

heerlen

045-711984

bij de st. pancratiuskerk

t.o. wierspassage

voor ziekenfondsen

op recept

20% montuurkorting

DANCING-NIGHTCLUB

MORENHOEK

presenteert heden

JOE-HAME-

BAND

lage prijzen! iedereen weet 't!!

Davis Cuptreffen België-Nederland start morgen

Tom Okker moet Oranje door voorronde helpen



Tom Okker, goed voor 2 of 3 punten?

door Jo Didden

HEERLEN — Op Tom Okker is alle hoop gevestigd als Nederland komend weekeinde in Brussel probeert door de voorronde van de Davis Cup te komen. Oranje rekent op twee single-overwinningen van Okker. Het beslissende derde punt moet dan komen uit een single-zege van Louk Sanders op Bernard Mignot of uit winst in het dubbel.

Nederland met Okker dus. Dankzij het feit dat hij hier toch vertoefte omdat hij deelneemt aan het AMRO-circuit dat dinsdag begint. Dankzij het noteren van de naam van Okker op de spelerslijst voor de Davis Cup heeft Nederland in de afgelopen jaren geen voorronden hoeven te spelen. Toen Okker steeds elders verplichtingen bleek te hebben als er werkelijk gespeeld moest worden kreeg Nederland dit jaar de opdracht eerst een voorronde te spelen. Bizar dat Okker nu juist wel ter beschikking is.

Geen garantie

De aanwezigheid van Tom Okker garandeert overigens nog geen overwinning op de Belgen. Patrick van Hombergen, al lijkt hij wat op zijn retour is nog altijd een onneembare vaste voor een Sanders, die de tweede single speelt.

Mignot moest in het laatste DSM-toernooi verrassend een set laten aan Fred Hemmes en zou mogelijk tegen Louk Sanders verlies kunnen lijden. Al is de kans daarop klein. Nederland maakt de dubbel-formatie die op de baan komt pas vlak voor de wedstrijd bekend. Aan te nemen valt echter dat Okker met Nick Fleury zal dubbelten. Fleury heeft zich met Jan Hordijk een

goede naam opgebouwd als dubbel-speler. Hordijk zit niet in de selectie omdat hij nog steeds weigert een conditietest te ondergaan. Tom Okker zelf zal natuurlijk een zware stem hebben in de beslissing wie met hem voor het dubbel aantreedt. Of dit koppelt in staat zal zijn de volmaakt op elkaar ingespeelde tandem van Hombergen-Mignot kloep te geven, is een open vraag.

Nieuw probleem

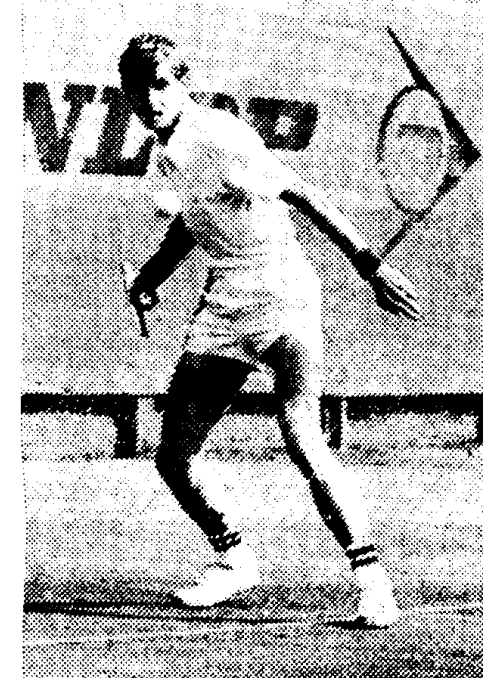
Het zal er dus om hangen, wie die voorronde wint. Als dat Nederland mocht zijn, ontstaat een nieuw probleem. De eerste „echte” ronde moet dan weer zonder Okker gespeeld worden. Het valt immers niet aan te nemen dat Tom Okker zich straks opnieuw beschikbaar kan stellen. Daarvoor heeft hij buitenlands te veel verplichtingen. En goed betaal-

De conclusie is dan bij voorbaat dat Nederland een bescheiden rol zal spelen in het Davis Cupgebeuren. Dat is overigens in het verleden niet anders geweest. In mei dit jaar werd in de tweede ronde een smadelijke 5-0 nederlaag geleden tegen Hongarije. In Boedapest kon alleen Rolf Thung een set in de wacht slepen toen de strijd allang beslist was. De eerste ronde was verleden jaar gewonnen tegen de zwakke Finnen (4-1). In 1973 noteerde het Oranje-team een zege op Israël (3-2) en een nederlaag tegen de Roemenen met dezelfde cijfers. In 1972 werd met 5-0 van Noorwegen gewonnen en met dezelfde uitslag verloren tegen Italië. De jaren daarvoor leverden alleen maar nederlagen op. Het vruchtbaarste jaar

in de Nederlandse Davis Cupgeschiedenis was 1928. Toen werd drie keer gewonnen van Ierland, Hongarije en Oostenrijk.

Morgen start

De ontmoeting België-Nederland begint morgen, vrijdag. Dan singlet Hombergen tegen Sanders en Mignot tegen Okker. De strijd begint om 14 uur. Zaterdag volg dan het dubbelspel en zondag zijn de laatste twee singles. De wedstrijd wordt gespeeld in de Royal Leopold Club, Robert Jonesstraat 65. Ukkel, Brussel.



Louk Sanders

Grote deelname aan LTK-strijd

KERKRADE — Zondag houdt gymnastiekvereniging Olympia Brunssum in de Brunnahof de Landgemat- en Springkampioenschappen van het Distrikt Heerlen (LKGB) vanaf 14.30 uur.

Tien verenigingen van de aangesloten 22 hebben slechts met een of meerdere ploegen voor dit kampioenschap ingeschreven. Van de 61 meisjesploegen uit 1974 zijn er nog maar vier overgebleven, in deze categorie zal het voor titelverdediger Sventibold Sittard dan ook niet bijzonder moeilijk worden de titel te prolongeren. TV Kaalheide, SV Schaesberg en Corioallum Heerlen strijden dan om zilver en brons. Het dameskampioenschap zal spannender worden. Titelverdediger Sventibold zal in deze categorie treffen op gelijkwaardige ploegen van KDV Bleijerheide en Eendracht Kerkrade. De ploegen van Fides Heksenberg, TV Kaalheide, en Ons Genoegen Hoensbroek maken dit zwaar voor. Bijzonder weinig inschrijvingen zijn er ook bij de springkampioenschappen. Het sterkst bezet is hier de categorie dames met drie verenigingsploegen. In alle andere categorieën komen er slechts twee ploegen of één aan de start.

Deelnemende verenigingen: Don Bosco Brunssum, TV Kaalheide, Sventibold Sittard, SV Schaesberg, Corioallum Heerlen, Eendracht Kerkrade, KDV Bleijerheide, Fides Heksenberg, Ons Genoegen Hoensbroek en Olympia Brunssum.

Lange mat- en springkampioenschap

SCHAESBERG — Gymnastiekvereniging Prins Hendrik Schaesberg houdt zondag in sporthal Baneberg de verenigingskampioenschappen 1975. Voor deze wedstrijden die om 14 uur beginnen, hebben 65 verenigingsgroepen van de Limburgse Turnkring ingeschreven. Zij turnen in 15 categorieën.

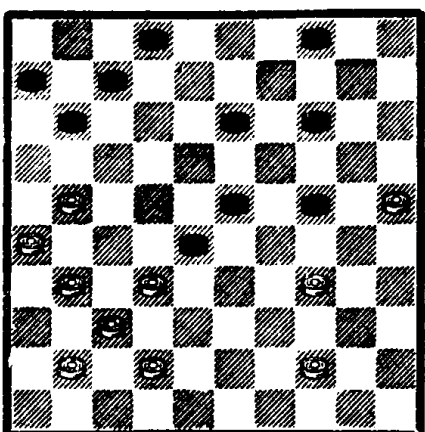
De vierjarige winnaar 1974 DES U Worms zal het dit jaar door de vele inschrijvingen van gelijkwaardige ploegen dan ook bijzonder moeilijk krijgen met lange mat, dames en meisjes resp. 6 en 9 ploegen. Bij kast en paardsprijngespeeld en dames komen er 8 en 7 ploegen aan de start. Gymnastiekvereniging Irene Brunssum zal haar titel bij het ritmisch werk verdedigen, en Olympia Nieuwenhagen de titels tafelspringen heren en paardsprijngespeeld. De jongens zullen hierbij geduchte tegenstand ondervinden van Wilhelmina Boelholz en VTV uit Vaals. Verder zijn er nog vrij veel oefeningen en lange mat voor jongens en heren, terwijl VTV uit Vaals met de jongens klassiek ballet zullen turnen.

Deelnemende verenigingen: SVE Engelseheide, ATSV en VTV uit Vaals; Wilhelmina en WNK uit Boelholz; Olympia Nieuwenhagen; KMD Kerkrade-West; Irene Brunssum; DES Ubach over Worms; ONA Kerkrade-West; en de organiserende vereniging Prins Hendrik Schaesberg.

dammen door I. de rooy

Overal in de damwereld heerst de competitiekoorts. Vooral nu de Ere-, Nationale- en Regionale Hoofdklasse vrijwel iedere zaterdag in het strijperk treden, krijgt het virus niet de tijd om behoorlijk uit te zieken. Alvorens de oplossingen te geven van de problemen van vorige maand wil ik u een fraaie winstmogelijkheid presenteren die zich bijna voordoet op de clubavond van damvereniging Treebeck.

Helaas stond de stand iets anders, maar zwart berekende dat bij de verplaatsing van een schijf deze winst er had ingezeten: 1. 11-17, 2. 21x1; 24-30, 3. 1x29;30x50, 4. 32x23;13-18, 5. 23x12;2-8, 6. 12x3;50-22, 7. 3x20;22x15. Zeldzaam dat twee dammen van de tegenstander los op het bord komen en dan verdwijnen. Na dit stukje dampoëzie nu het probleem:



Oplossingen van de problemen 21 t.m. 24:

nr. 21 (De Waard) 23-18, 38-32, 41-37, 36x27, 12x21, 21-17, 13-9, 47-42, 49x29, 20x8, 40-34, 35x4, (13-19), 4-27 (19-23) A. 27-38 (23-28) 38-49, maar ook 27. (28-33) 49-43. Hoewel gemakkelijker te vinden is, is de A variant wel scherp: A. (19-24) 27-38-43-49.

Vier oplossers vonden de volgende oplossing: 23-19, 38-33, 47x38, 30-24, 19-14, 13x31, 31-26, 28x6. Het probleem gaat dus richting prullebak.

nr. 22 (B. Klomp sr.) 18-13, 28-23, 42-38 27x38, 38-31, 47-41, 29-24, 15x2, (11-16) 2x11, 26-21 (7-12) 21-17, 46-41. Slot „Bijtrekkertje”.

nr. 23 (Broeder Beda) 27-21, 37-31! (28x17) 42-38, 47x38, 16-11, 11x24, 45-40, 50x19, 25x5, (23-29) 5-28 (29-34) 28-44 en verder onscherp. Toch een mooi geheel.

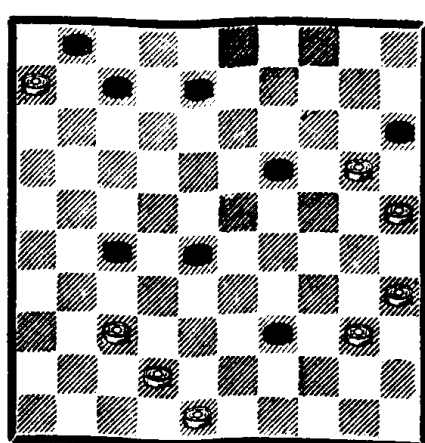
nr. 24 (P. Kole en J. Scheijen) 27-22, 38-22, 33x2, 40x7 (30-35) 2x30 (25x34) 7-1 (6-11A) 16x7 (34-39) 1-6 (39-43) 6-39;7-2 (34-39) 2-16 (39-44 16-11 (44-49) 11-44, 45x34, A. (34-39) 16-11 1-6 Te- recht kreeg dit probleem veel lof van de oplossers, zowel voor de afwikkeling (met schijnoplossing) voor het motief, als, vooral voor de prachtige aanvangsstand.

Goede oplossingen ontvingen van: P. Kole, mevr. E. van Meeteren, K. Wijnsma, R. Pennekamp, J. Bekker, M. van Berkel, J. Schuller, E. Elberisen, en A. van Meeuwen, allen te Heerlen; J. L. Sevriens en J. van Gelderen Sittard; L. Haeren Hoensbroek; Br. Beda Bleijerheide; F. van Gestel Nieuwenhagen; J. Extra Geleen; W. Klomp, Ubach over Worms; K. v.d. Weg Akkrum; A. J. de Vries Sneek; mevr. A. Heinen-Dassen, Schaesberg; M. de Vries Ubach over Worms; O. Plat Rotterdam; K. Strolenberg en J. Scheijen Kerkrade.

De prijzen gaan na loting naar:

f 15 J. H. Scheijen, O. L. Vrouwestraat 118, Kerkrade; f 10 J. Extra, Rijksweg Noord, Geleen; f 5 O. Plat, André Gidestraat 315 Rotterdam.

Probleem nr. 28.



Auteur: J. H. H. Scheijen, Kerkrade. Een niet te moeilijk probleem van de Kerkrade auteur, waarin alles, zoals bij hem gebruikelijk, weer eens draait om het slotmotief.

Oplossingen van de nr. 25 t.m. 28 kunt u tot uiterlijk 15 oktober inzenden naar L. de Rooij, Meldoorstraat 59 te Heerlen.

J. H. H. SCHEIJEN

Rectificatie: in probleem nr. 26 van G. J. v.d. Kuilen dient een zwarte schijf op 29 bijgeplaatst te worden.

schaken door h. j. withuis

We gaan vandaag op de Engels-Joegoslavische toer. Bij Batsford, Londen, kwam uit de 'encyclopaedia of chess openings', onder hoofdreductie van de Joegoslavische grootmeester A. Matanovic. Medewerkenden: Botvinnik, Fuwe, Filip, Geller, Gipslis, Hort, Keres, Kortsjnoj, Larsen, Matanovic, Parma, Pologajewski, Suetin, Taimanov, Tal, Trifunovic, Ugrinovic, Uhlmann en Velimirovic. Het betreft deel B van de encyclopedie, die in totaal 5 delen zal omvatten. Deel C, met de openingen 1 e4. ... (1. ... e6 en 1. ... e5) kwam al eerder uit. Deel B omvat: 1. e4. ... (1. ... P6; 1. ... d6; 1. ... P6; 1. ... e6; 1. ... g6; 1. ... e5. Uiteraard onttrekt zich dit werk aan 'beoordeling'.

Het heeft de allure van de beroemde Bilguer, inhoudelijk honderdduizenden zetten — met honderden voorbeeldpartijen, veelal uitgewerkt tot tegen zet 25. Een immense demonstratie van de wetenschappelijke kant van het schaak, gelijktijdig een illustratie van de onbegrensde mogelijkheden alleen al op het terrein van de openingen. De kosten liggen in de buurt van de 15 gulden — als we de Engelse prijs aanhouden.

Het gigantische werk, dat vooral door de Joegoslaven is gestimuleerd, kan men regelmatig 'bijhouden', 'moderniseren', 'actualiseren' of hoe men het ook wil noemen indien men over de Schachinformator beschikt. Daarvan kwam deel 19 uit. Het is een soort complete geschiedschrijving, met vele geanalyseerde partijen, perfecte openingsrangschikking, enz. Dit nummer begint met Hastings en trekt van toernooi naar toernooi. Traditiegetrouw brengen we er enkele partijen uit, die een lekkere kortsluiting te zien geven.

Wit: Vitolins
Zwart: Anetbajev
Riga '75

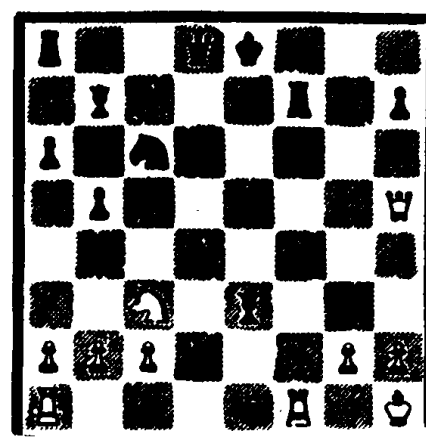
1. e4,c5 2. Pf3,d6 3. d4,c4; 4. Pd4: Pf6 5. Pc3,a6 6. Lc4,e6 7. Lb3,b5 8. 0-0, Lc7 9. f4,Lb7 10. e5, de5: 11. fe5: Lc5 12. Le3,Pc6 13. e6f: Ld4: 14. fg7?; Lc3: 15. Kh1,Tg8 16. Le6: ... (Toe maar, doch het eveneens spectaculaire 16. Df3, lijkt toch beter op zijn plaats — aldus de Hongaarse meester Florian die enkele aantekeningen bij dit rug-by-schaak maakte.) 16. ...Tg7: 17. Lf7: 18. Th7 18. Dh5...

Van onderstaande Kurzpartie zou men bijna een analysewedstrijd kunnen maken. Het is onvoorstelbaar welk een combinatorisch wederzijds geweld binnen 25 zetten op een bord kan worden gebracht.

Wit: Cervenka
Zwart: Schneider
Siciliaans

In relatie tot de vorige partij kan men opnieuw wijzen op het explosieve karakter van de Siciliaan. Oorzaak: de botsing tussen centrum- en vleugelspel, tijdens de ontwikkeling en de overgang naar het middenspel.

1. e4,c5 2. Pf3,d6 3. d4,c4; 4. Pd4: Pf6 5. Pc3,a6 6. Lc4,e6 7. Lb3,b5 8. 0-0, Lc7 9. f4,Lb7 10. e5, de5: 11. fe5: Lc5 12. Le3,Pc6 13. e6f: Ld4: 14. fg7?; Lc3: 15. Kh1,Tg8 16. Le6: ... (Toe maar, doch het eveneens spectaculaire 16. Df3, lijkt toch beter op zijn plaats — aldus de Hongaarse meester Florian die enkele aantekeningen bij dit rug-by-schaak maakte.) 16. ...Tg7: 17. Lf7: 18. Th7 18. Dh5...



Gepeperder kan het nauwelijks. Men kan zich voorstellen, dat wit op deze stand is ingegaan, doch zwarts antwoord moet hem wel totaal hebben verbijsteld; ons in ieder geval.

18. ...Pe5!! 19. De5: ... (Wie zou dat niet doen. Tegen 19. Tael, was 19. ... Dg5 gepland.) 19. ...De7! 20. Dh8+, Kd7 21. Tadi+: ... (We willen niet nog meer analyses stellen, doch adviseren U graag zelf te zoeken.) 21. ...Ke6!, wit geeft het op. De dame is gevangen, terwijl na 22. Tf6!, de combinatie die met 22. ...Lg2: begint, beslissend is.

bridge door ir. j. w. gielkens

In de maanden september en oktober zullen de nationale viertallencompetities van start gaan. Hieraan zullen 3 zuidlimburgse teams deelnemen, t.w. Mijnstreek 1 en VM 1 in de promotieklasse en Sittard 1 in de overgangsklasse. Veel intensieve voorbereidingen zijn er niet geweest; vanuit het clubgebeuren, waar zeker geen landelijk niveau gespeeld wordt, gaat men aan dia karwei beginnen. De meeste tegenstanders echter komen uit clubs die meerdere landelijke teams rijk zijn, zodat zij dus het hele jaar door op niveau kunnen oefenen.

De oplossing voor clubs met een smalle top zou dus moeten zijn dat ze enige tijd vóór de competitie hun landelijke teams in een pool bij elkaar brengen om ze daarin onderling te laten trainen. Dit zou bv. in de weekenden kunnen gebeuren en men zou eventueel het districtsbestuur kunnen verzoeken hieraan een stuk technische begeleiding te geven. Een dergelijk verzoek zou zeker gehonoreerd worden; het bezit van landelijke teams is uiteindelijk ook nog altijd een districtsbelang.

Nu dit allemaal niet gebeurt is zal de conditie van onze spelers zeker wel wat aanpassingsvermogen vragen en als dat al tijdig lukt zal het in elk geval de nodige punten kosten. De minste angst hebben we wat dit betreft voor de Mijnstreek. Dit team heeft in de loop der jaren reeds zoveel landelijke ervaring opgedaan dat ze ook zonder een gedegen voorbereiding geacht moeten worden op de plaatsen 1, 2 of 3 te eindigen. Moelijker zal het voor VM worden; zij zullen wel met een van de plaatsen 4, 5 of 6 genoegen moeten nemen, waarbij 5 en 6 tevens de degradatieplaatsen zijn. Het allermeest moeilijke echter zal de situatie van Sittard worden; niet alleen is hun team zeer gehavend, maar zij hebben ook zeer weinig echte oefengelegenheden gehad. Kennelijk rekend men op de nodige geïnspireerde momenten; zonder dat lijkt het haast uitgesloten dat Sittard haar plaats in de overgangsklasse zal behouden. Een degradatie in het jaar dat de club 40 jaar bestaat zou natuurlijk hoogst onwenselijk zijn. Hoewel sommigen vinden

dat je je zorgen het beste vergeet tijdens een goed feest. Levenskunstenaars noemen deze mensen zichzelf: lolbroeken vinden de anderen.

Een van die straks zo hoog nodige geïnspireerde momenten kwam voor tijdens een oefenwedstrijd. Zuid gever, allen kwetsbaar:

♠ H
♥ H965
♦ 1098754
♣ 85

♠ B875
♥ 87
♦ 3
♣ V109642

♠ A94
♥ AB102
♦ HVB
♣ AH3

Hoewel de 4-4 hartenfit bekendwas boden de Sittardenaars op de NZ-spelen het betere siemcontract van 6R! Nadat Noord zijn 4-kaart harten en zijn 6-kaart ruiten had aangegeven en ruitenaas buiten bleekte zitten besloot zuid terecht tot 6R.

Niet alleen kan 6H down door een directe ruitenaftroever, het is ook moeilijker hartenvrouw te taxeren. Tegen 6R startte Oost met schoppen 3. Noord won en nadat hij 3 keer ruiten en 3 keer klaver had gespeeld wist hij al dat West begonnen was met 6 klaver en 1 ruiten. Uit de uitkomst kon hij de conclusie trekken dat Oost maximaal met 5 schoppen begonnen was, dus zou West kon dus maximaal 4 moeten hebben. West kon dus maximaal 2 harten rijk zijn en Noord had dus nu minstens 60% kans om hartenvrouw bij Oost aan te treffen. Na een goede snit kwam 6R binnen, terwijl 6H aan de eerste tafel 1 down was gegaan.

AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING ONDERDELEN	SUPERSPECIALE AANBIEDING
 <p>Stereo koptelefoon Sluit prima alle buitenge-luid af zodat U rustig van Uw muziek kunt genieten. Laag-ohmige impedantie, daardoor rechtstreeks aan te sluiten op de tuner/versterker. Van 24,95 Voor</p> <p>9.95</p> <p>4 mnd. garantie.</p>	 <p>Portable Een portable uit de Military-look reeks met de volgende eigenschappen: • MG, FM en Air PB en WB bereik • op batterij en lichtnet • aansluiting oortelefoon • compleet met draagriem. Van 149,- Voor</p> <p>79.-</p> <p>4 mnd. garantie.</p>	 <p>Telmachine Een telmachine met afmetingen: 14x7,5x2,5 cm. 8 cijfers. Rekenmogelijkheden: + - x / X e M + / /</p> <p>109.-</p> <p>4 mnd. garantie.</p>	 <p>Atag wasem-afzuigkap type 63 Gren keuken kan buiten een afzuigkap, want koel- en bakluchtjes verdwijnen in een ommezieën. 2 snelheden en controle-lampje. Eenvoudige montage. Koma gekeurd. Van 385,- Voor</p> <p>229.-</p> <p>12 mnd. garantie.</p>	 <p>Moulinex moulinette De keukenhulp bij uitstek. De sterke motor van 800 Watt zorgt zonder enige moeite voor het heerlijk snijden van groenten, vruchten, vlees en nog veel meer. Onmisbaar in iedere keuken. Van 82,50 Voor</p> <p>64.95</p> <p>12 mnd. garantie.</p>	 <p>Moulinex zelfreinigende grill/bakoven type 811 Een grill die tevens als bakoven kan worden gebruikt. Met complete grill-uitrusting en thermostaat. Grill en bakoven in één. Van 285,- Voor</p> <p>219.-</p> <p>12 mnd. garantie.</p>	 <p>Universeel afzuigkapfilter Voor een goede werking van Uw afzuigkap is het noodzakelijk dat U het filter regelmatig vervangt. De filter is geschikt voor nage-nog alle typen afzuigkap-pen. Normaal 2 stuks bij ons 9,90 Nu voor</p> <p>7.95</p>	<p>wandbooglamp</p> <p>Leuke moderne lamp welke aan de wand te bevestigen is. Deze lamp is tot 70 cm. van de wand in alle richtingen verstelbaar. Verkrijgbaar in diverse moderne kleuren. Nu van 49,95 Voor.</p> <p>39.95</p> <p>GELDIG VAN 25/9 t/m 1/10</p> <p>'t wonder</p> <p>Wijkker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535 Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15434 Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382</p> <p>licht om te wonen</p>

BRANDKASTEN - MUURKLUIZEN
reeds vanaf 1.100,-

KUMA-
beveiligingstechniek.
Gelsen, Barbarastraat 26
(t.o. ziekenhuis), tel. 01191-17235

GELDLENINGEN

Geldleningen voor iedereen die in bezit is van een geldloosings 1 m. 120 termijnen, indien u niet in bezit bent van eigen huis, verstrekken wij P.I. van de bank.

	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	72 mnd.
100.000,-	77,-	77,-	77,-	77,-
150.000,-	115,-	115,-	115,-	115,-
200.000,-	153,-	153,-	153,-	153,-
250.000,-	191,-	191,-	191,-	191,-
300.000,-	229,-	229,-	229,-	229,-
350.000,-	267,-	267,-	267,-	267,-
400.000,-	305,-	305,-	305,-	305,-
450.000,-	343,-	343,-	343,-	343,-
500.000,-	381,-	381,-	381,-	381,-
550.000,-	419,-	419,-	419,-	419,-
600.000,-	457,-	457,-	457,-	457,-
650.000,-	495,-	495,-	495,-	495,-
700.000,-	533,-	533,-	533,-	533,-
750.000,-	571,-	571,-	571,-	571,-
800.000,-	609,-	609,-	609,-	609,-
850.000,-	647,-	647,-	647,-	647,-
900.000,-	685,-	685,-	685,-	685,-
950.000,-	723,-	723,-	723,-	723,-
1.000.000,-	761,-	761,-	761,-	761,-

Assurantien H. M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668

VEILING KASTEEL OOST te VALKENBURG (L.)

van kunst-, antiek- en
inboedelgoederen

behorende tot de nalatenschap van
Dr. Ir. Ch. Th. Groothoff-Molengraaff.

waarin opgenomen tekeningen, gravures en prenten uit de collectie Gerlings, alsmede goederen uit particulier bezit, op **DINSDAG 30 SEPTEMBER** en **WOENSDAG 1 OKTOBER 1975** om 10.30 en 14.00 uur, te houden door makelaar P. H. M. Hommes te Maastricht, t.o.v. notaris J. J. van Riet te Hoensbroek.

Om te zien worden verkocht:
MEUBELS: antieke 18e eeuwse machine kasten, antieke gedekte bank, antieke kast met snijwerk, antieke hangestel, antieke eiken engelse vitrinekast, orgelborden, antieke eiken italiaanse kast met snijwerk, antieke hollands kast, boule vitrinekast, boule speeltafel, Louis XVI vitrinekast met schilderswerk, renaissance eikenmeublement, renaissance eendens kast, Louis XV bankstel, chinese beeldhouwde, chinees tafel, antiek notenhouten damesbureau, tafels, stoelen, enz.

KLOKKEN: antieke klok met spiegelwerk, tafellamp met man, empire pendule met beeld, verand, empire pendule, biedermeier reguleur, compositie klokken, religieuze klok, eikenhout met intarsia, bronzen schoone klok, antieke jachtlok - 1740, enz.

KRISTAL, PORSELEIN EN AARDEWERK: kristallen karaffen, glazen bakken en schalen, compleet Val St. Lambert, drinkservice, chinees borden, kommen, kasttellen, vazen, chinees, japanse schaal, Delfts kaststel, Delfts borden, compleet eetservice, kristallen luster, porseleinen beeldjes, enz.

ZILVER en JUWELEN: lepeltjes, vorkjes, portieutjes, Louis XVI jarminiere, met glas, binnenbak, broodschaaltjes, zilveren beeldjes, resp. armbanden, horloges en ringen met brillant en diamant, enz.

KOPER en TIN: koperen luster, kandelaars, potlantaampjes, borden, ketels, bakken, enz.

TAPJUTEN: Kerman, Hamadan, Tabriz, Kazak, Miskabad, Garadeh, Heriz, Belodjistan, Chirvan, Afghanistan, enz.

GROTE COLLECTIE BOEKEN: waaronder Meijers, Konversations Lexikon, Vondels werken 1648, Franse revolutie door Jean Jaurès 1906, Werken van Shakespeare, Werken van Dickens, De aarde en haar Volken van 1866-1919, Werken van Cornélie, 32 Albums van Verkeide, enz., enz.

Grote collectie schilderijen, prenten, gravures en tekeningen: Braakesiek, Gerlings, Fr. Hals, Hilverdinck, Gueyvaenger, Beyschlag, A. Piesse, de Goeje, E. Koster, Weissenbruch, de Vlaminck, Ligtinck, W. Verschuur, A. Hofk, Klinkhamer, v. Hove, Steinlen, Kevers, Sadeleer, Mauve, v. Dongen, Lieberman, enz.

De goederen zijn te bezichtigen op **ZATERDAG 27** en **ZONDAG 28 SEPTEMBER 1975** van 11.00-18.00 uur.

Entree / 0,50 - Catalogus / 1,-

VEILINGBEDRIJF HOMMES B.V.
Aylvalaan 37-39, MAASTRICHT
Tel. 043 - 13458

AH-WEEKBERICHT

Week-aanbiedingen

AH Magere melk 81 **75**

Perla Americana koffie 4.38 **3.89**

Driehoek vloeibaar schuurmiddel 1.79 **1.19**

Royco groentesoep 84 of Royco tomatensoep 94 **59**

Réserve du Palais Gallien 3.45 **2.50**

AH Zaanse rondo's 98 **88**

Mager ontbijtspek 1.15 **98**

AH Tuinboontjes fijn 1.75 **1.49**

Activ shampoo 6.45 **4.95**

Herenzakdoeken 3.50 **3.50**

Gezonde Groen

Cox's Orange 1.98 **1.98**

Grote grapefruits 1.98 **1.98**

Malse sla 49 **49**

Spinchrysanten 3 tak 1.98 **1.98**

SUPER PRIJS

Toilet papier

4ROL 3.12

1.88

AH gaat door met lage rundvlees prijzen

MAGERE Runderlappen
IN KILOVERPAKKING **10.98**

Bief lappen
500 GRAM **7.85**

Biefstuk
100 GRAM **1.95**

Riblappen
IN KILO VERPAKKING **10.98**

Rosbief
500 GRAM **7.98**

Gehakt
IN KILO VERPAKKING **5.98**

Hotel-cake
+550 GRAM **1.98**

Alle grote merken blijvend in prijs verlaagd.

Waša pak 200 gram **1.16**

brinta pak 500 gram **1.19**

Kellogg's pak 400 gram **1.99**

Bambix pak 100 gram **98**

Hero pak 100 gram **1.98**

Heinz pak 200 gram **1.98**

Calvé pak 200 gram **1.98**

ERA pak 200 gram **72**

echte friese gemberkoek pak 200 gram **2.49**

albert heijn

SUPER-DISCOUNT PRIJZEN

kijk... nu geldt er is de spar!

CHOL BIER	Krat a 20 HALVE LITERS	nu 11.98
JUS D'ORANGE of APPELSAP	0,6 LITER	nu 69
COLA of LEMON-LIME	LITER	nu 69
MIQUEL DELASSO MONTILLA 2	LITER-KRUIK	nu 6.95
LIEBFRAU- MILCH 4	FLESSEN	nu 9.98
UNION DEVELOPE SNITTENDEEP	HEEL BLIK	nu 1.79
POT a 170 gram YORKERS	(KNAKWORST)	nu 1.00
SWIKER 1 KILO	minimum PRIJS	1.55
SOEPRALLEN	BLIK a 120 gram	nu 69
MAGERE MELK	LITER	nu 63
BLIK a 200 gram UNION-SMAC		nu 1.49
PAK a 500 gram ROYAL-KOFFIE		nu 2.98
REMO WASVERZACHTER	LITER	nu 1.05
MIRELLE SHAMPOO	flacon 500 cc olie crème of denne	nu 1.48
CHANTAL HAARLAK	grote bus	nu 1.98
COIGATE TANDPASTA	2 TUBES	nu 2.35
WITTE REUS	DRAAG- KARTON a 2 kilo	nu 4.98
ALL	DRAAGKARTON a 2 kilo	nu 7.75
DASH	KOFFER a 2 kilo	nu 6.98
FLANELLEN LAKENS	1 persoons 2 stuks 2 pers. 2 st. nu 26,75	nu 23.95
1 PERSOONS LAKENSET	div. kleuren	nu 16.50
2 PERSOONS	29,-	nu 21,95

3/4 LITERPOT AUGURKEN	nu 98
VACUUM-VERPAKT ROOKWORST	nu 98
POT a 720 gram APPELMOES	nu 55
4 rollen CLOSETPAPIER	nu 98
HALFVOLLE MELK	nu 75
VIERBORDENS BLIK ONKES-DEIN	nu 98
2 KUPJES a 250 gram HALVARINE	nu 85
MOLENBRON SINAS	gegistfles nu 65
1/2 LITERFLES TILBURY-BIER	nu 53
KRAT a 12 halve liter s REMO	LITER nu 69
AFWAS MIDDELEN	nu 69
SANTOHALE KOFFIEMELK	LITER nu 1.49
PAKJE KLOP-KLOP	nu 98

GROENTIE-FRUIT:		
* BLOEMKOOI	per stuk	nu 159
* malse ANDIJVIE	1 kilo	nu 79
* harde BLANKE UIEN	1 kilo	nu 85
* handappelen COX'S ORANGE	1 kilo	nu 98
* WITTE DRUIVEN	1 kilo	nu 125
VERS VLEES:		
* RIB- KARBONADE	500 gram	nu 5.28
* HAAS- KARBONADE	500 gram	nu 5.48
* SMULBURGERS	3 st.	nu 2.28
* GEHAKT (halfom)	500 gram	nu 2.98
BROOD-BANKET:		
* MIDDELGROTE LINZE KERSENVLA	met slag	nu 3.98
HOTELCAKE	500 GRAM	nu 1.89
MINI-PISTOLETS	10 stuks	nu 98
800 GRAM CESHEDEN VERPAKT BROOD WIT	1.89	BRUIN 1.06
VLEESWAREN:		
GEKOOKTE 100 GRAM SCHOUDERHAM		nu 98
200 GRAM CRÈME FORESTIÈRE		nu 1.58
GEBRADEN 100 GRAM KALFSGEHAKT		nu 85
AACHENER 100 GRAM LEVERWORST		nu 78
100 GRAM HAMWORST		nu 69
DIEPVRIES:		
BITTERBALLEN		nu 1.79
SPINAZIE à la crème	450 gram	nu 1.49
BRAADHAAN	per kilo	nu 3.96
SOEPKIP	per kilo	nu 2.79
ZUIVEL:		
ROODMERK MARGARINE	2 PAKJES	nu 95
CROMA	pakje 200 gram	nu 75
GOUDS VOLVETTE JONGE KAAS	500 gram	nu 3.28
* VERSE PRODUCTEN ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND		

SPAR

vlakbij, *altijd...* goed!

Opgelet!
Bepaal zelf uw voordeelstrategie
in het grandioze

VAKSERVICE
NAJAARS-
OFFENSIEF

AUTO'S & MOTOREN

Gebruikte auto's, Dagelijks: AUSTIN Allegro 1300 '74, Te k. alle typen gebr. AU-
 AUTOSHOW keuze uit meer Mini '71, VW 1303 luxe '73, TO-ONDERDELEN. Auto-
 lan 30 stuks van f 100,- tot Fiat 127 '73, Citroën Dyane prijs f 1000,-. G. v. Wamel,
 15.000,- met volle Bovag-'72, Citroën le. eend '72-70, handel en Sloperij Verboom
 garantie. Inruil en financ.-div. goedk. Inruillers. Alle f. eemkampusweg 2, Heerlen
 slering mog. Garage Jasper, auto's, zijn geïnspecteerd, Palemij tel. 710654.
 noek Akerstr.-Gladiolenstr. gecontroleerd en gegaran-
 x Spekheide Kerkade-West. leed. Autobedr. v. Leu-
 Off. Simca Chrysler, Matra wen. Geestr. 34, t.o.
 lealer, tel. 045-41243, 3 lij. Schouwburg Heerlen.
 nen.
 x Wij kopen en halen uw v. alle auto's. Industriestr.
 oude AUTO. Verboom. 39, Spekheide. Ing. bruine
 Leenkampsweg Palemij, poort, tel. 045-412045.
 x Te k. DAF 33 de luxe 71 in
 Old Timer MORRIS 8 bj. '36 pr. st. Pr. 1700 gld. Drievo-
 rijklaar met deel III. t.e.a.b. gelstr. 48 Kerkade-W.
 Molukkenstr. 6 Maast. x Laat uw AUTO bitacken bij
 Te k. PEUGEOT 504 bwj. spuitbedr. Bipa Haanweg 2
 70 f 3000,-. Laurentiusstr. 50 Ubach o. Worms, tel. 045-
 Terwintelen. x 313860.

Aannemingsbedrijf
 J. P. DE GELDER B.V.

vraagt v. spoedige
 indiensttreding

betontimmerlieden
en handlangers

Melden ten kantore Apol-
 lo XI aan 19 Holtum-Born.
 Tel. 04498-2131

STRIJK-TOKKEL-EN SLAGINSTRUMENTEN

JACOBS
 STER-AANBIEDING:

KWALITEITS
DRUMSTELLEN

kompleet vanaf
f795.-

Jacobs Music bv

KERKSTR. 111% BRUNSSUM 045-252615

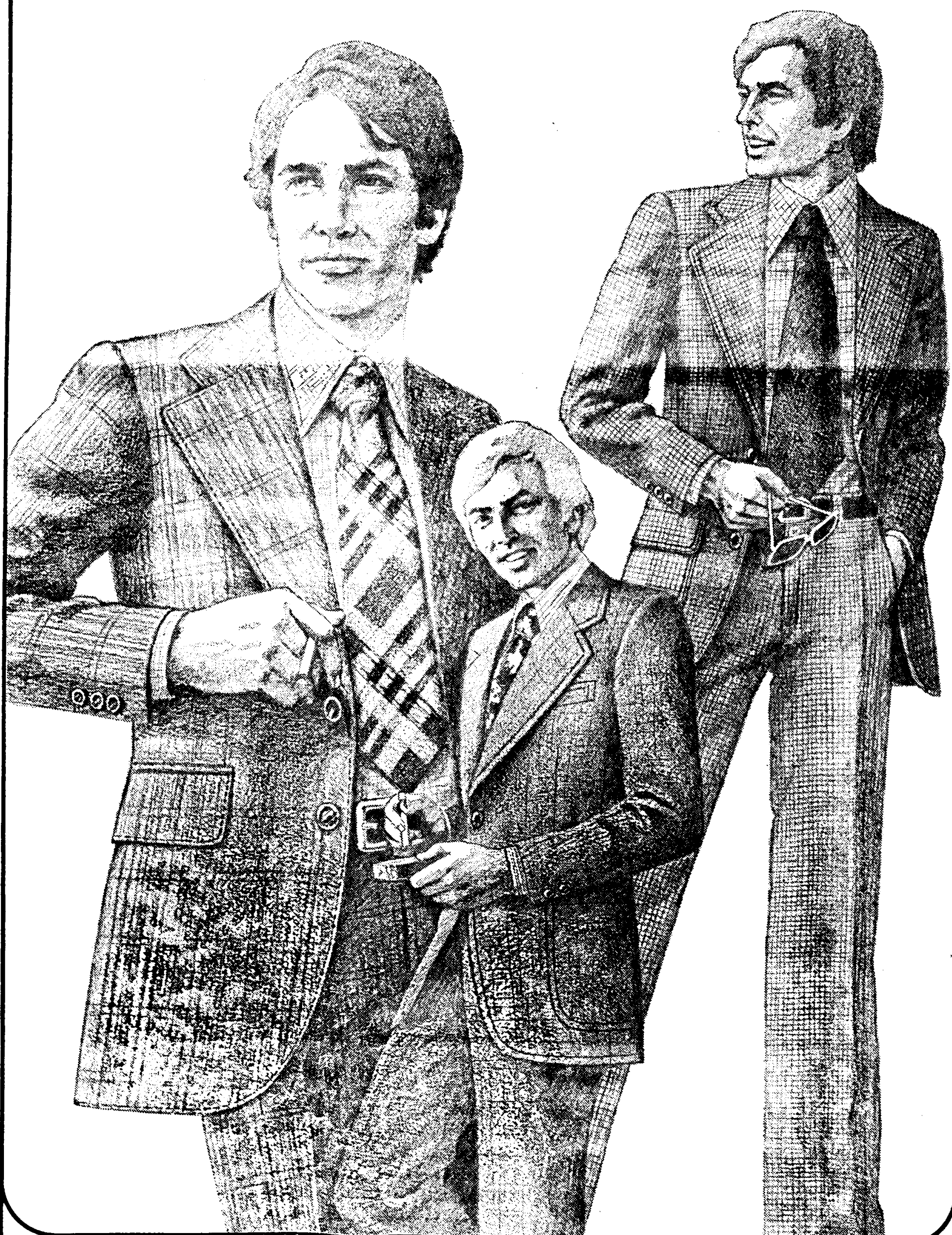
ALLES OP MUZIEKGEBIED

(s maandags gesloten)

EST-APPARATUUR*PARTITUREN*ORG-

ELS*BLAASINSTRUMENTEN*ORKEST-APPARATUUR*

De man wil weer wol



Het betere kostuum vraagt om de beste stof: zuivere scheerwol

Kostuum van indrukwekkend niveau: de perfect vallende, zuivere scheerwol werd zeer gedistingeerd gedessineerd met een noble streep. De klassieke uitvoering zal niet snel vervelen of verouderen. De kleur-
 stelling is zacht bruin/groen. **375.-**

Alle duurzame kwaliteiten van zuivere scheerwol worden bewezen in dit vlot gesneden blazerpak. De prachtige wol kreeg een aparte, moderne structuur en het jasje twee royale, opgestikte zakken. In de kleur-
 combinatie blauw. **275.-**

Kan volstrekte chic en gekleedheid samen-
 gaan met hedendaagse sportiviteit? Met zuivere scheerwol als stof wel. Ziehier het bewijs in dit sportpak met o.a. twee opgestikte klep-
 zakken. In de kleur-
 combinatie bruin/groen. **450.-**

hollenkamp

De Wever Ziekenhuis Heerlen

Opleiding tot verpleegkundige

Aan ons ziekenhuis is een school verbonden waar o.a. wordt opgeleid voor het diploma ziekenverpleging-A. Deze opleiding op het nivo van een middelbare beroepsopleiding, is gekombineerd theoretisch-praktisch, waarbij tevens aandacht aan de praktijkbegeleiding wordt geschonken. Gedurende de totale opleidingstijd van 3 jaar wordt een volgens landelijke normen vastgesteld salaris betaald in de hoedanigheid van

leerling verplegende

De wettelijk vastgestelde toelatingseisen zijn:
 — op de dag van aanvang van de opleiding de leeftijd hebben bereikt van 17 jaar en 7 maanden;
 — in het bezit zijn van een MAVO-IV-diploma, een overgangsbewijs hebben van 4 naar 5 HAVO Atheneum of een daarmee vergelijkbare opleiding hebben genoten.

De begindata van de opleidingen zijn
1 maart - 1 september
en 1 december van
elk jaar.

Er zijn o.a. nog een aantal plaatsen beschikbaar in de cursus die begint op 1 december 1975. De mogelijkheid tot interne huisvesting is aanwezig.

Eventuele gegadigden kunnen nadere inlichtingen verkrijgen op het secretariaat van de opleidingsschool (tel. 045-766936, toetsel 2383). Belangstellenden voor de opleiding die in maart 1976 begint nodigen wij uit zo spoedig mogelijk hun sollicitatie te richten aan het Hoofd Dienst Opleidingen van ons Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in linkerbovenhoek vermelden LD 2509



ZIEKENHUIS VERPLEEGTHEUIS
 ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSOF'
 BRUNSSUM

Op enige verpleegafdelingen van ons ziekenhuis bestaan plaatsingsmogelijkheden voor full-time

verpleegkundigen

in het bezit van het diploma ziekenverpleging A.

Gezien de aanwezige specialisaties kan rekening worden gehouden met voorkeuren voor de afdelingen interne, chirurgie, gynaecologie, klasse of kinderen.

Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij het hoofd verplegingsdienst ziekenhuis. (telefoon: 045-250066).

Sollicitaties kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

J.v.d. HEIJDEN

WIJNIMPORT

Nobelstraat 14, Heerlen; Markt 33, Sittard;
 Platielstraat 14, Maastricht;
 Via Regia 105, Maastricht

Filialen door heel Nederland

DEK U TIJDIG IN

VOOR DE FEESTDAGEN EN DAARNA...
 VORM NU REEDS EEN KLEINE
 VOORRAAD VOOR ALLES VEEL
 DUURDER WORDT!

NU NOG VOLOP VOORDEEL:

4 ORG. SCOTCH WHISKIES
WHITE LABEL
BLACK & WHITE
100-PIPERS
VAT 69 **9.98**

ZO LANG DE
 VOORRAAD STREKT PER FLES

ALKEMAER ONZE SERIE

GILDE-GEDISTILLEERD
 VAN TOPKWALITEIT IN DE BEROEMDE
 VIERKANTE LITERFLESSEN:

JONGE EN OUDE
GRAANJENEVER

DUBBEL GESTOOKT
 EXPORTKWALITEIT PER FLES **10.25**

BESSENJENEVER
CITROENBRANDEWIJN

KERSENBRANDEWIJN
 LITERS **7.98**

PUUR FRUIT VOOR
GRATIS GLAS BIJ AL DEZE FLESSEN

ORIGINELE
FRANSE BRANDY
 EXTRA VOORDEELIG EN BOVENDIEN
 PRACHTIG COGNACGLAS GRATIS. **7.98**

CHÂTEAU NEUF DU PAPE
 APPELLATION CONTRÔLÉE '69
 VOLLE DIEPRODE WIJN **5.98**

BORDEAUX A.C.
CHÂT. VENTOUSE
 ROOD OF WIT **3.98**

EEN ZEER GOEDE
BOURGOGNE A.C. 4.98

VERPAKT IN HOUTEN KISTJES à 6 FLESSEN
CHÂT. ROCHER-BELLEVUE
CÔTES DE CASTILLON A.C. '70

OOK PER FLES VERKRIJGBAAR à **6.98**

MARTINI
VERMOUTH
 ROOD, WIT OF DRY PER FLES **4.75**

ST. RAPHAEL
APERITIEF ROOD OF WIT
 BIJ ELKE FLES EEN GRATIS GLAS! **5.98**

ROSÉ
 CUVÉE RESERVÉE **1.98**

ORIGINELE SPAANSE BOTTELING

SHERRY
"TABAJETE"
 MEDIUM-FINO
 CREAM-OLOROSO **3.98**
 MANZANILLA

MET OFFICIEEL GARANTIEZEGEL!

olé van de T.V.
 Let op de volgende uitzending op:
26 sept. vóór 'nieuws van 8 uur Ned. II

Prijzen incl. BTW geldig t/m 8 oktober

jongensmode

JEANS/PULLOVER

Materiaal: tweekleurig
Maten: 116-164
Kleuren: verschillende
Prijs: 16,75/19,75

*Bijpassend
jack va. 24,75*

vanaf 16.75

HEMA

kleutermode

BLOUSE/OVERGOOIER

Materiaal: acryl
Maten: 80-104
Kleuren: heel veel
Prijs: 6,75/15,75

vanaf 6.75

HEMA

meisjesmode

VEST/PANTALON

Materiaal: acryl
Maten: 116-164
Kleuren: diverse
Prijs: 11,75/13,75

vanaf 11.75

HEMA

Materiaal: tweekleurig
Maten: 116-164
Kleuren: verschillende
Prijs: 16,75/19,75

vanaf 16.75

HEMA

Materiaal: acryl
Maten: 80-104
Kleuren: heel veel
Prijs: 6,75/15,75

vanaf 6.75

HEMA

Materiaal: acryl
Maten: 116-164
Kleuren: diverse
Prijs: 11,75/13,75

vanaf 11.75

HEMA

Fa. RHEINBAU
vraagt voor Aken

Inschalers

Ubbergse Hollenweg 2
Ubbbergen
Tel. 080-234906 of 232067 x

**OOK VOOR
UW
VERHUIZING**

Plaatselijk
Landelijk
Geheel Europa

Vraag verdere gegevens:

**SCHOLTES
TRANSPORT**
Spekthofstraat 6-8,
KERKRADE-WEST
tel. 045-413405

Strepen! 't Nieuwste modewoord.

Streepjes kostuum
100% Zuiver scheerwol.
2-delig. Met grote revers,
zijsplit, sierstiksels en
2 knopen. In zwart en grijs

280.-

Effen matting kostuum
100% Zuiver scheerwol.
3-delig. Met grote revers,
rugsplis, sierstiksels en
1 knoop. In zwart en grijs

295.-

Streepjes kostuum
100% Zuiver scheerwol.
3-delig. Met grote revers,
rugsplis, sierstiksels en
1 knoop. In zwart en grijs

320.-

Wol, da's wel zo goed.

Zuiver scheerwol, wel te verstaan. Want wol leeft. Aden Houdt een pak in de plooi. Zorgt dat een mooi pak ook mooi blijft. En de nieuwste mode vraagt om de beste kwaliteit. Wol dus. Want beter kan 't niet. Vecht voor echt!

opmerkelijke mode-opmerkelijke prijzen

PARKETVLOEREN

v.a. f 34,50 per m2 inclusief leggen en B.T.W.

DEKORA

Belt U even voor vrijblijvende offerte.

Ook een bezoek aan onze showroom met meer dan 100 m2 aan monsters is belijst de moeite waard.

Onze naam waarborgt kwaliteit.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV
Zandbergerweg 82, BOCHOLTZ, tel. 0442-1697
Showroom open van 9-6, zaterdag van 9-12 uur x

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerdienst 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprijzen.

MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ

H.J. Savelsberg
EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE x

TE HUUR GEVRAAGD DISCOBAR

omgeving Maastricht.
Heerlen, Brunssum,
België of omgeving.

Brieven onder no. J 646
L.D. Roermond

simon

dat scheelt guldens

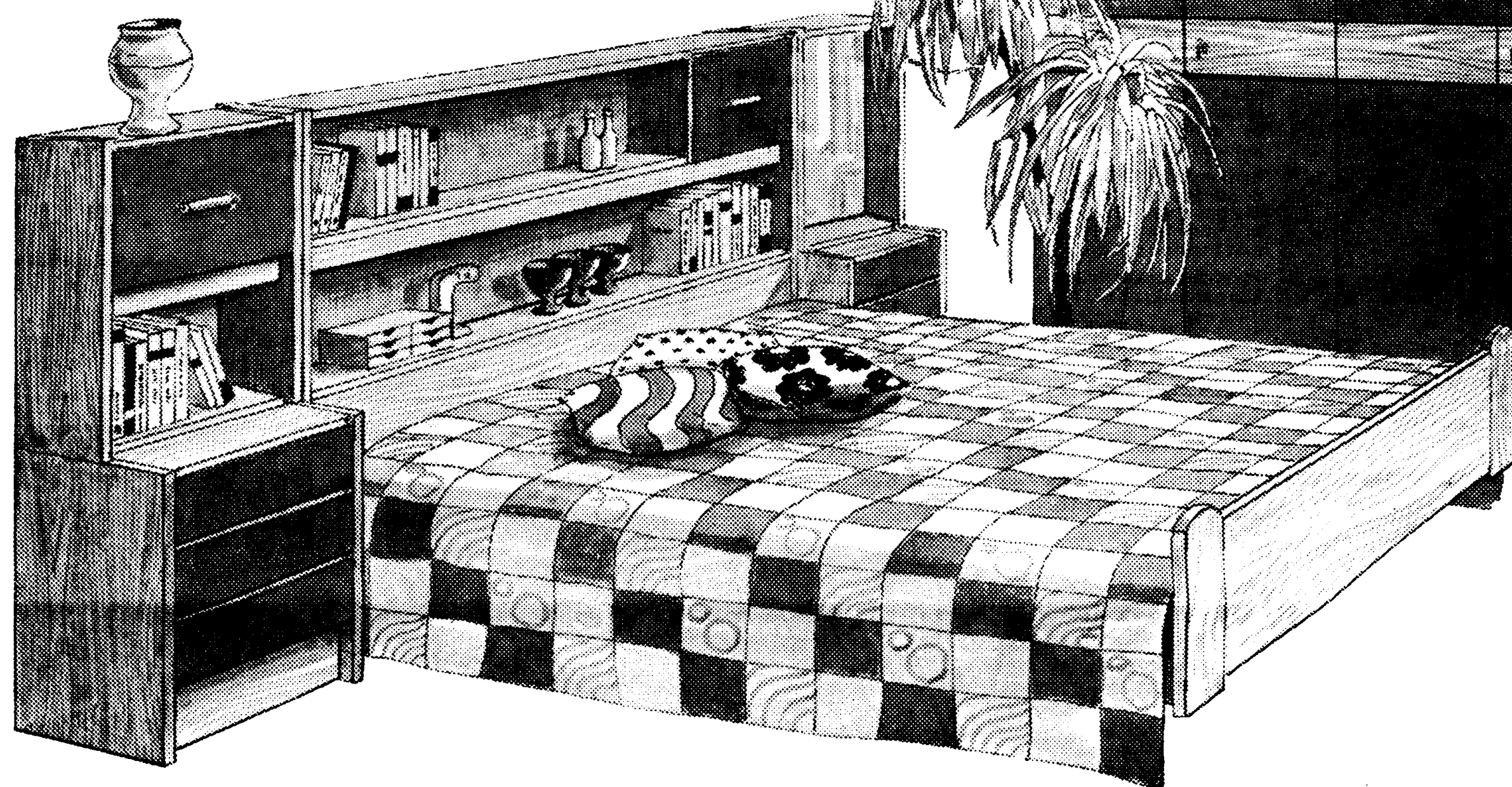
ook met zuivel,
want Simon
slaat de prijzen
met boter en melk!

vaste Simon prijs		vaste Simon prijs		vaste Simon prijs	
Bintjes, 5 kilo	2,28	Roomboter, 250 gram	1,99	Halfvolle koffiemelk, fles 1000 gram	1,59
* Uien, kilo	79	Dagmelk, liter	89	Completa, 200 gram	1,69
* Bananen, kilo	1,19	Karnemelk, liter	78	Magere houdbare melk, liter	69
* Gehakt, kilo	4,98	Slagroom, 1/4 liter	1,39	Magere chocolade- drank, liter	89
* Biefstuk 250 gram	3,98	Magere yoghurt, liter	87	<i>Eenmalige partij aanbiedingen</i>	
* Verse kip, kilo	4,98	Friesche Vlag Goudband koffiemelk, 1/2 liter	1,45	Hollandse soepkip, 1300 gram, per stuk	2,98
* In Simon-filialen met verkoop van vers vlees, groenten en fruit.				Popla 1000, pak 4 rollen	1,29

op simon kun je rekenen

Bent U uitgeslapen...

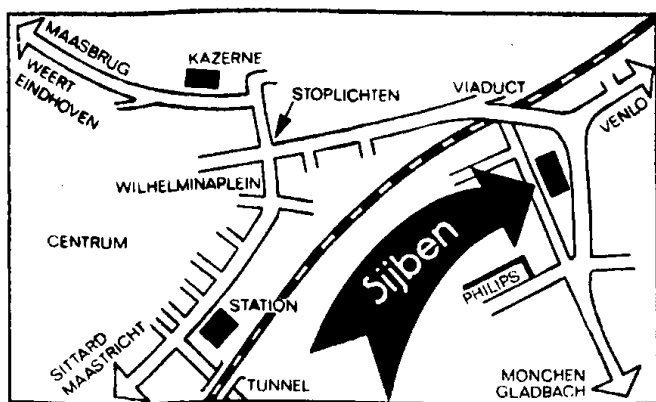
Sijben staat er om bekend een kollektie slaapkamers te voeren als geen ander. Dit maakt het voor ons niet gemakkelijker uit dit programma een keus te maken, als voorbeeld van de gehele kollektie. Daarbij komt nog dat iedereen persoonlijke wensen heeft wat betreft de beschikbare ruimte en budget. Sijben wil U even wakker laten liggen, wil U even door laten denken over woonmogelijkheden in Uw slaapruijnte. Bij Sijben wordt veel aandacht besteed aan de meubelen die daarbij horen. Aangepast dus aan Uw woonstijl aan Uw budget. Bent U toevallig uitgekeken op Uw oude slaapkamer? Wip dan eens binnen. Als U uitge-slapen bent zult U merken dat Sijben nog steeds zijn prijzenprincipe handhaaft, en dat betekent voordeliger dan wie ook.



Kleerkast 4-deurs (200 cm)
460,-

Moderne strakke slaapkamer uitgevoerd in grenen structuur met mat donkerbruin wat voor 'n leuk contrast zorgt. Deze slaapkamer voldoet aan de slaaphoeft van deze tijd. Veel berg-ruimte direkt rond het bed, gezellig en praktisch. Compliment voor de beddenmakers. Zowel verrassend in vormgeving als in prijs. Een „uitgeslapen“ prijs vinden wij Ledikant 140 x 200 cm, 2 nachtkastjes + complete bovenbouw.

425,-



BORDEN RICHTING MÜNCHEN GLADBACH VOLGEN

SJBEN MEUBELEN ROERMOND

MAASNIJDERWEG 33 ROERMOND 04750-16141* NABIJ HET VIADUCT OP DE WEG NAAR VENLO

ONDERWIJS

Voor uw RIJBEWIJS Vam-
Autorijschool P. Die-
mant. Ook met Daf. Hom-
bertsweg 17A Schaesberg.
Tel. 045-311003.

30 uren **AUTORIJES** voor
f. 57,50 excl. BTW. Lim-
burgs grootste rijchoolcom-
binatie Nationaal. Ook les-
sen in Daf. Aparte theorie-
vonden met dia's. Vamor en
KRIJ gedipl. Aanm. Heer-
den. Tel. 413910; Kerkrade:
tel. 04445-6832; Brunssum:
tel. 232697; Hoesbroek: tel.
212876; rayon Sittard aan-
melden: Geleen tel. 43487,
na 19 uur 04454-1327. Sinds
1964 aan de top. Lijsten ter
zage.

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aang.
SCHAPEN, wol, kalveren,
runderen, worstkoeien, zeu-
gen en weidevee. Tevens
noodslachtingen. G. Cerfon-
taine, Beatrixlaan 18, Spau-
oek, tel. 04493-1323, 04493-
1823.

BROMFIETSEN

Gevr. ZUNDAPP, Kreidler,
Yamaha. Tel. 045-311492. x

Te k. KREIDLER, Dr.
Chapmanstr. 8 Schaesberg
na 17 uur. x

PUCH te koop 3-gang,
voetversn. 75, Voorste Bos-
weg 17 Schinveld, na 17 u.
x

Te k. Vespa CIAO, Da-
neestr. i.z.g.st. Parallelstr. 7,
A.rade.

Bromfiets te k. ZUNDAPP
f. 500,- Paludestr. 5 H'broek.
x

Te k. BERINI Brommer
f. 250,- Nassaustr. 13 Che-
vremont. x

LORETT Super 1000 km
gel. f. 1850,- nwp. f. 2395
idem 1 week oud f. 1895
nwp. f. 2149. Zündapp
z.g.a.n. v.a. f. 950. Yamaha
f. 950. Maxi Puch v.a. f. 380.
Puch f. 495. Vespa Ciao 1
week oud f. 580. 1/2 jaar
gar. Mobyettes en Peugeot's
v.a. f. 85. Dames en heren-
fietsen als nieuw. Grond
Schaebergerstr. 51a. Ter-
winselen. x

J. Lindeboom bet. hoogste
pr. V. SCHAPEN en kalve-
ren. 045-710945.

Bet. f. 400 tot 500 v. KAL-
VEREN, zeugen en beren. K.
Meijer 04494-42772

Te k. 4 hect. WEILAND te
aanv. 1 dec. 75. Postbus 126
Beek (L).

Melkfabr. vr. SCHAPEN en
kalveren i.k. J. Petri. 04492-
x 1646.

SCHAPEN en kalveren te
k. gevr. bet. 400-510. 04437-
x 315.

Fullwood-MELKMACINES
staan borg voor kwaliteit
en zekerheid. Informeer
naar onze referentieadres-
sen. Mech. bedr. Frissen
bv. Vroenhof 90-92. Hout-
hem, tel. 04406-40338. x

Te k. 4 hect. WEILAND te
aanv. 1 dec. 75. Postbus 126
Beek (L).

Bet. f. 400 tot 500 v. KAL-
VEREN, zeugen en beren. K.
Meijer 04494-42772

Te k. 4 hect. WEILAND te
aanv. 1 dec. 75. Postbus 126
Beek (L).

KONTANT GELD voor
iedereen met of zonder ei-
gen huis. Binnen 24 uur
geregeld. B.v. zonder eigen
huis pl. 60 mnd. 124 p. m.
f. 5000,-. Voor eigen huis-
bezitters naastlopende hyp.
f. 76,- p. mnd. looptijd 10
jaar. Elk ander bedrag is ook
mogelijk. Limb. Bel. Ass.
Anjelierstr. 126 Tel. 045-
211145 Heerlen.

Alle GELDLENINGEN bin-
nen 12 uur geregeld. Ter
voor geld. Voorbeelden per-
soonlijke leningen: in han-
den f. 2.500 afl. 12 x f. 234
of 24 x f. 129; in handen f.
6.003 afl. 24 x f. 299 of 48
x f. 173; in handen f.
f. 10.010 afl. 36 x f. 332 of
60 x f. 240; in handen f.
f. 15.006 afl. 48 x f. 418 of
80 x f. 355. Incl. bij uw as-
surantie- en financierings-
adviseur VOLA - Amster-
dam.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

GELD NODIG? VOLA is er
voor geld. Voorbeelden per-
soonlijke leningen: in han-
den f. 2.500 afl. 12 x f. 234
of 24 x f. 129; in handen f.
6.003 afl. 24 x f. 299 of 48
x f. 173; in handen f.
f. 10.010 afl. 36 x f. 332 of
60 x f. 240; in handen f.
f. 15.006 afl. 48 x f. 418 of
80 x f. 355. Incl. bij uw as-
surantie- en financierings-
adviseur VOLA - Amster-
dam.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

Geld LENEN zonder zor-
gen? Dat kan bij de Finata
Bank. U bepaalt zelf waar-
voor u het geld wilt gebrui-
ken; U kunt elk bedrag tus-
sen f. 1.000,- en f. 20.000,-
lenen; U lost af in gelijke
maandelijke termijnen,
looptijden tussen 6-48 maan-
den; bij overlijden voor 63
jaar wordt het restant van
uw lening kwijtgescholden.
Wij vragen geen borgtocht,
onderpand of hypotheek; de
financieringskosten zijn af-
tekeningbaar voor de belasting.
Bovendien verzorgt de Fi-
nata Bank alle overige kre-
dienvormen. Waarbij hogere
bedragen en langere looptijd-
den mogelijk zijn, voor wo-
ningverbetering zelfs aflos-
singstermijnen tot 96 maan-
den. U bent welkom bij de
onderstaande kantoren. Ook
op koopavond van 18.30-
20.00 uur. Anders op vrijdag-
avond van 18.30-20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat
3, 045-717896; Geleen, Salm-
straat 104, 04494-45641;
Maastricht, Grote Gracht 64
043-11311; Roermond, Wil-
lem II Singel 38. 04750-
18128. Finata Bank. Daar-
krijgt u geld, geen gezeur.

CARAVANS om te vouwen
met vaste wanden, 10 types
Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te k. CARAVAN 3,8 m lang
2 jr. oud 4 pers. met comple-
te inventaris tel. 04499-
413058. x

Grote CARAVANSHOW
van tour- en stacaravans
Dealer van Chateau, Roller
Ruime keuze in stuwagens
1, 2, 3 slaapk. Inr. en fin.
mog. Eigen transport. Grat.
Strouken, Caravanbe-
drijf Hogeweg 2, Voer-
daal, tel. 04446-1918. x

Ook de herfst heeft zijn
mooie dagen, die brengt u
het beste door in hotel
REIFFERSCHIED Jünke-
rath, Eifel, tel. 09-
1963972269. Beikt u ons even-
Logies en ontbijt f. 14,50.
halfpension f. 18,50. Volpen-
sion f. 23,50. x

1000 goedkoper door eigen
import!! Enorme keuze
STACARAVANS in alle af-
metingen. Gratis transport
in binnen- en buitenland.
Eigen servicedienst. Inruil-
en financiering direct tot 60
mnd. ook zonder eigen geld
(P.L.). Wandel eens rustig
over ons showterrein! U
slaagt altijd bij Caravan
Import Corvam B.V. In de
Cramer, 1 Heerlen, hock
Autoweg, t.o. Nationale
Houthandel, tel. 717868. x

Heer 42 jaar schuldloos ge-
scheiden zoekt serieuze
kennismak. met VROUW
30-45 jaar, 1 kind geen be-
zwaar. Bro.n.r. 8655 LD Sit-
tard. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

VOORTENTEN voor alle
merken caravans v.a. f. 607,-
1,35. z.s.k. met jonge man-
tevens grote sort. caravan-
access. en kampeerart. Mos-
tard Recreatie bv. Rijksweg
Zd. 7, Susteren, tel. 04499-
1560. x

Te k. YAMAHA 25 pk b.b.
motor bij 74 000 v.a.uren
met tank en reserve schroef
f. 2360,- tel. 04447-1286. x

Te k. ALPENKREUZER sr.
l.p.r.st. ook te ruilen tegen
tourcar. Tel. na 18.00 uur
045-715839. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 31
Jaren, hock 1/2 m2 f. 300,-
Klaar op maat per m2 70,-
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Conv. eenz. jonge MAN 3

Praktische-panties. Nú 3 voor 8.-

Speciaal voor grote maten, met ingezet broekstukje, in 20 en 30 denier. Maten 42 t/m 50. Normaal 3.- per stuk nu 3 voor 8.-

*Aanbieding t/m 4 oktober.

HEMA

Wandel-panties, werk-panties, thuis-panties, sport-panties, fiets-panties, leef-panties.



Fantastisch aanbod van Pixyfoto:

één kleurenfoto van uw kind nu compleet in luxelijst voor maar 2.45!

U leest 't goed: de leukste kleurenfoto van uw kind uit de serie, die normaal 4.95 kost, nu samen met een mooie lijst in écru, donkergroen of bordeauxrood, die normaal 6.50 kost, voor maar 2.45! Dat scheelt niet minder dan 9.-! Goed, dat u dat weet. Want als u van dit aanbod gebruik maakt, bent u zeker op tijd voor St. Nicolaas. Een geweldig kado! En een extra voordeel. Want nu profiteert u van een dubbele aktie: kleurenfoto van 4.95 voor 1.45 en lijst van 6.50 voor 1.-!

Wat u nog meer moet weten van Pixyfoto:
Gespecialiseerde kinder-fotografie in kleur. Leeftijdsgroepen vanaf ± 4 weken t/m ruim 12 jaar.

Jonge vriendelijke specialistes leggen de leukste momenten vast in een unieke serie briljante kleurenfoto's.

Een onvergetelijke prachtige herinnering, die goud waard is, een blijvende trots voor nu en met het oog op later!

Pixyfoto's nabestellen kan gelukkig ook!

Fantastisch aanbod, geldig van 25 september t/m 11 oktober 1975 alleen in onze permanente studio's.*

Kleurenfoto (normale prijs 4.95) nu voor 1.45

Luxe lijst (normale prijs 6.50) nu voor 1.-

Samen (normale prijs 11.45) nu voor

2.45

pixyfoto

Alleen bij

VROOM & DREESMANN

*Amstelveen - Amsterdam/Kalverstraat - Arnhem - Dordrecht - Eindhoven - Enschede - Groningen - Den Haag/Spuij - Haarlem - Heerlen - Den Bosch - Leiden - Nijmegen - Rotterdam/centrum en Zuidplein - Utrecht

Door omstandigheden te koop CITROËN HY - diesel verlengd diesel 1968 ingericht als kampingauto.

CITROËN GS 1220 club 1974 wit
CITROËN GS 1220 club 1973 metaallak
CITROËN GS 1220 club 1974 oranje
CITROËN GS 1220 club 1973 ivoor

Tevens grote voorraad jonge 2 CV en Dyane.

Autobedrijf NIZET B.V.

Op de Velj 47-49 - Geleen - 04391-4725
Rijksweg Nrd. 188 - Sittard - 04390-2455
Industriestraat 14 - Sittard - 04390-1051

Weg. ziekte

TE HUUR AANGEBODEN: café-dancing m. woning friture m. woning

of tessen.

Café-Friture v.d. Beek
Kerkstr. 10-12 - Merkelbeek - Tel. 0492-1550

GEMEENTE SPAUBEEK

Bij de gemeente Spaubeek kan worden geplaatst een

— technisch ambtenaar —

voor de werkzaamheden op het gebied van Bouw- en Woningtoezicht. Vereist wordt: H.T.S.-bouwkunde of gelijkwaardige opleiding, alsmede enige ervaring in overheidsdienst.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, tot maximaal f 2.530,- per maand.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Bij het zoeken van eventuele woonruimte zal alle medewerking worden verleend.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan de Burgemeester, onder vermelding in de Inkerbovenhoek „KABINET”.

Drekte REPARATIES van alle merken wasautomaten, koelkasten enz. Met volle garantie. Ook verkoop onderdelen, ook kleuren-TV, magnetron, Reis, Nieuwenhuis, deegstraat 67, Waubach, tel. 043-314003.

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum
Jonge Mensen

Herengracht 162, A'dam-C.
Telefoon 020-243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders,
Walramstraat 33, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mej. R. v. Zeist, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124.



Een belangwekkend autogebeuren bij meer dan honderd Mitsubishi dealers: de Nationale Mitsubishi Show. Voor u de gelegenheid om kennis te maken met deze succesvolle Japanner-Plus. Om te ontdekken hoe veilig, hoe zuinig en vooral hoe degelijk een Mitsubishi is. Beleef dat complete comfort, dat voorbeeldige

U bent welkom: **do. 25 sept.** **vr. 26 sept.** **za. 27 sept.** **ma. 29 sept.** Ook op de koopavond.

MITSUBISHI. DE GESTAALEDE PERFECTIE.

weggedrag. Verbaas u over de prijs (de robuuste Lancer met 1.4 liter motor blijft nog onder de 10 mille!).

Kom en maak tijdens onze show een uitgebreide testrit. Al was het alleen maar om te ontdekken waarom Mitsubishi in korte tijd al zoveel nuchtere Nederlanders heeft overtuigd.



Gratis! Schitterende rallyposter voor iedere bezoeker.

IEA priist.



snelkookrijst oryza

pak 400 gram

109

min 27 82

groentesoep honig

6 bordenpak

2 pak

198

min 29 169

reinigingsmiddel jif

flakon 740 gram

292

damesverband kotex maxi

pak 20 stuks

340

min 73 219 **min 71 269**

U gelukkig.

Autom.bedr. P. H. Jacob Amby, Bergerstraat 11-15. Tel. (043) 2 69 70

Autom.bedr. N. M. A. Gelissen Beek-Genhout, Hubertusstraat 49. Tel. (04402) 1054

Hendrix B.V. Haalen, Napoleonsweg 53. Tel. (04759) 1890

Autom.bedr. A. J. H. Kleynen Kerkrade, Locht 193. Tel. (045) 41 15 61





Modieuze-panties.

Nú 3 voor 5.-

Onvoorstelbaar veel keuze in eigentijdse kleuren. Maten 36 t/m 44, 30 denier. Normaal 2,- per stuk nú 3 voor 5.- *In kubus- en smalle verpakking.

*Aanbieding t/m 4 oktober.

Chic-panties, avond-panties, oohh..-panties, plezier-panties, party-panties, kleur-panties.

HEMA

In plaats van kaarten!

Wij OPENEN

vrijdag 26 SEPTEMBER a.s.

Café „In der Hoek”

Borgerstraat 5 Simpelveld.

De zaak zal woensdag wordt ten eerste op prijs gesteld 4 te Maastricht.

Beleefd uitnodigend:
W. Funken
A. Funken-v. Loo.

uitzendbureau Limburg

van den boom bv

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel
mev. G.C.M. Geilenkirchen-Heijnen, tel. (045) 71 58 08
De Hoof 9, Heerlen (Wetten)

Voor direct contact gevraagd met

ervaren typistes

DIVERSEN

GEHEIMTIP voor mannen v.a. 15 uur 's middags. Black Angel Bar. Hommerterweg 1 Vaersrade, kruisp. Schinnen. Vrijdags tot 4.00 uur geopend.

Hallo, hallo. Vele bloempjes hebben stekjes, mijn bonte koe heeft vele vlekjes, ze heten Gertie, Lonia, Joke, Bettina, Eva, Christa, Elise, Jolanda en Annemiek. Uw kleurentv en zw. wit f. 240-250vouw is Mia. Club de Bonte Koe. Akerstr. 10 en revisies. Vaka Antenne-Kerkrade-W. Tel. 045-415654.

Jongedame 20 jr. i.b.v. auto zoekt VRIENDIN om te weekends mee uit te Rembrandtstr. 18 Brunsum Tel. 0446-1727.

TV ANTENNE gesch. v. Jolanda en Annemiek. Uw kleurentv en zw. wit f. 240-250vouw is Mia. Club de Bonte Koe. Akerstr. 10 en revisies. Vaka Antenne-Kerkrade-W. Tel. 045-415654.

Zelf JALOUZIESEN meten t.v. of ant. defect? SYN- en ant. snel en betrouwbaar. ren. Sunflex v.h. wereld. Tel. 045-214097.

X merk. Kipstr. 30, Kerkrade x

A&O
A&O

Veilig uit met A&O



Inderoos

Oh la la... de Pelerine bij P&C.



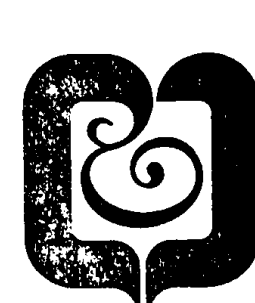
De pelerines zijn afknoopbaar.

Loden jas met wijde rok. Met of zonder pelerine te dragen. In o.a. groen en RAF-blau. Mt. 36 t/m 44.

159.-

Wijde flannel jas. Met of zonder pelerine te dragen. In zwart, aubergine en legergroen. Mt. 34 t/m 42.

179.-



Peek & Cloppenburg

Heeft u de Veilig-Uit-folder van A&O nog niet ontvangen? Haal hem gauw even bij uw A&O-winkelier. In die folder staat een gezellige kleurwedstrijd voor de kinderen, met fantastische prijzen in elke leeftijdsklasse. En u vindt daarin een groot aantal speciale aanbiedingen tegen voorrangsprijzen! 't Is weer in de roos bij A&O!

Bovendien ligt er voor iedere A&O-klant - zolang de voorraad strekt - gratis een poster ter beschikking van Veilig Verkeer Nederland over de actie „Help ze 'n handje”. Hang die poster op. Help een handje in het belang van meer veiligheid voor onze kinderen.

Fijne aanbiedingen. Een kleurwedstrijd. En extra aandacht voor meer veiligheid in het verkeer. Driemaal in de roos bij A&O.

Doe mee aan de Verkeers-wedstrijd!

Voorrangsprijzen



HOY - voorproefje voor 'n wintermaaltijd - 225 gram nu

1.09



0.6 literfles 1,32

let op dit etiket voor de kleurwedstrijd!

1.09

Witte reus

voor de witte witte was. draagkarton 6,30

4.75

Let op de Veilig-Uit-aanbiedingen van A&O.

A&O, meer dan alleen maar voordelig

A&O

A&O zaken vindt u in heel Nederland. Adressen: zie o.m. de telefoongids onder de letter A.



O.K.
Konsumantenmarkt

Wel 20 tot
40% voordeel en
een uitgebreid assortiment

HARTELIJK DANK

Op zo een grote belangstelling bij de heropening
van onze gemoderniseerde winkels hadden wij
niet durven hopen.

Onze dank betreffen wij U door
de laagste prijzen niet alleen nu maar altijd.

OK. BOEREN

Belegde schuimenvla	470
Lizal Kersenslag	380
Braasvlees speciaal	588
Pietrusje	140
Schotelvlees	98
Casino	140
Uitgebakken	98
Witloof	140

ZUVEL

Meine Melvarine	88
ERA	88
BONA	75
Meik halfvolle	77
Meik volle	88
Chocolademelk	85
Karnemelk	86
Magere yoghurt	99

DIEPVRIESPRODUKTEN

Spinazie	59
Kabeljauwfilet	259
Frikandellen	1098

CHIPS

natuur of
paprika
grote plaat
geen 120 maar

49

KAAS

belegen
500 gram
voor

329

HERSCH

sinas, pep
of cola
liter voor

65

MARIE BISCUIT

v. Deift
familieo.k.
ca. 540 gram slechts

129

Zwarte Kat Koffie

500 gram
bonen of gemalen

299

EIEREN

no. 5

10 stuks voor

98

OK. VASTE LAGE PRIJZEN

Loyal	88
Loyal	88
Zout	19
Brinta	99
Fritessaus	149
Saroma pudding	37
Appelsap	59
Tomatensap	79
Jus d'Orange	59
Bona	75
Era	68
Becel	98
Flitsrijst	98

Knakworst	98
Witte Reus	459
Dash	629
Bontkracht	639
Ariel	639
Dobbelman	498
Koetjesrepen	88
Mars trio pack	119
Engelse drop	89
Toiletzeep Lux	159
Omo	595
Ali	698
Tomatenpuree	98

Wasverzachte	179
Drie Molten koffie	179
Koffiemelk	139
Suiker	155
Jam	98
Lunchmeat	115
Soepballetjes	59
Appelmoes	65
Mayonaise Salino	229
Uitjes	138
Tomatensoep	98
Kippensoep	98

Groentensoep	98
Bloem	88
Bakmeel	50
Afwasmiddel	65
Lucifers	39
Boterhamzakjes	98
Bambix	95
Nutrix	98
Liga	55
Olivarit Baby	69
Olivarit Baby	85
Olivarit Kleuter	98

OK. SLAGERIJEN

Wakendeau	1090
Varvlees	1190
Bek. achterham	129
Rauchauchschinken	169

UITGEZONDERD HEERLEN

GROENTEN EN FRUIT

SLA	29
BLOEMKOOL	129
WASPEEN	39
SOEPPAKKET	55
WITTE DRUIVEN	139
BANANEN	109
GELE MELOENEN	99

UITGEZONDERD HEERLEN

KAAS

Jonge kaas	370
Zacht belegen kaas	398
Belegen kaas	328
Oude kaas	528

EXTRA
STUNT

DRIEHOEK

vloeibaar schuurmiddel geen 169 maar

99 ct

Looptijd der aanbiedingen: van 25.9 tot 2.10.1975

Winkelsentrum t Loon, Heerlen
Achterkant C&A, naast ANWB
en het DE-Geschenkhuis.

Heerstraat 144,
Stein-Nrd

Akerstraat 50,
Kerkrade-W.
Achterkant markt.

Leyenbroekerweg 1,
Sittard.

REKEN
MAAR UIT
ALTIJD OKE

's Maandags gesloten

Alle prijzen en het recht voor bij verkoop van
omgekeerde kanten. Het maximum van de
maximale prijs is 1000,-.

OKE-MARKT

de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen

